

پڳل ڪنڀرائيون

خليل جبران / عبدالله الفائز

ڪمپوزنگ: اشفاق احمد ٽالپر

سنڌي ڪتابن کي ڊجيٽلائيز ڪرڻ ڏانهن هڪ انقلابي قدم

اڻ لکين سنڌ لائبريري

www.sindhlibrary.com

librarysindh@yahoo.co.uk

انتساب:

انهيءَ جي نالي جيڪا سج کي نظر ڪٽي ڏسي سگهي ٿي ۽ باهه ۾ هٿ وجهندي به سندس آڱريون ڪنن ڪونه ٿيون، ڪنهن انڌي جي درد پري آه پُٺيان به فطرت جو ابدی نغمو ٻڌي سگهي ٿي. اير اي ايڇ ڏانهن مان پنهنجو هي ڪتاب منسوب ڪيان ٿو.

جبران

انتساب:

انهن سڀني جي نالي
جيڪي پيار کي اُتر عبادت سمجهن ٿا.

عبدالله الفائز



مختصر تعارف

خليل جبران 1883ع ۾ لبنان جي سر سبز وادين ۾ بشاره نالي هڪ ڳوٺ ۾ عيسائي گهراڻي ۾ پيدا ٿيو.

هي ڳوٺ سمنڊ جي سطح کان ٽي هزار فٽ مٿي پهڙين تي واقع آهي. جبران کي سندس معاشري ۾ موجود پراڻين ۽ فرسوده ريتن رسمن ۽ رواجن خلاف جنگ جوڻي پئجي ويئي، چو طرف جهالت واري ماحول مان نڪري مستقبل طرف وڌڻ لاءِ هنکي پنهنجا رستا پاڻ تلاش ڪرڻا پيا. جبران لاءِ عربي ۽ شامي ٻئي زبانون مادري زبان وانگر هيون.

خوشقسمتيءَ سان سندس ماءُ ڪملا (Kamila) هڪ تعليم يافته عورت هئي جنهنکي پڻ علم ۽ ادب سان گهري دلچسپي هئي.

جبران جي پيدائش وقت لبنان ۾ رڪ سلطان جي حڪومت هئي، حڪومت ۽ سلطان جو رويو لبنان واسين سان ڪافي ظالماڻو هو.

لبنان جا ابوجهه ماڻهو مذهب جي نشي ۾ سرشار هئا، اڪثريت عيسائين جي هئي ۽ ڪليسا کي حڪومت جي پٺڀرائي حاصل هئي. ڪليسا جو ڪم اُن وقت جي سادو لوح انسانن کي بيوقوف بنائي حڪومت ۽ پادرين لاءِ ذاتي فائدا حاصل ڪرڻ هئو. پڙهندڙن کي هي سڄو قصو جبران جي ذاتي ڪهاڻي پڳل ڪپڙائين مان سمجهه ۾ اچي ويندو.

جبران ڪليسا ۽ حڪومت خلاف آواز اُٿاريو ۽ ذاتي طور تي ڪئين دفعا پادرين ۽ حڪمرانن جي ظلم جو شڪار ٿيو. پڙهندڙن کي ان ڳالهه جي خبر هوندي ته ترڪي ڪنهن زماني ۾ دنيا جي وڏي حڪومتن مان هڪ حڪومت رهيو آهي. سڄي عرب دُنيا، اُتر آفريڪا ۽ يورپ جو وڏو علائقو ترڪيءَ جي قبضي ۾ رهيا آهن.

ان ڳالهه ۾ ڪوبه واڌاءُ ڪونه ٿيندو ته برطانيه کان پوءِ ترڪ سلطنت ئي دنيا جي وڏي ۽ وڏي سلطنت رهي آهي. مصطفىٰ ڪمال پاشا (اتا ترڪ) جي مهربانيءَ سان اڄ ڏينهن تائين ترڪ محڪوم قوم جي حيثيت سان ڪڏهن به نه رهيا آهن. ها اسلام ترڪيءَ ۾ عربن جي معرفت پهتو پر جيئن ته تهذيب ۽ ليچن ۾ هيءُ قوم عربن کان گهڻو اڳتي هئي، هنن اسلام کي

پنهنجو مذهب تسليم ڪري ورتو ۽ ان کان پوءِ تاريخ هڪ نئين موڙ ۾ داخل ٿي ويئي. منهنجي ذاتي مشاهدي مطابق ته هن وقت به ترڪ قوم ٻين مڙني مسلمان قومن کان مختلف آهي ۽ سائنس ۽ ٽيڪنالاجي ۾ گهڻو اڳتي آهي. سندن ٻولي هڪ مڪمل زبان آهي انگريزي ڪو ورلي سمجهندو ۽ ورلي ڪو انگريزي رسالو يا اخبار نظر ايندي. پاڪستان وارن لاءِ هن قوم ۾ بيحد عزت ۽ احترام آهي، بهرحال اهو هڪ الڳ موضوع آهي.

جبران اڃا به ٻار ئي هئو ته لبنان ۾ زندگي گذارڻ محال ٿي پئي ۽ ٻين ڪيترن ئي خاندانن سان گڏ جبران جو خاندان به آمريڪا ڏانهن هجرت ڪري ويو. جتي جبران هڪ پبلڪ اسڪول ۾ داخل ٿيو ۽ سندس بنيادي تعليم جو ڪجهه حصو به اُتي ئي مڪمل ٿيو. سترهن ارڙهن سالن جي ڄمار ۾ سندس ماءُ کيس واپس لبنان موڪلي ڇڏيو، ڇاڪاڻ جو پنهنجي شاعرانه ۽ عاشقانه مزاج سبب پاڻ کان ٻيئي عمر واري هڪ عورت سان سندس اُت ويهه سندس ماءُ کي پسند نه آئي ۽ هن سمجهيو ته جبران ان خود پرست ۽ ظالم عورت جو شڪار ٿي ويندو.

جبران جي باقي تعليم جو حصو لبنان ۾ ئي پورو ٿيو.

سلميٰ ڪريميءَ سان سندس حقيقي عشق وارو هي قصو هن دور سان ئي واسطو رکي ٿو. ڪاليج واري زماني ۾ پڻ هي ادبي سرگرمين ۾ اڳتي رهيو ۽ ان وقت پنهنجي ڪاليج جي نڪرندڙ رسالي جو ايڊيٽر هو.

هن پنهنجو پهريون ڪتاب سرڪش آتمائون “Sprits Rebellious” هن دور ۾ ئي لکيو جنهن ۾ هن معاشري ۾ موجود فرسوده ريتن رسمن سان ڪليءَ بغاوت ڪئي آهي. لبنان جي ڪيٽولڪ چرچ سندس هي ڪتاب ضبط ڪيو ۽ مسودي سميت مڙني ڪاپين کي باهه ڏيئي ساڙيو ويو.

ان کان پوءِ هن پنهنجو پاڻ کي پنهنجي ئي ملڪ ۾ قيديءَ وانگر محسوس ڪيو ۽ اهو سڀ ڪجهه ٿيندي به هن انڌي عقيدت ۽ جهاليت خلاف پنهنجو آواز بلند رکيو ۽ لکڻ جو سلسلو جاري رکيائين هن پنهنجي ديس جي هڪ هڪ اڀوجه شخص کي معاشرتي شعور ڏيڻ جي ڪوشش ڪئي آهي ۽ جڏهن هن محسوس ڪيو ته اڀوجه شخص سندس آواز ٻڌي ورتو آهي ته پنهنجي خانداني مسئلي جي بار سبب مجبور ٿي نيويارڪ واپس موٽي آيو، جتي هن

مصوري ۽ لکڻ جو ڪم جاري رکيو مصوريءَ جي باقاعده تربيت حاصل ڪرڻ لاءِ ڪجهه وقت لاءِ پئرس به ويو جتي نيويارڪ ۾ پنهنجو اسٽوڊيو کوليائين ۽ سندس لکڻين ۽ تصويرن جو وڏو حصو اتي ئي پورو ڪيائين.

جبران پنهنجي زندگيءَ ۾ ڪيترائي ڪتاب لکيا، سندس لکڻيون ويهن کان به وڌيڪ زبانن ۾ ترجمو ٿي چڪيون آهن. سندس ڪجهه ڪتابن جو اسان ذڪر ڪنداسين.

سندس سڀ کان پهريون ڪتاب سرڪش آتمائون ”Sprits Rebellious“ هئو جنهن جو اسان ذڪر ڪيو. هن ڪتاب ۾ هن سندس معاشري ۾ بدعنوانين ۽ رشوت خورن جو ذڪر ڪيو آهي ۽ اهو پڻ لکيائين ته جيڪي جج بڻجي انصاف جي ڪرسيءَ تي ويٺا آهن اهي به بڪيا ۽ رشوت خور آهن ته پوءِ انصاف جو تصور ئي ڇاجو؟

سندس ڪتاب پڳل ڪنڀڙاڻيون ”Broken Wings“ توهان جي هٿن ۾ آهي، سندس زندگيءَ بابت آهي جنهن ۾ سندس پهرين محبت سلمى ڪريميءَ جو ذڪر آهي.

جنهن کي هن پنهنجو ڪرڻ چاهيو جنهن سان هن شادي ڪرڻ چاهي پر نه ڪري سگهيو. ۽ ان کان پوءِ جبران سڄي زندگي شادي ڪانه ڪئي.

هي ڪتاب پڳل ڪنڀڙاڻيون سندس عربي لکڻين ۾ سڀ کان وڌيڪ سمجهيو ويندو آهي ۽ وڪامڻ جي لحاظ کان سندس مڙني ڪتابن ۾ هن ڪتاب جو تعداد وڌيڪ آهي. هي ڪتاب لڳ ڀڳ ويهه لک ڪاپين جي تعداد ۾ دنيا ۾ وڪامجي چڪو آهي. انگريزي لکڻين ۾ سڀ کان وڌيڪ سندس ڪتاب پيغمبر کي سمجهيو ويندو آهي هي ڪتاب دنيا جي ويهن ٻولين ۾ ترجمو ٿيو آهي ۽ هن ڪتاب جبران کي عالمي سطح تي شهرت بخشي آهي جبران کي عام طور تي پيغمبر ”Prophet“ جي ليکڪ طور سڃاتو ويندو آهي پر هن ڪتاب وڪامڻ جو تعداد ٻئي نمبر تي آهي هن وقت تائين پندرهن لک ڪاپين جي لڳ ڀڳ وڪامي چڪو آهي هن ڪتاب ۾ ڏنل تصويرن تمام اهم آهن ۽ تصويرن کانسواءِ هي ڪتاب ڄڻ اڻ پورو رهيو وڃي.

جنت آدم ۽ حوا جي آمد، فرشتن سان انسان جو تعلق، زمين تي زندگي ۽ انسان جي ٻچڙن جي تصويري عڪاسي ڪئي اٿائين.

سندس خيال مطابق انسان جا ٻچڙا پيار ۽ ديا جي گلن وانگر هوندا آهن ۽ پنهنجي هن خيال جي عڪاسي پيغمبر ”Prophet“ ۾ ڪئي اٿائين.

سندس خيال ۾ انسان جو اگهاڙو بدن حقيقت آهي ۽ قدرت جو سڀ کان عمدو ۽ سچو تحفو آهي تنهن ڪري هي سڀ تصويرون اگهاڙيون آهن.

اسان جي ملڪ ۾ بنا تصويرن جي هي ڪتاب مارڪيٽ ۾ موجود آهي پر جيستائين اسان جي معاشري ۾ سچ ۽ حقيقت کي سچ سمجهي قبول ڪرڻ جي صلاحيت پيدا نه ٿيندي مون جهڙو مترجم شايد هن ڪتاب جو ترجمو ڪري نه سگهي سندن ڪتاب لڙڪ ۽ مسڪراھت “Tears and Smiles” پيار بابت آهي.

سندس ڪتاب آنڌي “Tempest” ۾ ڪمزور ۽ طاقتور کي بيان ڪيو آهي. ڪتاب اڳواڻ “Fore Runner” ۾ انهن ماڻهن تي ڪليو آهي جيڪي سمجهن ٿا ته صرف کين ئي خبر آهي ته سچ ڇا آهي؟

ڪتاب پيغمبر جو باغ “Garden of Prophet” جبران جي فطرت سان پيار کي ظاهر ڪري ٿو. هڪ ماڪ ڦڙو کيس ڪئين ٿو محسوس ٿئي، برف جو ٻوڏ کيس ڪئين ٿو محسوس ٿئي ۽ انگورن جي باغ کي هو ڪهڙي اهميت ٿو ڏئي ۽ ڪئين ٿو محسوس ٿئي.

عيسيٰ هڪ انسان جو پٽ “Gesuth son of man” هي ڪتاب جبران پنهنجي زندگيءَ جي آخري ڏينهن ۾ لکيو آهي ۽ جڻ سندس حياتيءَ جي جدوجهد جو نچوڙ آهي. هن ڪتاب ۾ انسان اندر عيسى وارين خصلتن کي بيان ڪيو اٿائين ۽ ٻڌايو اٿائين ته ڪهڙيءَ طرح انسان اشرف المخلوقات آهي.

پنهنجي ڪتاب وادين جون حورون “Nymphs of the Valleys” ۾ هن انهن ماڻهن تي تنقيد ڪئي آهي جيڪي حڪومت ۾ آهن يا مذهبي پيشوا طور اقتدار ۾ آهن.

هي ماڻهو معاشري لاءِ ته قانون ٺاهيندا رهن ٿا پر قانون ڇا آهي کين ڪابه خبر ڪانه آهي ۽ مرتب ڪيل قانون مان پيدا ٿيندڙ اثرن بابت نڪو سوچين ٿا ۽ نه وري سوچڻ جي صلاحيت رکن ٿا.

جبران کي سندن ڪتاب پيغمبر “Prophet” کان الڳ ڪري ڏسي نٿو سگهجي. جبران هي ڪتاب نائيچ جي ڪتاب “جيڪو زرتشت چيو” “the Spoke Zurthustra” کان متاثر ٿي لکيو آهي ۽ نائيچ کي هن هڪ اعلى دماغ قرار ڏنو آهي جيڪو هن دنيا ۾ آيو پر فرق اهو آهي ته نائيچ هڪ دهريو هو جڏهن ته جبران کي دهريو نٿو چئي سگهجي.

جبران جي مختصر ترين تعارف ۾ جڏهن زرتشت جو ذڪر نڪري ٿي پيو آهي ته پڙهندڙن کي اهو ٻڌائڻ ضروري آهي ته زرتشت هن جهان ۾ ايندڙ پهريون پيغمبر يا شخص هئو جنهن خوف ۽ لالچ کان بالاتر مذهب پيش ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي.

زرتشت جي باري ۾ رابندر نات ٽيگور به پنهنجي ڪتاب ”انسان ۽ مذهب“ Religion of man ۾ تمام سٺو لکيو آهي ۽ کيس خراج عقيدت پيش ڪيو آهي.

جيئن ته زرتشت کي سندن تعليمات سبب تمام جلد ختم ڪيو ويو تنهن هي شخص پنهنجي نظريي جي مڪمل پرچار ڪري نه سگهيو ۽ سندس تعليم صرف هڪ فرقي تائين محدود رهجي وئي. بهرحال اهو به هڪ الڳ بحث آهي.

جبران پنهنجو پاڻ کي پيغمبر سڏيو آهي. پيغمبر مان سندس مراد صرف پيغام ڏيندڙ جي آهي ۽ هن پيغام ڏنو پڻ آهي. جبران جا سڀئي نقاد ۽ مفسر ان ڳالهه تي متفق آهن ته هن شخص ۾ هڪ پيغمبر واريون خوبيون موجود هيون. جبران جون سڀ لکڻيون جادوئي اثر رکن ٿيون ۽ هي پڙهندڙن کي گهڻو ڪجهه ڏيئي وڃي ٿو.

هن شخص پيار ۾ چوٽ کاڌي تنهنڪري پيار سدس موضوع آهي.

هن پيار کي ڪيترن ئي طرفن کان ڏٺو آهي ۽ ڪيترن ئي طريقن سان بيان ڪيو آهي.

پيار بابت جبران لکي ٿو ته:

پيار اها خدائي ذات آهي جيڪا انسان کي خدائي ديد عطا ڪري ٿي.

پيار ئي هن جهان ۾ آزادي آهي هي آتما کي سرفرازي جي انهي منزل تي وٺيو وڃي

جتي فطرت جي مظاهرن ۾ ڦير ڦار مٿس اثر انداز ٿي نه سگهندي.

هن ئي ڪتاب ۾ اوھان کي پيار بابت ڪيترائي جملا ملندا جيڪي پنهنجي جاءِ تي اٿل

آھن بهرحال هي سڄو ڪتاب ئي مختلف طرفن کان پيار ۽ عورت تي سندس نگاهه آهي ۽ سندس ذاتي زندگيءَ سان واسطو رکندڙ سندس پيار جي پهرين ڪهاڻي آهي ڪا گهڙيل ڪهاڻي نه آهي.

جبران پنهنجي زندگيءَ ۾ عورت جي ڪردار کي سچيءَ دل سان تسليم ڪيو آهي هن

لکيو آهي ته ”عورت جي پيار پري هڪ ئي نظر اوھان کي دنيا جو خوش قسمت ترين شخص بنايو ڇڏي“

ڪنهن عورت کي سندس گفتگوءَ مان سڃاڻڻ ۽ کيس لفظن ۾ بيان ڪرڻ ناممڪن آهي، عورت کي سندس جذبات ۽ تاثرات مان ڪنهن حد تائين سمجهي سگهجي ٿو. جيڪو شخص جذبات ۽ تاثرات مان سمجهڻ کان ئي نااهل آهي اهو عورت کي ڪڏهن به نه سمجهي سگهندو، سواءِ پنهنجي خوشي حاصل ڪرڻ جي عورت کان رڳو وٺڻ ۽ وٺڻ جي بدلي ۾ کيس ڪجهه به ڏئي نه سگهندو. عورت ۾ ڪيتريون ئي ڪمزوريون پڻ آهن پر عورت سان گڏجي زندگيءَ ۽ جيئڻ جو حقيقي لطف حاصل ڪرڻ لاءِ ضروري آهي ته پهرين سندس مڙني ڪمزورين کي نظرانداز ڪجي.

شادي جي باري ۾ جبران چوي ٿو ته، هي بن خداين جي وچ ۾ هڪ ڳانڍاپو آهي جنهن کان پوءِ ٽين خدائيءَ جو وجود ۾ اچڻ قابل امر آهي.

هي بن آتمائن جو پاڻ ۾ ڳانڍاپو آهي ۽ پيار جو اهڙو ٻنڌڻ آهي جنهن ۾ جدا جدا وجود جدائيءَ کي رد ڪري پاڻ ۾ ملي هڪ ٿين ٿا. هن کي هڪ نگاهه کان شروع ٿي ازل تائين پهچڻ گهرجي.

هي اهو مينهن آهي جيڪو صاف آسمان مان وسي قدرت جي زمين کي سيراب ڪري ٿو.

جبران جي نظر ۾ انسان جي تاريخ، ڄمڻ شادي ۽ موت آهي، جنهن ۾ شادي پيار جي عروج واري حد آهي.

هن دنيا ۾ شادي يا زندگي آهي يا موت آهي.

شادي صرف ٻن دلين جي وچ ۾ پيار سبب ڳانڍاپو هئڻ گهرجي ۽ پيار اهڙي شئي آهي جيڪا دلائل ۽ واپارين جي دسترس کان ٻاهر آهي.

شادي کانپوءِ جيڪڏهن ڪن سببن ڪري دلين جو ڳانڍاپو نه رهي ته بجاءِ زندگيءَ جي گاڏي کي گهلڻ جي ٻنهي فردن کي علحدگيءَ جو پورو حق آهي.

پنهنجي ڪيترن ئي لکڻين ۾ هن زبردستيءَ واري شادي يا اهڙي شادي جنهن ۾ دل راضي نه هجي کي دوزخ سان تشبيهه ڏني آهي.

پنهنجي ڪتاب سرڪش آتمائون ”Sprits Rebellious“ (جنهن جو ذڪر اڳ ۾ ٿي چڪو آهي) ۾ وارد الهانيءَ جي ڪهاڻي ۾ اهڙو تاثر ڏنو اٿس.

سندس اوچتو موت ڏهين اپريل 1931ع تي واقع ٿيو اُن وقت سندس عمر 48 سال هئي.

آمريڪا ۾ سندس تمام گهڻي عزت آهي سندس لاش کي وڏي عزت سان لبنان جي جهنڊي ۾ ويڙهي تابوت ۾ بند ڪري لبنان روانو ڪيو ويو، جتي کيس سندس ڄمڻ واري هنڌ بشاره ۾ سينٽ مارڪيس قبرستان ۾ دفن ڪيو ويو، ۽ اتي ئي سندس قبر آهي سندس لکڻين ۽ فن جا مداح ۽ علم ادب سان دلچسپي رکندڙ ڪئين ماڻهو سندس قبر تي ياد تازي لاءِ روزانو ايندا رهندا آهن.

مترجم

ديباچو

پيار ڇا آهي؟ پيار جي انتها ڪهڙي آهي؟ پيار جي ڪهڙي حد مقرر ڪجي؟
پيار ڇا آهي ان سوال جو جواب ڏاڍو مشڪل آهي، پيار کي وصف ڏيئي لفظن ۾ بيان
ڪرڻ تقريبن ناممڪن آهي.

پيار فلسفي جو هڪ وڏو موضوع آهي جنهن تي ڪئين ڪتاب لکجي سگهجن ٿا.
ڪنهن به جذبي کي وصف ڏيئي لفظن ۾ بيان ڪرڻ هونئن به ڏکين ڪمن مان هڪ آهي. جنهن
شيءَ جي وصف ڏيڻ محال ٿي پوي تنهن کي مثالن ۽ تشبيهن سان ٻئي ذهن کي منتقل ڪرڻ
جو واحد طريقو وڃي بچندو آهي.

پيار به هڪ جذبو آهي جيڪو انسان جي مڙني جذبن کان سهڻو ۽ بالاتر آهي پيار
کانسواءِ ٻيو جيڪو سهڻو جذبو انسان کي عطا ٿيو آهي اهو آهي ٻين انسانن لاءِ قرباني ۽
قربانيءَ جو اهو جذبو پڻ پيار جي ئي پيداوار آهي. پيار جا ڪئين روپ آهن هر پيار ڪنهن
نئين روپ ۾ ظاهر ٿي هر دفعي دل ۾ نئين ڪُنڊ روشن ڪيو وڃي.

پيار جي انتها اها آهي ته پيار سان پيار ٿي پوي ۽ پيار فقط پيار لاءِ محدود ٿي وڃي،
هن حد تائين پهچڻ کان پوءِ پيار وري هڪ اهڙو روپ وڃي ٿو وٺي جو سڄي دل روشن ٿيو
پوي ۽ ان کانپوءِ پيار جي ڪابه حد ڪانه آهي ۽ پيار لامحدود ٿيو وڃي.

جبران هن ڳالهه جو اظهار هنن لفظن ۾ ڪيو آهي ته:

”محبوب صرف منهنجو هجي“ يعني محبوب تي به مالڪاڻو حق اهو پيار جو هڪ
محدود قسم آهي ”لامحدود پيار فقط پيار لاءِ ئي ٿيندو آهي.“

ڇا پيار مغالطو آهي؟

ها بيشڪ پيار مغالطو آهي ڇاڪاڻ ته پيار ڪئين ٿيو ۽ ڇو ٿيو؟ ان ڳالهه کي ثابت
ڪرڻ ۾ سمورو علم منطق ۽ فلسفي جا رياضياتي دليل ناڪام ٿيو وڃن پر پيار جي حقيقت
کان انڪار ڪوبه ڪونه ڪري سگهندو. بس پيار ٿي ويندو آهي ۽ ٿيندو ئي ويندو آهي.

ڇا پيار دماغ جو خلل آهي ٻيو ڪجهه به نه آهي؟ ان ڳالهه جو جواب اهو آهي ته جن پيار کي دماغ جو خلل سڏيو انهن جي سڄي ڄمار وري پيار تلاش ۾ گذري ويئي پيار کين ڇهندو گوليءَ وانگر نڪري ويو ۽ هو سڄي ڄمار واکا ڪندا رهيا.

انسان فطرتن نشيباز آهي ۽ لذت پسند آهي پيار جو نشو ڪيس فطرت طرفان عطا ٿيل اعلى ترين تحفو آهي. جنهن هي تحفو وڃايو تنهن ڄڻ سڀ ڪجهه وڃايو هاڻ ڪيس مصنوعي نشي جي ضرورت پوندي پوءِ اهو شراب مان حاصل ڪري يا سگريٽ پي خيال پڄاڻي سڀني جي دنيا ۾ گم ٿي پاڻ کي ڏيئي يا ڪنهن ٻي نشيدار شيءِ مان نشو حاصل ڪري پنهنجي پاڻ کي تباهه ڪرڻ شروع ڪري ۽ لاشعوري طور تي موت کي زندگيءَ تي ترجيح ڏيئي. يا وري دولت جو نشو، طاقت جو نشو شهرت جو نشو وڃي پيار جي نشي واري جاءِ وٺندس ۽ اشرف المخلوقات هئڻ واري دائري کان ئي ڪڍي ٻاهر ڦٽو ڪندس. جبران لکيو آهي ته ”حساس دل رڪڻ وارن لاءِ پيار قدرت طرفان عطا ڪيل اڻملهه تحفو آهي.“

حساس دل جو پيار سان سڌو سنئون تعلق آهي جيڪو شخص جيترو وڌيڪ حساس هوندو اوتروئي پيار کي وڌيڪ ويجهو هوندو ۽ جيترو بي حس هوندو اوترو پيار کان پري هوندو ۽ دولت، شهرت ۽ طاقت جي نشن هيٺ جلد غلبي ۾ اچي ويندو.

حساسيت ورثي ۾ ملندڙ شيءِ آهي هڪ حساس شخص ڄاڻي ڄم کان ئي پيدا ٿيندو آهي. سُر ۽ حسن سان سندس لڳاءُ ننڍپڻ کان ئي هوندو ۽ مشاهدي جي قوت عام ماڻهوءَ کان وڌيڪ هوندس.

اهڙين شخصيتن مردن خواه عورتن لاءِ پيار ڄڻ آمر آهي کين خبردار رهڻ گهرجي ته عشق جو زوردار جهٽڪو کين ڪنهن به وقت لڳي سگهي ٿو ۽ هن جهٽڪي لڳڻ جي نڪا ڪا مهل ئي آهي نڪا ڪا عمر جي حد جي دانائيءَ کان ڪم وٺندي پاڻ کي عشق جي وڏي جهٽڪي کان بچائڻ جي ڪوشش ڪندو ته سڄي ڄمار هنن جهٽڪن ۾ گذري ويندس.

عشق جو وڏو جهٽڪو جيڪڏهن ڪو برداشت ڪري ويو ته ڄڻ سڄي مقصد حيات کي سمجهي ويو ۽ جيڪڏهن هن جهٽڪي لڳڻ سان ڊهي پيو ته سندس مقام ڪا ذهيني اسپتال وڃي ٿيندي يا وري موت کي زندگيءَ تي ترجيح ڏئي خودڪشيءَ طرف مائل ٿي ويندو.

پيار ۾ وصال ته حالتن تي مدار رکي ٿو ۽ وقت سان گڏ حالتن جو ڦرڻ گهرڻ ته خودبخود وارو عمل آهي جيڪو ڪنهن فرد جي وس کان ٻاهر آهي. اصل نه ٿيڻ جي صورت

۾ وقتي مايوسي، درد ۽ پيڙا جي حالت ضرور ٿي پوندي ۽ حالت ايترو ئي ڏکائيندڙ هوندي جيترو عشق جو جهٽڪو زوردار هوندو پر مايوس نه ٿيڻ گهرجي.

اها حقيقت آهي ته پيار ۾ وصال ته وري پيار کان به وڌيڪ پيارو تحفو آهي، پر پيار جو ڇهندو گذري وڃڻ به ڪا گهٽ ڳالهه نه آهي.

اها ڳالهه به ڪنهن ڪنهن کي نصيب ۾ هوندي آهي. عشق وري پيار جو مٿانهون روپ آهي. جبران جنهن پيار جو ذڪر ڪيو آهي ان لاءِ اسان وٽ مخصوص لفظ عشق موجود آهي. عشق واقعي ڪنهن ڪنهن جو نصيب آهي يعني صرف انتهائي حساس دل رکڻ وارا هيءَ منزل ماڻي سگهندا ۽ ٻين جي وس جي ڳالهه ئي ڪانه آهي ته عشق جي ويجهو به وڃي سگهن. جنڪي پيار پڄائي قربانيءَ جي آخري منزل تي آڻي بيهاريو هوندو سي هاڻ عشق ۾ قدم رکي سگهندا.

”عشق ناهي راند جو ڪيڏنس ڳيرو“

عشق جو تحفو ڪنهن ڪنهن کي فطرت طرفان ائين عطا ٿيو آهي جئين قد بت ڪان ڪنهن ڪنهن کي ۽ سونهن سوڀيا ڪنهن ڪنهن کي،
 ”ماڻهو سڀ نه سهڻا، پڪي مڙهي نه هنج،
 ڪنهن ڪنهن ماڻهو، منجهه، اچي پوءِ بهار جي.“

عشق جو زوردار جهٽڪو لڳڻ کان پوءِ محبوب پنهنجي طالب جي ذهن، جسم ۽ انگ انگ ۾ بلڪل ائين چڙهندو ويندو آهي جئين وهسڪيءَ جي بوتل چڙهندي آهي. ۽ عشق جي انتها ۾ انتظار جي گهڙين ۾ طالب جي حالت بلڪل اها وڃي ٿيندي آهي جيڪا شراب جي چڙهڻ کانپوءِ وڃي ٿيندي آهي. شراب جي چڙهڻ کان پوءِ هر شخص بڪواس ۽ گارگند ڪونه ڪندو آهي بلڪل ائين هر عاشق جا حوصلا خطا ڪونه ٿيندا آهن.

حوصلن جو خطا ٿيڻ ۽ شراب جي چڙهڻ کان پوءِ شرابيءَ جو لڏي وڃڻ صرف انهن ويچارن سان ٿيندو آهي جن جا اعصاب ڪمزور هوندا آهن. مضبوط اعصاب وارو عاشق ٻين کي اهو محسوس به ٿيڻ نه ڏيندو ته ساڻس ڪهڙي ويدن آهي، عاشق جا حوصلا خطا ٿيڻ نه کپن جيڪڏهن ڪنهن جا حوصلا خطا ٿي ويا ته پوءِ سندس علاج به تمام ڏکيو ٿيندو. جيڪڏهن ڪو شخص مرد خواهه عورت عشق جي چوٽ کائڻ کان پوءِ محسوس ڪري ته سندس اعصابن تي تمام گهڻو دٻاءُ پئجي رهيو آهي ۽ حالتون بلڪل مخالف ٿي بيٺيون اٿس ته به صبر ڪري پاڻ

ته بدنار ٿيو ئي پر سندس محبوب به بدنار ٿيندو پر رڳو ايترو ته نه ٿيندو، واپارين ۽ دلال قسم جي ماڻهن جن جي هر ڳالهه ۾ اهو ته نفعو ڇا آهي نقصان ڇا آهي انهن کي عشق کي بدنار ڪرڻ ۾ هتي ملندي ۽ پيار ۽ عشق جيڪڏهن بدنار ٿي هي ڪائنات ڇڏي هليا ويا ته پوءِ دنيا ۾ باقي بچيو وري ڇا رڳو واپار يعني ڏي وٺ، جنگ جدل ۽ خونريزي تنهن ڪري عشق بدنار ٿي وڃي ته ڪا ڳالهه ڪانهي محبوب تباھ ٿي وڃي ته به ڪا وڏي ڳالهه نه آهي پر عشق بذات خود بدنار نه ٿئي جي عشق رُسي ويو ته سمجهو هڙ هلي وئي ۽ عشق جي هار ئي اها آهي ته عشق ڪائنس رُسي وڃي باقي هجر ۽ وصال ته عشق جا حصا آهن جي محبوب پري ٿي ويو پر عشق موجود آهي ته سڀ ڪجهه آهي. ڪنهن به شراب جو سرور ته چند ڪلاڪن ۾ لهي ويندو آهي پر عشق جو سرور سڄي جمار هلندو آهي ۽ هن سرور ۾ انسان وڏا وڏا ڪم ڪري ويندو آهي مشهور جملو ته ”هر طاقتور مرد جي پٺيان ڪا ڪمزور عورت لڪل هوندي آهي“ انهيءَ ڳالهه جي ئي نشاندهي ڪري ٿو.

فريڇ انجنيئر ”فريڊينڊ ڊي ليسيپس“ جو مثال دنيا جي سامهون آهي، جڏهن نيپولين ٽئين ڪائنس سندس محبوبه ڪسي ورتي ته هن دنيا کي سٽيز ڪئنال جي روپ ۾ عشق جو ڏنو موتائي واپس ڪيو. اهڙا ڪئين مثال موجود آهن.

جبران جا اهي لفظ ته ”عشق قدرت طرفان حساس دل رکڻ وارن لاءِ اڻملهه تحفو آهي.“ ڪائناتي سچ آهن.

پارليامينٽ جا ٺاهيل قانون بدلجي وڃن، مذهب بدلجي وڃن پر ڪائناتي سچ هميشه رهندو وقتي طور تي ڪوڙ جي چادر سان ڪيس ڍڪي سگهجي ٿو پر هميشه لاءِ سندس خاتمو تيستائين ناممڪن آهي جيستائين هن ڪائنات ۾ ڪٿي به آخري انسان آخري پساھن ۾ هوندو.

بهرحال

ڇا ڪو شخص هن دنيا ۾ پيار ڪرڻ کان هميشه هميشه لاءِ محروم آهي؟

نه نه ائين بلڪل نه آهي، جيڪي اهو سمجهن ٿا ته سندن دل حساس نه آهي هر ڳالهه ۾ اهو ٿا سوچين ته نفعو ڇا آهي نقصان ڇا آهي انهن لاءِ وري عشق وارن طرفان هڪ وڏو تحفو موجود آهي جيڪو دل کي حساس بنائڻ ۾ سٺو فيصد ڪار آمد آهي، اهو آهي موسيقيءَ جو تحفو. ڪوبه شخص مرد خواه عورت موسيقيءَ سان لڳاءُ پيدا ڪري ته پيار سندس ويجهو ٿيندو ويندو هو موسيقيءَ جي سمنڊ ۾ ٻڏي ويندو ۽ پيار پاڻيهي اچي پاڪر پائيندس پر جن کي

موسيقيءَ سان ئي دلچسپي ڪانه آهي ۽ ان فضول شيءِ لاءِ وٽن وقت ڪانه آهي. بس سمجهو ته انهن پيار کان پنهنجو پاڻ کي محروم ڪري ڇڏيو آهي اهي شخص دولت، شهرت ۽ طاقت جي نشي ۾ سمجهو ته ٻڌل آهن ۽ جن کي اهي شيون حاصل نه ٿيون آهن پر وڏي حسرت ٿا رکن انهن شين لاءِ ۽ موسيقيءَ سان سندن دلچسپي ختم ٿيندي ٿي وڃي اهي جڻ اڃا ٻڌا ناهن پر گهوٽن ۾ آهن. انهيءَ رت ۽ پونئن جي سمنڊ مان کين ڪو عظيم توبو ئي چڪي ٻاهر ڪڍي ٿو سگهي اسان وٽ مٿن ڪلڻ جي پيو ڪجهه به نه آهي پوءِ پلي هو اسان تي ڪلن ۽ تهڪ ڏين.

عبدالله الفائر

30 سيپٽمبر 1986 ع

مان ارڙهن سالن جو هئس جڏهن پيار پنهنجي جادوءَ ڀري چهاڙ سان منهنجون اکيون کوليون ۽ روشن آڱرين سان منهنجي آتما کي سجاڳ ڪيو.

سلميٰ ڪريميءَ پهرين عورت هئي جنهن پنهنجي حسن سان مون کي متاثر ڪيو ۽ مون کي محبت جي باغ ۾ وٺي آئي جتي راتيون شاديءَ وانگر ۽ ڏينهن سهانن سڀن وانگر گذرندا هئا.

سلميٰ ڪريميءَ اها عورت هئي جنهن مون کي حسن جي عبادت سيکاري ۽ سندس خوبصورتي حسن جو هڪ مثال هئي. مون سان پيار ڪري مون کي پيار جي اصل حقيقت کان واقف ڪيائين، هوءَ اها عورت هئي جنهن سڀ کان پهرين مون کي زندگيءَ جو هڪ گيت ٻڌايو. هر نوجوان کي پنهنجو پهريون پيار ياد هوندو آهي ۽ چاهيندو آهي ته اهي چند گهڙيون جيڪر وري موتي ملن ۽ چند گهڙيون ياد ڪري ايترو ته خوش ٿيندو آهي جو سندس سوچ بدلجي ويندي آهي ۽ ان عجب اسرار جي تلخيءَ کي وساري صرف خوش ٿي خوش ٿيندو آهي. هر نوجوان جي زندگيءَ ۾ هڪ سلميٰ هوندي آهي جيڪا اڃانڪ ظاهر ٿي سندس زندگيءَ ۾ بهار آڻي ڇڏيندي آهي. سندس تنهائيءَ کي خوشگوار گهڙين ۾ بدلائي ڇڏيندي آهي. ۽ سندس راتين جي خاموشيءَ هلڪي ساز ۽ آواز سان توڙيندي آهي.

مان هڪ خيال ۾ غلطان هئس ۽ انهيءَ تلاش ۾ هئس ته قدرت جو اصل مقصد سمجھ ۾ اچيم، ڪتابن ۽ پوئين جو الهامي مقصد سمجھي سگهان ته پيار سلميٰ جي چپن سان اچي منهنجي ڪنن ۾ سس ڦس ڪئي ان وقت منهنجي زندگي هڪ اڌ دم هئي ۽ بلڪل ائين خالي هئي جيئن آدم جي زندگي جنت ۾. ان وقت مون سلميٰ کي روشنيءَ جي هڪ مناري وانگر پنهنجي ڀر ۾ بيٺل ڏٺو. هوءَ منهنجي لاءِ حوا هئي جنهن منهنجي دل کي پيار جي خوشين ۽ مڙني رمزن کان آگاهه ڪيو ۽ مون کي ان قابل بنايو ته زندگيءَ جو مفهوم سمجھي سگهان.

پهرين حوا آدم کي پنهنجي مرضيءَ سان جنت کان ٻاهر آندو هئو جڏهن ته سلميٰ منهنجي مرضيءَ سان مون کي نج پيار، اخلاقي بلندي ۽ نيڪي ۽ حقيقيءَ لطف جي جنت ۾ وٺي آئي.

پر ان پيار جي جنت ۾ مون سان ڇا ٿيو، اهوئي ٿيو جيڪو آدم سان خدا جي جنت ۾ ٿيو هئو هڪ تڪي تلوار جي مدد سان مونکي به جنت مان ائين ئي ڏکيو ويو جيئن آدم کي باهه جي اماڙي ڏيکاري جنت مان ٻاهر ڪڍيو ويو هئو پر آدم جو ڏوهه اهو هئو ته هن منع ڪيل وڻ جو ميوو کائي خدا جي نافرمانی ڪئي هئي جڏهن ته مون اهڙو ڪوبه ڏوهه ڪونه ڪيو هئو. اڄ جڏهن ڪافي ڏينهن گذري چڪا آهن ۽ ڪجهه به نه بچيو آهي سواءِ انهيءَ سهاني خواب جي، ۽ ڪجهه يادن جي. اهي يادون ڪنهن پڪيءَ جي ڦرڪندڙ ڪنڀن وانگر آهن جنهن جي خبر صرف منهنجي دل کي آهي. اهي يادون منهنجي دل کي تڙپائڻ ٿيون ۽ اکين ۾ آب آڻيو ڇڏين.

اڄ جڏهن منهنجي پياري سلمیٰ مري چڪي آهي ۽ ياد تازي ڪرڻ لاءِ ڪابه شيءِ نه بچي آهي سواءِ منهنجي تئل دل جي ۽ انهيءَ قبر جي جيڪا شمشاد جي وڻن ۾ گهيريل آهي، هڪ اها قبر ۽ ٻي منهنجي دل ئي سلمیٰ بابت شاهدي ڏيئي سگهن ٿيون.

خاموشي جيڪا قبر جي چوڌاري هوندي آهي ۽ قبر جي حفاظت ڪندي آهي خدا جي انهيءَ راز کي افشان نٿي ڪري سگهي جيڪو ڪفن ۾ لڪل ۽ اڻ چٽو هوندو آهي. اهي وڻ جيڪي قبر جي مٿان هوندا آهن جن جون پاڙون مٿل جسر جا عنصر چوسين ٿيون تن جي تارين جي ساندھ ڪٽ ڪٽ (جيڪا هوا لڳڻ سان ٽٽي ٿي) قبر جي انهيءَ اسرار بابت ڪوبه انڪشاف نٿي ڪري پر منهنجي دل جون درد پريون آهن زندهه ماڻهڻ کي انهيءَ ناٽڪ بابت ٻڌائي سگهن ٿيون جيڪو پيار، حسن ۽ موت سرانجام ڏنو.

او منهنجا جوانيءَ جا دوستو جيڪي بيروت شهر ۾ پڪٽريا پيا آهيو جڏهن به توهان جو انهيءَ قبر ڀرسان گذر ٿئي جيڪا صنوبر جي باغ جي ڀرسان آهي خاموشيءَ سان لنگهجو ۽ آهستي هلجو ته جيئن توهان جي قدمن جي آهٽ سبب ڪنهن مٿل جي آرام ۾ خلل نه پوي، ۽ پوءِ سلمیٰ جي قبر وٽ بيهي رهجو ۽ انهيءَ زمين جي ٽڪر کي سلام ڪجو جتي سلمیٰ جو لاش دفن ٿيل آهي هڪ ٿڌي آه پري منهنجو نالو ونجو ۽ چئجو ته هن جاءِ تي جبران جيڪو پيار جي قيديءَ طور سمنڊن کان پري زندهه آهي، سندس سڀ خواهشون دفن ٿيل آهن هن ويڇاري هن جاءِ تي پنهنجي سموري خوشي وڃائي وڌ ۾ وڌ نير وهايا ۽ مسڪرائڻ ڇڏي ڏنو.

انهيءَ قبر تي شمشاد جي وڻن سان گڏ جبران جا ڏک پڻ وڌندا رهن ٿا ۽ سلمیٰ جي ياد تازي ڪرڻ لاءِ جبران جو روح هر رات اچي ڦڙڪندو آهي ۽ سلمیٰ جي موت تي آه و زاري

ڪندو آهي، رڻندو آهي، پٽيندو آهي ۽ ماتر ڪندو آهي ۽ اهو پڻ چوندو آهي ته ڪالهه زندگيءَ
جي ڇڻ تي جيڪو نغمو هئو اڄ خاموش راز بنجي زمين جي سيني ۾ دفن آهي.
او منهنجا جوانيءَ جا ساٿيو
مان توهان کي اپيل ٿو ڪيان
انهن ڪنوارين جي نالي جن کي اوهان دل سان پيار ڪيو آهي
ته منهنجي محبوب جي قبر تي ضرور گلن جا هار ڇاڙهجو، جيڪي گل اوهان سلمیٰ
جي قبر تي ڇاڙهيا آهن.
اهي گل ماڪ جي انهن ڦڙن جيان آهن جيڪي پره ڦٽي، وقت ڪنهن ڪومايل گل تي
پوندا آهن.

(1)

خاموشي اداسي

اي منهنجا پاڙيسريو توهان پنهنجي جوانيءَ جي آغاز کي ياد ڪري ڏاڍو خوش ٿيندا هوندائو ۽ ان جي گذري وڃڻ جو اوهان کي ڏاڍو افسوس هوندو. پر مونکي پنهنجي جواني ائين ياد آهي جئين هڪ قيديءَ کي جيل جون شيخون ۽ هٿڪڙيون ياد پونديون آهن توهان بالڪڻي ۽ جوانيءَ جي وچ واري زماني کي زندگيءَ جي سونهري دور طور ياد ڪندا هوندائو جنهن ۾ نه ڪنهن ڳالهه جي بندش هئي ۽ نه ئي ڪا پرواهه.

پر مان اهي ڏينهن خاموش اداسيءَ وارن ڏينهن طور ياد ڪندو آهيان، جيڪي هڪ ٻج بڻجي منهنجي دل ۾ لهي ويا ۽ اتي ئي ڦٽيا ۽ ويا وڌندا.

اهي خاموش اداسيءَ وارا ڏينهن منهنجي دل تي چاڻيل رهيا ۽ مونکي عقل ۽ دانائيءَ جي دنيا کان تيسٽائين پري رکيائون جيستائين پيار اچي منهنجي دل جا دروازا کوليا ۽ منهنجي دل جي ڪنڊ ڪڙچ روشن ڪئي. پيار مونکي زبان ۽ لڙڪ عطا ڪيا،

توهان ماڻهن کي اهي گلن پريا باغ ۽ ميوي دار وڻ ياد هوندا جن کي توهان نوجوانيءَ واري دؤر ۾ ڏٺو هوندو. ۽ توهان کي اهي ملاقات جون جايون گهڻين جون ڪنڊون ۽ موڙ ياد هوندا جيڪي توهان جي راندين ۽ بالڪڻ جي حرڪتن جا شاهد آهن ۽ مونکي پڻ اتر لبنان جو اهو هنڌ چڱي طرح ياد آهي.

جنهن وقت مان اڪيون پوري تصور ٿو ڪيان ته بيروت جا اهي نظارا، ساوڪ پريون ماڻهيون آسمان سان ڳالهليون ڪندڙ جبلن جون چوٽيون ذهن ۾ فورن اُڀري اچن ٿا ۽ جڏهن مان شهر جي ٺُل هنگامي کان پنهنجا ڪن بند ٿو ڪيان ته ندين نالن جو اهو شور ڊگهن وڻن جي تارين جي اها ڪڙ ڪڙ مون کي اڃا به ٻڌڻ ۾ اچي ٿي.

انهن سڀني شين جو تصور منهنجي ذهن ۾ ائين ٿو اُڀري اچي جئين ڪنهن کير ڌاڻڪ ٻار جي ذهن ۾ ماءُ جي ڇاتيءَ جو خيال اچي. اهي سڀ جوانيءَ جون يادون منهنجي دل کي زخمي ڪنديون رهن ٿيون ۽ اهڙي ڪيفيت طاري ڪريو وجهن جئين ڪو پڪي پيجري ۾ قيد

هجي ۽ آسمان تي پنهنجي ئي جنس وارن پکين جا ٽولا گهمندي ڏسندو هجي. انهن ماڻھن ۽ ٻهاڙين جو تصور منهنجي ويچار ۽ شڪتيءَ کي پڙڪائيندو رهي ٿو ۽ مون کي محسوس ٿو ٿئي ته زندگيءَ جي تلخ تجربن جڻ منهنجي دل جي چوڌاري نراسائيءَ نااميديءَ جو چار وڇائي ڇڏيو هجي ۽ هاڻ حالت اهڙي وڃي رهي آهي جو سائين ٻنين ۽ ساوڪ سان ڀريل ميدانن ۾ نڪري وڃڻ جي باوجود به نراس ۽ نااميد ٿي واپس ورنڊو آهيان ۽ اداسيءَ جو ڪوبه سبب سمجهه ۾ نه ايندو اتر ۽ جڏهن نيري آسمان ڏانهن نهاريان ٿو ته پنهنجي دل وسامندي محسوس ٿو ڪيان جڏهن به پکين جي لات يا ڪنهن چشمي جي وهندڙ پاڻيءَ جو آواز ٻڌان ٿو ته مون کي هڪ قسم جي پيڙا محسوس ٿئي ٿي ۽ ان پيڙا جو پڻ ڪو سبب سمجهه ۾ ڪونه ٿو اچي. ائين چئي سگهجي ٿو ته ناتجربيڪار انسان ڪوڪلو ٿئي ٿو ۽ ڪوڪلائيءَ جي ڪري وري ماڻهو لاپراوهه ٿيو پوي پر اها ڳالهه فقط انهن ماڻهن لاءِ آهي جيڪي پيدائشي طور بيحس آهن پر هڪ حساس شخص جيڪو گهٽ ڄاڻ رکندي به گهڻو ڪجهه محسوس ٿو ڪري هن دنيا ۾ شايد سڀ کان وڌيڪ بدقسمت مخلوق هجي ڇاڪاڻ جو هو ٻنهي پاسن کان ورتل آهي.

هڪ طرف هستيءَ ۽ وجود جو احساس زندگيءَ جو لطف ۽ اهميت ۽ زندگي سان بيحد پيار کيس ٻلنديءَ طرف اُپاري ٿو ۽ منجهس زندهه رهڻ جي خواهش پيدا ڪريو وجهي ته ٻئي طرف جهاليت جي وجود ۽ خوف جهڙا احساس سندس اکين ۾ ڌوڙ وجهي ٿا ڇڏين.

تنهائي به ڏاڍي عجيب شيءِ آهي ڪڏهن دل ۾ درد ۽ پيڙا پيدا ڪيو وجهي ته ڪڏهن وري غمن کي گهٽائي حوصلو بلند پڻ ڪري ٿي.

هڪ چوڪر جو ضمير لاڳيتو دردن ۽ سورن جي چمات سهڻ کان پوءِ هڪ اهڙي گل وانگر ٿيو پوي جيڪو ڪنهن سبب تڙي نه سگهيو هجي ۽ هير لڳڻ کان اڳ ئي دهلجي ويو هجي يا رات جو پاڇو پوڻ کان اڳ ئي ڪومائجي ويو هجي ۽ بدقسمتيءَ سان ان چوڪر جي ان وقت ٻي ڪابه وندر نه هجي ۽ نه وري سنا دوست ۽ ساٿي هجنس ته ڇا ٿا سمجهو زندگي جيل جي انهيءَ ڪوٺڙيءَ وانگر ڪانه ٿي پوندي جنهن ۾ سواءِ ڪوريٽڙي جي چار، جيتن جڻين ۽ گهٽ جي ٻيو ڪجهه به نه هجي.

غمر جيڪو مونکي جوانيءَ ۾ ويڙهي ويو هئو اهو ڪنهن وندر جي نه هئڻ سبب ڪونه هئو ۽ نه وري دوستن جي گهٽتائيءَ سبب هئو. وندر ته آئون ڪابه ڳولهي ٿي سگهيس ۽ سنا دوست پڻ پيدا ڪري ٿي سگهيس.

پر اهو غم هئو ڪنهن به سهار جي نه هئڻ جو، پيار جي ڪوٽ جو ۽ انهن ٻنهي ڳالهين ڪري احساس تنهائي پيدا ٿي پيو. ۽ انهيءَ شديد احساس تنهائيءَ سبب ئي راندين ۽ وندر جي ٻين ڳالهين مان منهنجي دلچسپي ختم ٿي ويئي. ۽ احساس تنهائيءَ سبب ئي جوانيءَ جون سڀ اُمنگون ختم ٿي ويون ۽ منهنجي زندگي بينل پاڻيءَ جي انهيءَ تلاءَ وانگر ٿي پيئي جيڪو ٻن پهاڙين جي وچ ۾ هجي جنهن جي صاف پاڻيءَ ۾ انهن پهاڙين جو عڪس ته ٿيندو آهي ۽ آڪاش ۾ گذرندڙ ڪڪرين جو عڪس پڻ ان پاڻيءَ ۾ ٿيندو آهي پر سندس پاڻي هڪ هنڌ بينل هوندو آهي ۽ ڪنهن به طرف وهڻ کان مجبور هوندو آهي.

۽ انهيءَ سبب ئي ارڙهن سالن کان اڳ واري زندگيءَ کي مان پهاڙ جي هڪ چوٽيءَ وانگر سمجهندو آهيان ۽ انهي زندگيءَ دوران ئي مون ۾ انساني زندگيءَ جي لاه چاڙهه، ڦير گهير ۽ گردش کي سمجهڻ جي خواهش پيدا ٿي چڪي هئي ۽ انهيءَ سال ئي آئون نئون ٿي ڄايو هئس.

جيستائين ڪوبه شخص اهڙي قسم جي تجربن مان نٿو گذري تيستائين هن جي زندگي ڪتاب جي اڇي کاغذ وانگر آهي. انهيءَ سال يعني عمر جي ارڙهن سالن ۾ ئي مون کي محسوس ٿيو ته جڻ جنت جي فرشتن مون تي هڪ حسين دوشيزه جي روپ ۾ اچي نظر ڪئي هجي ۽ انهيءَ سال ئي مون کي شيطان ۽ شيطانيت جي وجود جو پڻ احساس ٿيو. هڪ اهڙو انسان جيڪو فرشتيءَ ۽ شيطان جي سڃاڻپ جو اندازو پيار ۽ خوبصورتي، بغض ۽ ڪيني جهڙن جذبن مان نه ڪري سگهي انتهائي مورڪ ۽ بي عقل انسان چئبو ۽ لازم سندس دل محبت جي حقيقي مفهوم کان خالي هوندي.

(2)

قسمت جو هٿ

انهيءَ خوش قسمت سال جي هڪ بهار جي موسم ۾ آئون بيروت ۾ هئس. باغن ۾ گل تڙيل هئا زمين سائي گاه سان ڍڪيل هئي ۽ چٽو طرف هڪ جنت جو سمان هئو.

نارنگين ۽ صوف جا وڻ خوشبودار ۽ اڇي پور سان تمنتار هئا ۽ جنت جي ڪنهن حور کان گهٽ ڪونه ٿي لڳا هي سڀ نظارا هڪ شاعر جي شاعرانه صلاحيت کي اُپارڻ لاءِ ڪافي هئا. بهار جي موسم بهرحال هر هنڌ بهار جي موسم ئي هوندي آهي پر هيءَ موسم جهڙي لبنان ۾ ٿئي ٿي شايد ئي دنيا جي ڪنهن ٻئي هنڌ ٿيندي هجي.

بهار هڪ اهڙو روح آهي جيڪو سڄي زمين جو چڪر لڳائي آخر ۾ اڇي لبنان مٿان لامارا ڏيئي، هت اڇي شاهن ۽ پيغمبرن سان ڳالهيون ڪري دريائن سان گڏجي راڳ ڳائي ۽ صنوبر (ديودار) جي پاڪ وڻن سان گڏجي باطني حسن کي ظاهر ڪيو وجهي.

بيروت جيڪو سياري جي گپ ۽ چڪ کان پاڪ اونهاري جي لُڪ ۽ ڌوڙ کان صاف بهار ۾ ته بلڪل هڪ ڪنوار وانگر ٿيو پوي يا اهڙي جل پريءَ وانگر ٿيو پوي جيڪا ڪنهن چشمي جي ڪناري تي ويهي سياري جي اُس ۾ پنهنجا وار سُڪائيندي هجي.

هڪ ڏينهن نيسان (اپريل) جي مهيني ۾ مان پنهنجي دوست جي گهر ويس جيڪو شهر کان ڪجهه پريرو هئو اسان ڳالهيون پئي ڪيون ته پنجهڻ سالن کن جي عمر جو هڪ مائٽو شخص گهر ۾ داخل ٿيو، مان ساڻس ملڻ لاءِ اُٿي بيٺس ۽ منهنجي دوست مون سان سندس تعارف ڪرايو ته هي فارس ڪريمي افنديءَ آهي ۽ پوءِ منهنجو پڻ ساڻس تعارف ڪرايو ان پوڙهي شخص هڪ نظر لاءِ مون کي غور سان ڏٺو ۽ پوءِ پنهنجي پيشانيءَ تي هٿ رکيو جيئن ڪا ڳالهه ياد ڪندو هجي يڪدم کلي اڇي منهنجي ڀر ۾ ويٺو ۽ چيائين ته ”تون منهنجي عزيز دوست جو پٽ آهين آءُ تنهنجي روپ ۾ پنهنجو پيارو دوست ڏسي خوش ٿيو آهيان.“ هن جا اهي لفظ ٻڌي مون کي دلي طور خوشي ٿيڻ لڳي ۽ گڏوگڏ هلڪو گهپراحت جو احساس پڻ ٿيو ۽ ڪجهه ائين لڳڻ ڪنهن پڪيءَ کي طوفان لڳڻ کان اڳ خطري جو احساس ٿي ويندو آهي.

هن اسان کي منهنجي پيءُ سان سندس دوستيءَ بابت ٻڌايو ۽ ان وقت کي ياد ڪرڻ لڳو جيڪو هن منهنجي پيءُ سان گڏ سندس دوستيءَ ۾ گذاريو هئو.

هڪ ڀوڙهو شخص پنهنجي جوانيءَ کي ياد ڪري ائين محسوس ڪندو آهي جئين ڪو مسافر ڊگهي سفر کان پوءِ واپس وريو هجي.

هو پنهنجي ماضيءَ جون ڪهاڻيون ٻڌائي ائين خوش پئي ٿيو جئين ڪو شاعر پنهنجو ڪلام ٻڌائي خوش ٿيندو آهي.

هو روحاني طور پنهنجي ماضيءَ ۾ گم هئو ڇاڪاڻ جو سندس حال ڏاڍي آرام سان گذري رهيو هئو ۽ مستقبل ۾ قبر جي گم ناميءَ واري دؤر بابت هن سڀڪجهه سمجهيو ٿئي. پر ائين يادن کي تازو ڪندي اسان جو هڪ ڪلاڪ ائين ئي گذري ويو جئين باغ ۾ بينل وڻن جا پاڇا سائي گاهه تان ٿيندي گذري ويندا آهن.

فارس افندي جڏهن اٺڻ لڳو ته پنهنجو ڪاپو هٿ منهنجي ڪلهي تي رکي ساڄو هٿ مون سان ملائيندي چيائين ته ”مان ويهن سالن کان تنهنجي پيءُ کي نه ڏٺو آهي اميد ته تون منهنجي گهر اچي منهنجي اها سڪ پوري ڪندين“ ۽ مان پنهنجي مرحوم پيءُ جي پياري دوست سان سندس گهر اچڻ جو واعدو ڪيو. جئين ئي هو بزرگ شخص اتان هليو ويو ته مون پنهنجي دوست کان سندس باري ۾ وڌيڪ پڇيو منهنجي دوست ورائيو ته مون کي ٻيو ڪوبه اهڙو شخص ڪونه سڃهجي جنهن کي سندس دولت مهربان بنائي ڇڏيو هجي ۽ مهربانين ۽ نيڪين هن کي دولت بخشي هجي. ”هي انهن ماڻهن منجهان آهي جيڪي ڪنهن کي به ستائڻ يا تڪليف ڏيڻ کان سواءِ هن دنيا ۾ ايندا آهن ۽ ساڳيءَ طرح هيءَ دنيا ڇڏيندا آهن. پر اهڙي قسم جا ماڻهو هميشه ڏکويل ۽ پريشان رهندا آهن ڇاڪاڻ جو هو چالاڪ نه هوندا آهن ۽ انهن سبب ڪري سدائين زماني جي چالبازيءَ جو شڪار رهندا آهن“

فارس افنديءَ جي هڪڙي ڌيءُ آهي اها پڻ اخلاق ۽ عادت ۾ سندس ئي نمونو آهي. سندس خوبصورتي ۽ حسن تعريف کان ٻاهر آهي. پر لڳي ائين ٿو ته هڪ ڏينهن هوءَ پڻ دنيا جي ستم ۽ ظلم جو شڪار ٿي ويندي ڇاڪاڻ جو پيءُ جي دولت کيس اُپي ٽڪريءَ جي ڪناري تي آڻي بيهاري ڇڏيو آهي. اهي لفظ ادا ڪندي منهنجي دوست جي چهر تي اداسي ڄاڻجي ويئي ۽ رڻ هارڪو منهن ڪري ڳالهه کي جاري رکيائين.

هن ٻڌايو ته فارس افنديءَ هڪ اعلى ظرف وارو انسان آهي پر قوت اراديءَ جي منجهس گهٽتائي آهي تنهن ڪري ماڻهو آسانيءَ سان کيس ڌوڪو ڏيئي ويندا آهن ۽ ڏيٽس ذهين هئڻ جي باوجود به بيحد فرمانبردار اٿس، اهوئي راز آهي جنهن سبب ڪجهه ماڻهو پيءُ ۽ ڌيءُ ۽ ٻنهي جي زندگيءَ جي تاڪ ۾ لڳل آهن.

اهو راز هڪ شيطان صفت ماڻهو فاش ڪندو جيڪو هن شهر جو (بشپ) وڏو پادري آهي ۽ سندس شيطانيت انجيل مقدس ۽ مذهب جي پردي ۾ لڪل آهي ۽ ماڻهن کي هر طرح سان يقين ڏياري ڇڏيو اٿائين ته پاڻ هڪ وڏو مهربان ۽ اعلى صفت انسان آهي.

هن مذهبي سرزمين تي هو مذهب جو وڏو اڳواڻ سمجهيو ويندو آهي. ماڻهو سندس هر حڪم بنا سوچ سمجهه جي مڃيندا آهن ۽ سندس پٺيان عبادت ڪندا آهن هو به ماڻهن کي رڍن جي ڌڻ جيان ئي سمجهندو آهي ۽ جهڙيءَ ريت رڍ يا ٻڪريءَ کي ڪوس گهر ڏي وٺي وڃبو آهي اهڙيءَ طرح هو سندن اڳواڻي ڪندو آهي. هن وڏي پادريءَ جو هڪ پائيتو آهي جيڪو پڻ هر طرح هڪ قابل نفرت شخص آهي اهو ڏينهن جلد اچڻ وارو آهي جڏهن وڏو پادري ساڄي پاسي پنهنجي پائيتي کي ۽ کاٻي پاسي فارس افنديءَ جي ڌيءُ کي ويهاري ڏيندو آهي ۽ پنهنجي شيطاني هٿن سان شاديءَ جو هار سندن گچيءَ ۾ پارائيندو.

هڪ پاڪ ۽ ڪناري دوشيزه کي هڪ فحش ۽ بدمعاش شخص ساڻ شاديءَ جي بندڻن ۾ ٻڌي ڏينهن جي روشنيءَ کي رات جي اوندھ ۾ دفن ڪري ڇڏيندو ۽ پوءِ منهنجي دوست چيو ته اهو هئو سمورو احوال فارس افنديءَ ۽ سندس ڌيءُ بابت سو توکي ٻڌائي چڪس هاڻ وڌيڪ مون کان ڪجهه به نه پڇ.

اها ڳالهه ٻڌائي منهنجي دوست دريءَ مان ٻاهر نهارڻ شروع ڪري ڇڏيو ائين ٿئي لڳو جڻ ڪائنات جي حسن بابت غور ڪري انساني وجود جو مسئلو حل ڪرڻ چاهيندو هجي. مان موڪلائڻ وقت کيس ٻڌايو ته ڪجهه ڏينهن ۾ آئون پنهنجو واعدو پورو ڪرڻ ۽ پيءُ جي دوستي خاطر فارس افنديءَ جي گهر ويندس، منهنجي دوست مون کي هڪڙي نظر سان ڏٺو ۽ منهنجي منهن ۾ ٿيندڙ تبديليءَ کي محسوس ڪري ورتائين ائين محسوس ٿيو جڻ منهنجي انهن لفظن ڪري ڪو نئون خيال سندس ذهن ۾ اُڀري آيو هجي ۽ هن معنيٰ خيز انداز ۾ مون ڏي نهاريو پر اهڙيءَ طرح سندس نهارڻ ۾ پيار هئو همدردي هئي ۽ خوف جو احساس پڻ. واقعي هڪ پيغمبرانه نظر هئي ۽ مون کي ائين محسوس ٿيو جڻ کيس ايندڙ سڀني واقعن جي

خبر پئجي ويئي هجي. مون ڏٺو ته هو پنهنجن چين ۾ ڪجهه ڀڙڪيو پر هن مونکي ڪجهه به نه چيو آئون دروازي طرف هليو آيس ۽ هو مونکي ڏسندو رهيو ۽ آئون هليو آيس. تجربن جي هڪ دنيا مان گذرڻ کانپوءِ ذهني طور تي بالغ ٿيڻ کان پوءِ ۽ عقل جي انهيءَ حد تائين پهچڻ کانپوءِ جتي دليون دلين جو مطلب پاڻيهي سمجهي وينديون آهن مونکي پنهنجي دوست جي ان ڏينهن واري معنيٰ خيز نظر جو مطلب سمجهه ۾ آيو.

(3)

قربان گاهه تي حاضري

ڪجهه ڏينهن کان پوءِ جڏهن تنهائيءَ جو احساس وري مون تي چائنجي ويو، ڪتاب ۽ انهن ۾ بيان ڪيل تلخ حقيقتن کي پڙهي پڙهي ٽڪجي پيس ته هڪ گاڏي پاڙي تي ڪري فارس افنديءَ جي گهر وڃڻ جو سوچيم ۽ ڪوچوان کي هلڻ لاءِ چيم، جڏهن نارنگين جي انهن باغن وٽ پهتاسين جتي ماڻهو پڪنڪ ملهائڻ اڪثر ايندا آهن ته ڪوچوان هڪ نئون رستو ورتو جنهن جي ٻنهي پاسي بیدمشڪ جا وڻ هئا ۽ چئو طرف سائو گاهه ۽ ڊاڪ جون وليون ڦهلين پيون هيون، نيسان جا رنگارنگي گل چئو طرف ٿڙيا پيا هئا.

ڪجهه دير ۾ گاڏي هڪ باغ جي وچ ۾ ٺهيل اڪيلي گهر وٽ اچي بيٺي جت هوا مان گلاب، چنبيلي، موتئي ۽ مگري جي خوشبوءِ رکي رکي ٿي آئي.

جئين ئي مان شاندار ۽ ڪشادي باغ ۾ لٿس ته فارس افنديءَ کي پنهنجي طرف ايندي ڏٺم ۽ هن ڏاڍي حب مان اچي منهنجي مرحبا ڪئي ۽ مون کي اندر گهر ۾ وٺي آيو ۽ اچي پنهنجي ڀرسان ويهاريائين جئين ڪو خوش مزاج پيءُ پنهنجي پٽ کي پنهنجي ڀر ۾ ويهاريندو آهي.

هن منهنجي زندگيءَ بابت سوالن جو سلسلو شروع ڪري ڏنو، منهنجي تعليم بابت، مستقبل ۽ ارادن بابت پڇندو ويو ۽ مان به کيس جواب ڏيندو ويس منهنجو آواز پيار ۽ عزم سان ڀريل هئو ۽ ائين پئي لڳو جئين پر اميد سڀن جي پرسڪون سمنڊ ۾ آئون ترندو هجان منهنجي ڪنن ۾ ڪو شادمانيءَ جو نغمو پئي وڳو جيڪو آئون چوندو پئي ويس. اچانڪ هڪ حسين دوشيزه رزق برق جي لباس ۾ دروازي تي پيل مخمل جي پردي پٺيان ظاهر ٿي کيس پنهنجي طرف ايندو ڏٺم، آءُ ۽ فارس افنديءَ پنهنجي جاين تان اُٿي بيٺاسين. ”هي منهنجي ڌيءَ سلمى آهي.“ پير مرد چيو ۽ پوءِ اهو چوندي ته قسمت مون کي منهنجو پراڻو دوست سندس پُٽ جي روپ ۾ موٽائي ڏنو آهي. منهنجو پٽ تعارف ڪرايو. سلمى مون تي ائين نظر وڌي ڄڻ شڪ هجي ته ڪو مهمان سندس گهر آيو آهي، جئين ئي مون سان هٿ ملايائين ته سندس هٿ کي ڇهندي سوسن گل جي ڇههءَ جو احساس ٿيو. پنهنجي دل ۾ ڪا شيءِ ڇيندي محسوس

ڪيم ۽ دل ۾ مني درد جو پڻ احساس ٿيو ۽ پوءِ اسان خاموشيءَ سان ويهي رهياسين ائين لڳو جڻ جنت مان ڪا قابل تعظيم شخصيت سلمى جي روپ ۾ آئي هجي ۽ سندس تعظيم لاءِ چند گهڙين جي خاموشي لازمي هجي ۽ جڏهن کيس انهيءَ خاموشيءَ جو احساس ٿيو ته مون ڏي منهن ڪري چيائين ته ڪيتراڻي دفعا بابا جوانيءَ جي ذڪر ۾ تنهنجي پيءُ جو ذڪر ڪيو آهي ۽ سندس دوستيءَ ۾ جيڪي به ڏينهن گذاريا آهن تن کي ياد ڪندو رهندو آهي جيڪڏهن تنهنجي پيءُ به تون سان هن قسم جو ذڪر ڪيو آهي ته پوءِ هيءُ اسان جي پهرين ملاقات نه آهي.

پير مرد پنهنجي ڌيءَ کي اهڙيءَ ريت ڳالهائيندو ڏسي ڏاڍو خوش ٿيو ۽ چيائين ته سلمى ڏاڍي نازڪ مزاج ۽ جوشيلي چوڪري آهي ۽ هر شيءِ کي دل جي اکين سان ڏسندي آهي. پوءِ پير مرد خيال ۽ احتياط سان گفتگوءَ کي اڳتي وڌايو مون محسوس ڪيو ته کيس مون ۾ پڻ ڪا ڪشش محسوس ٿي رهي آهي جنهن ڪري سندس پراڻيون يادون تازيون ٿينديون پئي ويون.

جئين مان هن کي منهنجي مستقبل بابت پور پڇائيندي محسوس ڪيو هن مونکي هڪ جهوني ۽ شاهي وڻ وانگر گهورڻ شروع ڪيو جيڪو طوفان ۽ گرمي سرديءَ جون تڪليفون سهي به پنهنجي پاڇي ۾ بيٺل ننڍڙن ننڍڙن ڪچن ٻوٽن کي اهڙي قسم جي تڪليفن کان پناهه ۾ رکندو آهي، نه ته هوند اهي ننڍڙا ٻوٽا صبح جو ٿڌي هير لڳڻ سان ئي ڏکي وڃن.

سلمى خاموش هئي ۽ موقعو وٺي هن ڪڏهن ڪڏهن مونکي ڏٺو پئي ۽ ڪڏهن وري هن پنهنجي پيءُ کي ٿي ڏٺو جڻ زندگيءَ جي سموري ڊرامي جو پهريون ۽ آخري باب پڙهڻ جي ڪوشش ڪندي هجي.

باغ ۾ ويٺي ويٺي ڏينهن تمام تيزيءَ سان گذري ويو ۽ مون اچانڪ دريءَ مان ٻاهر سڄ جا آخري ڪرڻا لبنان جي جبلن تي پوندي ڏٺا، سانجهيءَ وقت انهيءَ انداز ۾ لبنان جي جبلن کي چمڪندو ڏسي مون کي هلڪو خوف محسوس ٿيو. فارس افنديءَ پنهنجا تجربا دهرائيندو رهيو ۽ مان بي خوديءَ ۾ اچي ايڏي ته اتساه سان سندس ڳالهيون ٻڌندو رهيس جو سندس ڏک خوشيءَ ۾ بدلجي ويا.

سلمیٰ دريءَ وٽ وڃي خاموشيءَ سان ويهي رهي ۽ ڏک ڀرين اکين سان نهاري رهي هئي.

”حسن کي به پنهنجي زبان آهي جيڪا چين جي زبان کان گهڻو مٿانهين آهي، اها ڪمھلي ۽ اڻ مدائتي زبان سڄي انسان ذات ۾ مشترڪ آهي.“

”خاموش ۽ بيٺل ڍنڍ گوڙيلين ندين کي پنهنجي طرف ڪشش ڪري پنهنجي سيني ۾ سمھاري خاموش ڪري ڇڏيندي آهي اوهان ڏٺو هوندو ته گوڙيليون نديون خاموش ڍنڍ ۾ ڇوڙ ڪري سندس تري ۾ ڪئين نه خاموش ٿي سمھي رهنديون آهن.“

صرف اسان جو روح يا آتما ئي حسن ۽ جمال جي اصل حقيقتن کي سمجھي سگھن ٿا، حسن ۽ جمال اسان جي ذهن لاءِ مونجھارو پڻ پيدا ڪن ٿا. حسن ۽ جمال جي صحيح وصف لفظن ۾ بيان ڪرڻ ناممڪن آهي.

”هي اهڙو احساس آهي جنهن کي اسانجون ظاهري اکيون شايد به نه پرکي سگھن هي صرف طالب ۽ مطلوب جي وچ ۾ پيدا ٿيندو آهي.“

حقيقي حسن هڪ اهڙو ڪرڻو يا ترورو آهي جيڪو وڌ کان وڌ پارسا متقي ۽ پرهيزگار شخص جي دل ۾ گهڙي سگھي ٿو ۽ انسان جا چارئي طبق روشن ڪريو وڃي هي انساني زندگي ۾ به اهوئي ڪردار ادا ڪري ٿو جئين ڪنهن گل ۾ داخل ٿي گل کي رنگين ۽ خوبصورت بنائي ڇڏيندو آهي حقيقي جمال هڪ اهڙو روحاني جذبو آهي جيڪو وجود رکي ٿو ۽ پيار جو روپ وٺي هڪ مرد ۽ عورت جي وچ ۾ ظاهر ٿيو پوي.

ڇا منهنجي ۽ سلمیٰ جي دلين ان ڏينهن ئي هڪ ٻئي تائين رسائي حاصل ڪري ورتي ۽ ان آرزوءَ سبب ئي سلمیٰ مون کي دنيا جي حسين ترين عورت نظر آئي؟ يا آئون جوانيءَ جي نشي ۾ هئس ۽ عشق جهڙو جذبو منهنجي دل ۾ پيدا ٿي پيو يا جوين منهنجي اکين تي پردا ڪرائي ڇڏيا جو مونکي رڳو سندس اکين جي جوت نظر پئي آئي؟

سندس اکين جي جوت، زبان جي شيرينيءَ ۽ جسماني سونهن ان ڏينهن منهنجيون اکيون کولي ڇڏيون ۽ پيار جي خوشيءَ ۽ غم جا سڀ روپ مون تي ظاهر ٿي پيا.

انهن سڀني پيدا ٿيندڙ سوالن جا جواب ڏيڻ ڏاڍو مشڪل آهي پر مان سچائيءَ سان چوان ٿو ته ان گهڙيءَ مان جيڪو ڪجهه محسوس ڪيو ان کان اڳ ائين ڪڏهن به نه ٿيو هئو. هڪ نئون قرار ڏيندڙ جذبو منهنجي دل ۾ ائين پيدا ٿي پيو جئين زمين جي وجود کان پوءِ

مٿس پاڻي وجود ۾ آيو ۽ انهيءَ الفت جي جذبي سان ئي منهنجي خوشين ۽ غمن ان ڏينهن کان جنم ورتو.

جڏهن سلمي سان ملاقات جو اهو پهريون دؤر ختم ٿيو ته ائين محسوس ٿيو جو بهشت وارا مونکي تنهائيءَ جي قيد مان آزاد ڪري پيار جي دنيا ۾ قدم رکڻ لاءِ راضي ٿي چڪا آهن.

”پيار ئي اهڙو جذبو آهي جيڪو آتما کي جاڳائي ٿو، انسانن ۽ قدرت جا ٺاهيل قانون سندس رستو ڦيرائي نٿا سگهن.“ آئون جڏهن پنهنجي گهر موٽڻ لاءِ اٿيس ته فارس افندي اُتي بيٺو ۽ چيائين ته پٽ هاڻ توکي هن گهر جي رستي جي خبر آهي ۽ ايندو رهجانءِ ۽ ائين سمجهه جوڻ هي تنهنجي سڳي پيءُ جو گهر آهي. اڄ کان پوءِ مونکي پنهنجو پيءُ ۽ سلمي کي پنهنجي پيءُ، اهو چوندي هن سلمي ڏي نهاريو جوڻ پنهنجي ادا ڪيل جملي جي ڪانس پڪ ڪندو هجي، سلمي هائوڪار ڪئي ۽ هڪ دفعو مون ڏي ائين نهاريو جيئن ڪو پنهنجو پراڻو سڃاڻو ڳولي وٺندو آهي.

فارس افنديءَ جي زبان مان نڪتل انهن آخري لفظن جوڻ مونکي ۽ سندس ڌيءَ کي پيار جي قربانگاه تي آڻي بيهاري ڇڏيو هجي.

اهي لفظ اهڙي نغمي وانگر لڳم جيڪو شادمانيءَ سان شروع ٿي آخر ۾ روج ۽ ماتم تي ختم ٿيو هجي. انهن لفظن سان جي دلين کي روشنيءَ جي عروج ۽ زوال تائين پهچايو اهي شراب جي انهيءَ پيالي وانگر لڳا جنهن جي پيئڻ ۾ مزو به هو ته ڪوڙاڻ به هئي. مان ٻاهر نڪتس ۽ پير مرد مون سان باغ جي چيڙي تائين گڏ آيو ۽ منهنجي دل سخت اُڃايل ماڻهوءَ جي چپن جيان ٽڙڪندي رهي.

(4)

سفيد روشني

نسيان جو مهينو گذري ويو منهنجو فارس آفنديءَ جي گهر وڃي ان خوبصورت باغ ۾
سلميٰ سان ملاقاتن جو سلسلو جاري رهيو، آئون سندس حسن، دانائي ۽ طبيعت ۾ سانت ۽ درد
ڏسي عجب ڪائيندو رهيس ۽ ائين محسوس ٿيندو رهيو جڻ ڪو لڪل هٿ مونکي سندس
طرف ڇڪيندو هجي.

هر ملاقات سندس جمال جو هڪ نئون روپ ظاهر ٿي ڪيو ۽ سندس مني طبيعت جي
هڪ نئين پرڪ عطا ڪئي ۽ آهستي آهستي هوءَ مون لاءِ هڪ اهڙي ڪتاب وانگر ٿي ويئي
جنهن کي آئون پڙهي ۽ سمجهي ته سگهيس پئي پر ان ڪتاب کي پڙهي پورو ڪرڻ منهنجي
وس ۾ نه هئو.

”هڪ عورت جنهن کي پروردگار جسماني ۽ روحاني حسن عطا ڪيو آهي اها سچ
آهي.“ ساڳي وقت آشڪار ۽ اسرار آهي، جنهن کي اسان صرف پيار سان ئي سمجهي سگهون ٿا
۽ کيس پاڪدامنيءَ سان ئي چهي سگهجي ٿو.

اهڙي عورت کي جيڪڏهن ڪو لفظن ۾ بيان ڪرڻ چاهيندو ته ذهن جي پردي تان
سندس تصور ئي غائب ٿي ويندو ۽ بيان ڪندڙ ڪڏهن به پنهنجي خيال کي بيان ڪري مطمئن
نه ٿي سگهندو.

سلميٰ ڪريمي جسماني ۽ روحاني طور خوبصورت هئي پر ڪنهن اهڙي شخص جي
سامهون جنهن کيس ڏٺو نه هجي سندس حسن کي ڪهڙيءَ طرح بيان ڪجي منهنجي وس کان
ٻاهر آهي.

ڇا ڪنهن مثل شخص کي رات جو پڪيءَ جو راڳ گلاب جي گل جو جهولڻ يا چشمي
جي پاڻيءَ جو آواز ياد هوندو آهي؟

ڇا ڪو اهڙو قيدي جنهن کي هٿڪڙيون لڳل هجن صبح جي هير لڳڻ مان مزو وٺي
سگهندو؟

ڇا خاموشي موت کان وڌيڪ تڪليف ده نه آهي؟

ڇا تڪبر مون کي سادن لفظن ۾ سلميٰ کي بيان ڪرڻ ڏيندو جيستائين وڃي آءُ سڃاڻي، سان سندس روشن نقشو بيان ڪرڻ جي قابل ٿيان. ريگستان ۾ هڪ بڪايل شخص سُڪي ماني کائڻ کان ڪڏهن به ڪونه ڪيڀائيندو جيستائين وڃي جنت مان من و سلوا جي مٿس بارش ٿئي.

اچي ريشمي لباس ۾ سلميٰ چنڊ جي ان چانڊوڪيءَ وانگر لڳندي هئي جيڪا گهر جي ڪنهن دريءَ مان ڪمري ۾ داخل ٿيندي آهي هوءَ وڏي ناز سان هلندي هئي سندس آواز ۾ جهيٽاڻپ ۽ مناس هوندو هئو. سندس چپن مان نڪتل لفظ ماڪ جي انهن ڦڙن وانگر هوندا هئا جيڪي گل جي نازڪ پتين تان هير لڳڻ ڪري ٽمي ڪري پوندا آهن، سندس چهره کي لفظن ۾ بيان ڪري نٿو سگهجي ائين ڪٿي سمجهڻ ڪپي ته سندس اندروني عظمت جو آئينو ۽ بهشت جي شان ۽ سرفرازيءَ جو هڪ مثال.

سلميٰ جي چهره جي سوييا ڪا قديمي طرز جي نه هئي اها هڪ الهامي خواب وانگر هئي جنهن جو مثال ڏيڻ مشڪل آهي، جنهن کي مصور جي برش سان نقل ۽ قيد ڪرڻ ناممڪن هئو.

سندس خوبصورتِي سندس سونهن وارن جي ڪري نه پر اها سندس سڃاڻيءَ ۽ پاڪدامنيءَ جي ڪري هئي.

سندس خوبصورتِي اکين جي ڪري نه پر انهن اکين مان جيڪي روشني ڦٽي ٿي نڪتي انهيءَ سبب هئي، سندس گلابي چپن سبب نه پر سندس گفتار ۾ شيرينيءَ سبب هئي سندس سهڻي ڳچيءَ سبب نه پر سندس نوراني پيشانيءَ سبب هئي ۽ نه وري اها خوبصورتِي سندس چهره جي نقش سبب هئي جيڪا سفيد روشنيءَ وانگر زمين ۽ آسمان وچ ۾ ڦٽي ٿي نڪتي، سندس خوبصورتِي هڪ شاعر اڻو تحفو هئي.

”شاعر هڪ اهڙو شخص هوندو آهي جيڪو بنا ڪنهن سبب جي به غمگين رهندو آهي ۽ جيتري ئي سندس سوچ گهري هوندي هو ايترو ئي لڙڪن جي لباس ۾ وڌيڪ ويڙهيل هوندو.“

سلميٰ سوچيندي گهڻو هئي پر ڳالهائيندي گهٽ هئي، سندس خاموشي پڻ هڪ اهڙو ساز هئي جيڪا ڪنهن شخص کي سڀن جي دنيا ۾ ان منزل تائين پهچائي ڇڏي جتي دل جي

ڌڙڪڻ جو آواز چٽو ٻڌڻ ۾ ايندو آهي ۽ سڀنا ايترو ته چٽا ٿي ويندا آهن جو حقيقت وانگر محسوس ٿيڻ لڳندا آهن.

ڀاڻ سڄي زندگي دردن جو چوغو پائي رکيائين جنهن سندس حسن ۽ شان ۾ وڌيڪ اضافو ڪري ڇڏيو جئين ٻور سان ڀريل ميوي دار وٽ صبح جو سج اڀري کان اڳ وڌيڪ پيارو لڳندو آهي.

غمر اسان جي دلين کي هڪٻئي سان ملائي ڇڏيو ۽ اسان هڪٻئي جي دلين جي ڌڙڪڻ ۽ اندر جي لڪل پڙلائن کي سمجهڻ لڳاسين ۽ ان حد تي پهچي وياسين جت ٻه جسم هڪ جان ٿي ويندا آهن جدائيءَ جو صرف تصور به ڇيڻ لڳندو آهي ۽ عذاب محسوس ٿيندو آهي.

درد ڀريون دليون هڪٻئي سان ملي فرحت محسوس ڪنديون آهن ۽ پيار مان ائين ملنديون آهن جڏهن ٻه ديس واسي جيڪي هونئن ته اڻ واقف هجن پر ڪنهن پراڻي ديس ۾ هڪٻئي سان اوچتو ملي خوش ٿيندا آهن. دليون جيڪي غمر ۽ درد سبب ملي هڪ ٿين ٿيون انهن کي خوشيءَ جا نغما ڪڏهن به جدا ڪري نه سگهندا ۽ پيار جڏهن لڙڪن سان ڌوپجي پاڪ ٿئي ٿو ته ابدي ٿيو پوي.

(5)

آندي

هڪ ڏينهن فارس آفنديءَ مونکي پنهنجي گهر دعوت ڏني، مون پنهنجو روح بکيو محسوس ڪيو اهڙي آسماني طعام لاءِ جيڪو بهشت وارن سلمیٰ جي هٿان نھرايو هجي ۽ جيترو به کائجي ته به بک نه لهي.

هي اهو طعام هو جيڪو عرب جي قيس، دانتيءَ ۽ ساپفوءَ جهڙا شخص چڪيءَ جُڪا هئا اهڙو طعام جنت جون حورون چمين جو مٺاڻ ۽ لڙڪن جي چهرڻ ملائي تيار ڪنديون آهن آءُ جئين ئي فارس آفنديءَ جي گهر پهتس ته سلمیٰ کي باغ ۾ وڻ سان ٽيڪ ڏيئي وينل ڏنر هوءَ سفيد ريشمي لباس ۾ مون کي ڪنوار لڳي. خاموشيءَ ۽ ادب سان آئون سندس ڀر ۾ وڃي ويهي رهيس، ڳالهائي ڪونه پئي سگهيس سو خاموشيءَ کان ڪم ورتي جيڪا دل جي زبان آهي پر جلد ئي محسوس ڪيم ته سلمیٰ منهنجو بي آواز سڏ ٻڌي ورتو آهي ۽ منهنجي اندر جي اُڌمن کي اکين سان محسوس ڪري ورتو آهي.

ٿوري دير ۾ ئي پير مرد اچي ويو ۽ هميشه وانگر ڏاڍي قرب سان مليو ۽ مون طرف هٿ وڌايائين ته ائين محسوس ٿيم ته چٽ انهيءَ اسرار جي سلامتيءَ لاءِ دعا گهرندو هجي جنهن مونکي ۽ سندس ڌيءَ کي پاڻ ۾ ملايو هئو. ۽ پوءِ هن چيو ته ماني تيار آهي منهنجا ٻچڙو اچو ته گڏجي کائون ۽ اسان سندس پويان لڳاسين.

سلمیٰ جي اکين ۾ چمڪ هئي جو سندس پيءُ اسان کي پنهنجا ٻچڙا چئي پيار ۾ هڪ نئون تاثر پيدا ڪري وڌو هئو. اسان تپيل تي ويهي ڏاڍي مزي سان ماني کائي رهيا هئاسين ۽ پراڻي شراب جا ڍڪ پري رهيا هئاسين ۽ مستقبل جي دشوارين بابت سوچي رهيا هئاسين. تي انسان فڪر جي دنيا ۾ الڳ الڳ پر پيار جي دنيا ۾ ڳنڍيا پيا هئا. اهڙا ئي انسان جيڪي معصوم ۽ سادا هئا جذباتي وڌيڪ ۽ چالاڪ گهٽ هئا.

اهو ڊرامو تن فردن جي وچ ۾ ٿي رهيو هئو هڪ پير مرد جنهنکي پنهنجيءَ ڌيءُ سان بيحد پيار هئو، هڪ ويهن سالن جي دوشيزه جنهن کي مستقبل جو فڪر هئو ۽ هڪ نوجوان جيڪو اڪثر سڀني جي دنيا ۾ رهندو هو جنهن اڃا تائين زندگيءَ جي شراب جو مزو نه چڪيو

هئو ۽ چاهيائين ٿي ته پيار ۽ ڄاڻ جي دنيا ۾ انتها تائين پهچي پر اڃا تائين هو پنهنجو پاڻ کي سنڀالڻ جي قابل نه هئو.

نما شام جي مهل اڪيلي گهر ۾ ويهي اسان ڏاڍي مزي سان کائي پي رهيا هئاسين ائين پئي لڳو ته ڄڻ جنت وارا اسان جي حفاظت ڪري رهيا هجن پر اسان اڻ ڄاڻ هئاسين. هاءِ اسان جي ڳلاس جي تري ۾ تلخيءَ ۽ پيٽڙا جهڙيون شيون لڪل هيون جن جي اسان کي خبر ڪانه هئي.

جئين اسان کائي پي وائڻا ٿياسين ته هڪ خادم اچي ٻڌايو ته فارس افنديءَ سان ڪو ملڻ آيو آهي، ڪير آهي پير مرد پڇيو. وڏي پادريءَ جو قاصد آهي خادم جواب ڏنو ٿوري دير خاموش رهي پوءِ هن پنهنجي ڌيءَ ڏانهن ائين نهاريو جئين ڪو پيغمبر خدائي راز معلوم ڪرڻ لاءِ آسمان ڏانهن نظر ڪڍي.

جئين خادم ٻاهر ويئي چمڪندڙ لباس ۾ هڪ شخص جنهن جون مڇون وينل هيون ظاهر ٿيو هن پير مرد کي ادب سان سلام ڪيو ۽ چيائين ته منهنجي آقا وڏي پادريءَ اوهان ڏي موڪليو اٿم ۽ سندس بگي پڻ اوهان لاءِ موڪلي اٿين شايد ڪا ضروري ڳالهه اوهان سان ڪرڻي اٿس.

پير مرد جو منهن ڪومائجي ويو ۽ منهن تان مرڪ اڏامي ويس، ٿوري دير سوچي مون کي چيائين ته اميد اٿم منهنجي واپس اچڻ تائين تون هت ترسندڙ جئين سلمیٰ کي اڪيلائيءَ جو احساس نه ٿئي. اهو چوندي سلمیٰ ڏي منهن ڪري مُرڪندي سندس رضامندي معلوم ڪيائين سلمیٰ هائوڪار ڪئي پر سندس ڳل حجاب کان ڳلابي ٿي ويا ۽ سُريلِي آواز ۾ جواب ڏنائين ته بابا آءُ پنهنجي مهمان کي خوش رکڻ جي ڪوشش ڪنديس. پير مرد روانو ٿيو ته پيءُ ۽ قاصد کي تيستائين ڏسندي رهي جيستائين گاڏي غائب نه ٿي ويئي.

ان کان پوءِ سائي رنگ واري مخمل جي ديوان تي منهنجي سامهون اچي ويئي ڄڻ سائي ٿاريءَ ۾ چنبيليءَ جو گل، شايد قدرت جي طرفان اها رات اسان کي ان گهر ۾ گڏ گذارڻي هئي، جتي خاموشي، پيار حسن ۽ آرزوءَ جهڙا جذبا اچي گڏ ٿيا هئا.

اسان هڪ ٻئي جي ڳالهائڻ جو انتظار ڪري رهياسين ۽ خاموش ٿي ويهي رهياسين، ڪن به ٻن آتماڻن کي هڪٻئي سان ڳالهائڻ لاءِ گفتگو جي ضرورت نه هوندي آهي، ٻن دلين کي ڳنڍجڻ لاءِ آواز يا لفظن جي ضرورت نه هوندي آهي، دلين جي ڳانڍاپي ۾، خاموشي زبان ۽

چين کان وڌيڪ ڪردار ادا ڪندي آهي ۽ خاموشي ئي حقيقت ۾ دلين کي هڪٻئي جي ويجهو آڻيندي آهي. اها خاموشي انسان کي جسماني قيد مان آزاد ڪري لامحدود روحاني فضا يعني ناه ۾ آڻيو بيهاري جتي ماديت هڪ قيد ۽ بند محسوس ٿيندي ۽ هي دنيا جڻ جلاوطني لڳڻ لڳندي آهي. سلمى جئين ئي نظر مٿي ڪئي سندس اکين دل جو راز کولي ڇڏيو ۽ پوءِ پنهنجي ترنمي آواز ۾ چيائين ته اڄ ته باغ ۾ هلي ويهون ۽ ڏسون ته ڇنڊ ڪئين ٿو جبلن جي پُنيان ظاهر ٿو ٿئي. آءُ فرمانبرداريءَ سان اُٿيس پر ٿورو هٻڪي پيس چيومانس ته جيستائين ڇنڊ پورو نڪري ظاهر ٿئي ۽ باغ ۾ چانونڊڪي ٿي وڃي اسان جيڪر هت ئي ويٺا رهون ته بهتر ٿيندو اونداهه ۾ ته نڪو ڪو گل ئي نظر ايندو ۽ نه وري ڪو ٻوٽو. سلمى جواب ڏنو ته اونداهه گل ۽ ٻوٽا ته لڪائي سگهي ٿي پر اسان جي دلين ۾ موجود پيار کي ته لڪائي ڪانه سگهندي عجب انداز ۾ ائين چوندي دريءَ کان ٻاهر نهارڻ لڳي. مان خاموشيءَ سان سندس چيل لفظن تي غور ڪرڻ لڳس ۽ سچائيءَ سان هر لفظ جي تور تڪ ڪرڻ لڳس ۽ سلمى مون کي ائين ڏسڻ لڳي جڻ ادا ڪيل لفظن تي پڇتائيندي هجي ۽ نظر سان لفظن جو اثر ضايع ڪرڻ جي ڪوشش ڪندي هجي پر بجاءِ ضايع ٿيڻ جي، اهو اثر منهنجي دل تي هميشه لاءِ ويهي ويو ۽ مرڻ گهڙيءَ تائين رهندو.

هر جمال ۽ عظمت هن دنيا ۾ اسان جي هڪ خيال يا اندر جي هڪ جذبي جي پيداوار آهي، هر اها شيءِ جيڪا اڄ اسان ڏسون ٿا پنهنجي ظهور کان پهرين ڪنهن مرد جي ذهن جو خيال يا ڪنهن عوت جي دل جي ڌڙڪ جي پيداوار آهي اهي سڀئي خوني انقلاب جنن انسان جي ذهن کي آزادي طرف موڙيو آهي ڪنهن فرد واحد جي هڪ خيال جي پيداوار آهن. ”هڪ خيال اهڙو خيال جيڪو هزارين دلين ۾ هوندو آهي.“

اهي جنگيون جن وڏيون وڏيون بادشاهيون ڊاهي ڦٽيون ڪيون فرد واحد جي خيال سبب لڳيون. اها بالاتر تعليم جيڪا انساني تاريخ جو رُخ موڙي ڇڏيندي آهي ڪنهن اهڙي شخص جي خيالن سبب هوندي آهي جيڪو پنهنجي اعلى ذهانت سبب ٻين کان مختلف هوندو آهي. مصر جي اهرامن جو وجود اهڙي خيال سبب آهي، اسلام جهڙي مقدس مذهب جو وجود هڪ اهڙي شخصيت سبب آهي ۽ وري ڏسون ته ساڳي وقت اهڙو خيال مصر جو ڪُتب خانو ساڙي ڇڏي ٿو. اهڙوئي هڪ تصور توهان کي هڪ رات ۾ تصوف جي معراج تي پهچائي ڇڏيندو ۽

اهڙي ئي هڪ عورت جي نگاهه اوهان کي دُنيا جو خوشقسمت ترين شخص بنائي ڇڏيندي ۽ ڪنهن مرد جي واتان چيل اهڙو ئي جملو فريبيءَ يا اميريءَ جي انتها تائين پهچائي ڇڏيندو. لفظ جيڪي سلمى ادا ڪيا تن مونکي ماضيءَ ۽ مستقبل جي وچ ۾ آڻي بيهاري ڇڏيو، هڪ اهڙي ٻيڙيءَ وانگر جنهن کي سمونڊ جي وچ ۾ آڻي بيهاري ڇڏجي، انهن لفظن مونکي جوانيءَ جي نشي مان جاڳائي اهڙي منزل تي آڻي بيهاري ڇڏيو جتي موت ۽ زندگيءَ جي وچ ۾ ڪشمڪش هوندي آهي.

جئين ئي اسان باغ ۾ داخل ٿياسين هوا مان گلن جي خوشبوءِ اچي رهي هئي. ياسمين جي وڻن وٽ اچي اسان بينچ تي ويهي رهياسين، اسان فطرت جي ساهه کڻڻ جو آواز ٻڌي رهيا هئاسين ۽ آسمان وارا بهشت مان اهو سمورو نظارو ڏسي رهيا هئا. پهڙين جي پويان جڏهن چنڊ ظاهر ٿيو ته سڄي وادي روشن ٿي ويئي ۽ اهو منظر خالصتن جادوئي لڳو جئين اڳ ڪجهه به نه هجي ۽ هاڻ سڀ ڪجهه ٿي ويو هجي. لبنان جو حقيقي حسن چانڊوڪي ۾ ئي ڏسڻ وٽان آهي. مغربي شاعرن جي خيال ۾ لبنان صرف داستانن ۽ ڪهاڻين جو ملڪ آهي جنهن جي حيثيت صرف سليمان ۽ دائود جي ڏينهن ۾ هئي، سليمان ۽ دائود کان پوءِ سندس اهميت هڪ گمنام جاءِ وانگر وڃي رهي آهي. جئين آدم ۽ هوا جي بهشت مان نڪرڻ کان پوءِ باغ عدن جي وڃي رهي آهي.

انهن مغربي شاعرن لاءِ پڻ لفظ لبنان هڪ شاعرانه اهميت رکي ٿو جنهن جي پهڙين تي صندل جا وڻ هوندا آهن ۽ جتان صندل ۽ لوبان جي خوشبوءِ ايندي آهي. هي سنگ مرمر ۽ پتل سان جڙاوت ٿيل لازوال عمارتن جي ياد تازي ڪريو ڇڏي ۽ هرڻن جي انهن ڌڻن جي پڻ ياد تازي ڪريو ڇڏي جيڪي آزاديءَ سان سرسبز وادين ۾ چرندي ڪيترا نه سهڻا لڳندا آهن انهيءَ رات لبنان مونکي پڻ هڪ شاعر جي خواب وانگر محسوس ٿيو.

شين جي خوبصورتي ۽ انهن ۾ ڪشش انسان جي پنهنجي جذبن تي مدار رکي ٿي. انسان جيڪڏهن خوش هوندو ته هر شيءِ پيئي وڻندس ۽ جي ناخوش هوندو ته ڪجهه به ڪونه وڻندس، جنهن جو مطلب اهو ٿيو ته ڪشش، حسن ۽ جمال جهڙا جذبا انسان جي پنهنجي من ۾ ئي لڪل آهن.

چنڊ جا ڪرڻا جڏهن سلميٰ جي ٻانهن ۽ ڳچيءَ تي پيا ته هوءَ هڪ خوبصورت مورتِيءَ وانگر لڳڻ لڳي جنهن کي حسن ۽ پيار جي ديويءَ عشروت جي ڪنهن پوڄاريءَ جڻ وڌي پيار سان ٺاهيو هجي.

سلميٰ مونڏي نظر ڪنئين ۽ چيائين ته ڳالهائين ڇو ڪونه ٿو ائين خاموش ڇو آهين پنهنجي ماضيءَ بابت ڪجهه ٻڌاءِ ۽ منهنجي خاموشيءَ اوچتو ختم ٿي ويئي ۽ پنهنجا چپ چوريم چيومانس ته ڇا تو اهو سڀڪجهه ڪونه ٻڌو آهي جيڪو آئون باغ ۾ داخل ٿيڻ کان پوءِ چئي چڪو آهيان؟ ٻنهي هٿن سان منهن کي لڪائيندي ترنمي آواز ۾ چيائين ته سڀڪجهه ٻڌو اٿم ۽ چڱي طرح ٻڌو اٿم، مان رات جي تنهائيءَ جي آه به ٻڌي ورتي ۽ ڏينهن جي چيخ ۽ پڪار به ٻڌي ورتي، ۽ آئون سوچڻ لڳس ته ها، اها دل جيڪا گلن جون سرگوشيون ۽ خاموشيءَ جا راڳ ٻڌي سگهي ٿي سا ڪئين نه منهنجي روح جي پُڪار ٻڌي سگهندي ۽ پنهنجي ماضيءَ ۽ وجود کي وساريندي ورائيومانس ته سلميٰ مان به سڀ ڪجهه ٻڌو پئي ۽ اهو نغمو به ٻڌي ورتو اٿم جيڪو آفرين ڪائنات به آهي ۽ دشمن حيات به آهي جنهن جي ساز جي آواز سان هيءَ ڪائنات ڌڪي سگهي ٿي ۽ اهي لفظ ٻڌندي ئي هن پنهنجون اکيون بند ڪري ڇڏيون ۽ چپ پڪوڙي ورتا پر مان سندس چهر تي اها مرڪ ڏسي ورتي جنهن ۾ غم ۽ خوشيءَ جو گڏيل تاثر هوندو آهي. سلميٰ چيو ته هاڻ خبر پير ته ڪا شيءِ آسمان کان به وڌيڪ بلند ٿي سگهي ٿي ۽ سمنڊ کان وڌيڪ اونهي، موت ۽ زندگيءَ کان وڌيڪ عجيب و غريب ٿي سگهي ٿي. انهيءَ وقت سلميٰ مونکي هڪ دوست کان وڌيڪ پياري، پيڻ کان وڌيڪ عزيز ۽ معشوق کان وڌيڪ مٺي لڳي. هوءَ منهنجي دل ۾ هڪ بلند خيال، حسين تصور ۽ نازڪ احساس بنجي ويئي.

اهو سوچڻ غلط آهي ته پيار ڪو ڊگهي تعلق رکڻ يا ڪا عشق بازي ڪرڻ سان ٿيندو آهي، هي اهڙو ناتو آهي جيڪو جيڪڏهن ٿيڻ تي اچي ته هڪ گهڙيءَ ۾ به ٿي ويندو نه ته پلي صديون گذري وڃن تڏهن به نه ٿي سگهندو. سلميٰ پنهنجا هٿ ڪٽي اُفق ڏي ٺهاريو جتي پهڙين جو سلسلو آسمان سان ملي هڪ ٿي پئي ويو ۽ پوءِ چيائين ته ڪالهه تائين تون جڻ منهنجو ڀاءُ هئين جنهن سان گڏ ويهي ٿي سگهيس پر اڄ مونکي پيڻ ۽ ڀاءُ واري رشتي کان به وڌيڪ لطيف ۽ عجيب شيءِ محسوس ٿي رهي آهي.

اهڙو جذبو محسوس ٿي رهيو اٿم جيڪو سڀني رشتن تائن کان آزاد ساڳي وقت پنواڻيندڙ به آهي ته ڏاڍو مزيدار به آهي ۽ ان جذبي جي ڪري مون منجهه خوشيءَ ۽ غم ٻنهي جا

احساس پيدا ٿي رهيا آهن. مون کيس جواب ڏنو ته اهو احساس جيڪو توکي ۽ مونکي محسوس ٿي رهيو آهي مزيدار به آهي ته پنوائيندڙ به، فطرت جي انهن قائدن تحت آهي جن سبب چند زمين جي گردش ڪري ٿو ۽ سج وري خدا کي گردش ڪري ٿو.

هو ۽ پنهنجيون آڱريون منهنجي وارن ۾ ڦيرائڻ لڳي ۽ سندس گلو غم سان پرڄي آيو ۽ اکين مان لڙڪ ڳڙي پيس جئين ماڪ جا ڦڙا نرگس جي گل تان ٽمي ڪري پوندا آهن. روئڻ هارڪي آواز ۾ چيائين ته آهي ڪو دنيا ۾ جيڪو اسان جي اڄوڪي ۽ هن ڪهاڻي تي يقين ڪري ته ڪنهن گهڙي ڪنهن ساعت ۾ اسان شڪ ۽ گمان جي دنيا مان نڪري حقيقت جي دنيا ۾ قدم رکيو هئو. هوندو ڪو جيڪو يقين ڪري ته اسان نيسان جي مهيني ۾ هن ريت مليا هئاسين ۽ حياتي ۽ جو مقدس ترين مقصد ماڻهو هئوسين. سندس آڱريون منهنجن وارن ۾ هيون ۽ ويئي ڳالهائيندي، سندس نرم ۽ نازڪ هٿ مون لاءِ ڪنهن بادشاهي تاج يا قيمتي هار کان گهٽ نه هئا.

مون جواب ڏنومانس ته ماڻهو ڀلا ڪئين يقين ڪندا!

ڪين ڪهڙي خبر ته پيار هڪ اهڙو گل آهي جيڪو بنا ڪنهن موسم جي ڪنهن وقت به وڌي سگهي ٿو ۽ تڙي سگهي ٿو. ”پيار جي نه ڪا موسم ٿئي ٿي ۽ نه ئي ڪو وقت.“
 ڇا اهوئي مهينو هئو جڏهن اسان کي هڪٻئي سان اچي ملڻو هئو ۽ اهائي گهڙي هئي جنهن ۾ اسان کي زندگي ۽ جو مقدس ترين مقصد ماڻهو هئو.

ڇا اها خدا جي مرضي ناهي؟

ڇا اهو خدا جو هٿ ناهي، جنهن اسان جي آتمائن کي ڄمڻ کان اڳ ئي ڳنڍي ڇڏيو هجي ۽ اسان کي هڪٻئي لاءِ پيدا ڪري سڄي ڄمار لاءِ هڪ ٻئي جو قيدي بنائي ڇڏيو هجي! انسان جي زندگي ماءُ جي رحم کان ٿورو ئي ڪا شروع ٿئي ٿي يا وري ڪا موت کان پوءِ ختم ٿيو وڃي.

هيءُ ڪائنات جيڪا چاندوڪي ۽ ۽ تارن سان ڀري پيئي آهي پيار ۽ محبت جهڙن جذبن کان خالي نه آهي.

هن جئين ئي منهنجي هٿ تان پنهنجو هٿ هٽايو مونکي ڄڻ بجليءَ جو جهٽڪو لڳي ويو ۽ مون سندس هٿ کي پنهنجي هٿ سان جهلي اهڙي طرح چميو جئين ڪو ڦاهي ۽ چڙهندڙ قيدي جوش ۾ اچي ڦاهيءَ جي ڦندي کي چمندو آهي. مون پنهنجا ٻرندڙ ڇپ سندس هٿن تي رکي ڇڏيا ۽ سندس هٿ چمي ورتا، جنهن کي ياد ڪري اڄ به منهنجي دل پاڻي ٿيو پوي ۽ روح تڙپيو پوي. اهو ڪلاڪ گذري ويو جنهن جي هڪ هڪ منٽ کي هڪ سال جي حيثيت حاصل

هئي. رات جي خاموشيءَ، پرسڪون چاندوڪيءَ خاموش ۽ سٺل گلن ٻوٽن ۽ وڻن اسان کي سواءِ پيار جي چند گهڙين گهارڻ جي ٻيو سڀ ڪجهه وسارڻ تي مجبور ڪري ڇڏيو هئو. اسان باغ جي دروازي تي گهوڙن جي آواز جي ٽپ ٽپ ٻڌي. ٽپ ٽپ جي انهي آواز اسان کي خود فراموشيءَ جي عالم مان جاڳائي، خوابن جي دنيا مان اُتاري حقيقت ۽ بدبختيءَ جي دنيا ۾ آڻي بيهاريو. پير مرد پنهنجي مهم تان واپس اچي ويو هئو اسان اُتي بيناسين ۽ هلي وڃي ساڻس ملياسين بگي جڏهن دروازي تي اچي بيٺي ته فارس افنديءَ گاڏيءَ مان لهي بيمارن وانگر آهستي آهستي هلڻ لڳو، ائين ئي لڳو جڏهن مٿس ڪا چپ ڪري پئي هجي، هو سلمیٰ ڏي وڌيو ۽ ٻئي هٿ سندس ڪلهن تي رکي مٿس هڪ نظر وڌائين، مسڪرائڻ جي ڏاڍي ڪوشش ڪيائين پر لڙڪ سندس گلن تان وهندا هيٺ ڪري پيا. پيار ڀريل آواز ۾ چيائين پياري سلمیٰ تمام جلد توکي پنهنجي پيءُ جو گهر ڇڏي ڪنهن ٻي هنڌ وڃڻو پوندو. توکي پيءُ جي شفقت مان ڪڍي ڪنهن ٻئي جي آغوش ۾ وڌو ويندو، هاڻ قسمت توکي هن گهر مان ڪڍي دنيا جي گليءَ عدالت ۾ آڻي بيهاريندي. هي باغ تنهنجي قدمن جي آهت کان محروم ٿي ويندو ۽ تنهنجو پيءُ تو لاءِ هڪ اجنبی بڻجي ويندو. خدا توکي پنهنجي پناهه ۾ رکي اي منهنجي لاڏلي.

اهي لفظ ٻڌي سلمیٰ جو منهن لهي ويو اڪيون پيهي ويس ۽ موت جهڙي خاموشي مٿس چائنجي ويئي. سندس حالت اهڙي پڪيءَ وانگر ٿي ويئي جيڪو بندوق جو چيرو لڳڻ کان پوءِ ڦٽڪندو ۽ دانهون ڪندو آهي. پوءِ مرڻ هارڪي آواز ۾ چيائين توهان ڇا فرمايو بابا؟ ڇا مطلب آهي توهان جو، مون کي ڪاڏي ٿا موڪليو؟ پيءُ کي ائين ڏسڻ لڳي جئين ڪو راز معلوم ڪرڻ جي ڪوشش ڪندي هجي، ۽ پوءِ پنهنجو پاڻ چوڻ لڳي ته سمجهي ويس آءُ سمجهي ويس ته ڇا ڳالهه آهي. وڏي، پادريءَ توهان کان منهنجي گهر ڪٿي آهي ۽ ڀڳل ڪنڀراتين واري هن پڪي لاءِ پڇرو تيار ڪيو اٿائين.

ڇا توهان جي به اها ئي مرضي آهي بابا؟ جواب ۾ پير مرد ٿڌو ساهه کنيو ۽ سلمیٰ کي اندر وٺي ويو، آئون اتي ئي بيٺو رهيس پریشانيءَ ۽ مونجهاري سبب اهڙي حالت ٿي ويم جئين خزان جي موسم ۾ لڪ لڳڻ ڪري وڻن جي پنن جي ٿيندي آهي. پنهنجي پریشانيءَ کي لڪائيندي آءُ پڻ سندن پُٺيان ڪمري ۾ داخل ٿيس، پير مرد سان هٿ ملائي موڪلايم ۽ سلمیٰ تي هڪ نظر وجهندي ٻاهر نڪري آيس اڃا باغ جي دروازي وٽ مس پهتس ته پير مرد کي سڏيندي ٻُڌم ۽ پوئتي موٽي آيس. هن منهنجو هٿ پنهنجي هٿن ۾ جهليندي چيو مونکي معاف ڪجانءِ منهنجا پٽڙا تنهنجي اڄوڪي شام مون لڙڪ وهائي برباد ڪري ڇڏي پر اڃانءِ ضرور جڏهن منهنجو گهر ويران ٿي وڃي ۽ آءُ اڪيلو رهجي وڃان. منهنجا پٽڙا جوانيءَ ۽ پيريءَ ۾ وڏو فرق آهي ايترو فرق آهي جيترو ڏينهن ۽ رات ۾ فرق آهي پر مونکي اميد آهي ته تون مون وٽ ايندو رهندين ۽ جوانيءَ جا اُهي ڏينهن ياد ڏياريندو رهندين جيڪي تنهنجي پيءُ سان

گڏ گذاريا هئڻ. تون منهنجي زندگيءَ جو داستان دهرائيندين. اهڙي زندگيءَ جو داستان جنهن مون کي ڪڏهن به پنهنجو نه سمجهيو. جڏهن سلمي هتان هلي ويندي آءُ اڪيلو ٿي ويندس ته ڇا تون مون وٽ نه ايندين؟ جئين ئي هن اهي لفظ چيا مون خاموشيءَ سان ساڻس هٿ ملايو ۽ سندس اکين مان وهندڙ لڙڪ منهنجي هٿن تي ڪري پيا آءُ ڪنڌ هيٺ ڪري کيس ٻڌندو رهيس مون ڪجهه چوڻ چاهيو ٿي پر چئي نه سگهيس منهنجي دل درد سان پر جي آئي جئين ڪنڌ مٿي ڪنيم هن پڻ منهنجي اکين ۾ لڙڪ ڏسي ورتا، منهنجي پيشانيءَ تي چمي ڏيندي خدا حافظ ڪيائين ۽ چيائين ته، خدا حافظ منهنجا پٽڙا! هڪ پير مرد جي اک مان تيميل لڙڪ ڪنهن نوجوان جي تيميل لڙڪ کان وڌيڪ اثر وارو ٿئي ٿو ڇاڪاڻ جو سندس پيري رهيل سهيل ڪسر به پوري ڪريو ڇڏي. هڪ نوجوان جو تيميل لڙڪ ماڪ جي انهيءَ ڦڙي وانگر آهي جيڪو تمي هيٺ ڪرندو آهي ۽ هڪ پير مرد جو ڳاڙيل لڙڪ وڻ جي انهيءَ پيلي پن جيان آهي جيڪو لڪ لڳڻ ڪري چٽي پوندو آهي.

فارس افنديءَ جي گهر مان نڪرڻ کان پوءِ سلمي جي آواز جا پڙلاءُ منهنجي ڪنن ۾ ايندا رهيا، سندس سوييا جو هار پنهنجي ڳچيءَ ۾ اڃا تائين محسوس پئي ٿيم ۽ سندس پيءُ جا وهليل لڙڪ منهنجي هٿن تان آهستي آهستي خشڪ ٿي رهيا هئا. آءُ سندس گهر مان ائين ٻاهر نڪتس جئين آدم جنت مان ٻاهر نڪتو هئو پر فرق اهو هئو ته منهنجي حوا مون سان گڏ نه هئي جيڪا هن ويران دنيا کي به جنت جو روپ ڏيئي سگهي.

ائين محسوس ٿيم ته جنهن رات مون جنم ورتو هئو شايد انهيءَ رات ئي موت جو منهن ڏسي ورتو هئڻ ۽ پهريون دفعو اهو احساس ٿيم سج جي جيڪا گرمي فصلن کي پچائي تيار ڪري ٿي اها کين ساڙي به سگهي ٿي.

(6)

آڙاھ

انسان رات جي اونداهيءَ ۾ لڪي ڪٿي ڪجهه به ڪري پر صبح جو سوجھرو سندس ڪرتوت ظاهر ڪري وجھندو. اڄ جيڪا ڳالھ اسان کي راز ٿي لڳي اها سڀاڻ راز نه رھندي. اسان پنھنجا ڪرتوت ڪٿي ڪيترو به لڪايون پر سڀاڻي هر وات تي اها ڳالھ ھوندي. پادري غالب ۽ فارس افنديءَ جي وچ ۾ جيڪا گفتگو ٿي ھئي اها هر شخص جي واتان ٻڌڻ ۾ آئي ۽ اھڙيءَ طرح مونکي به اها خبر پئي ان رات سندن گفتگو ڪا ڀيڻ ۽ بيواھن جي موضوع تي ڪانه ھئي. پادريءَ جو فارس افنديءَ کي سڏائڻ جو مقصد پنھنجي پائيتي منصور غالب لاءِ سلمیٰ جي سڱ جي گھر ھئي.

سلمیٰ پنھنجي دولت مند پيءُ جو اڪيلو اولاد ھئي ۽ پادريءَ جو مقصد سلمیٰ جي سونھن سوڀيا نه پر سندس پيءُ جي دولت حاصل ڪرڻ ھئو، انھيءَ دولت ڪري منصور غالب معاشري ۾ سٺو مقام حاصل ڪري سگھيو ٿي. مشرقي ماحول ۾ مذهبي نيڪيدار رڳو پنھنجو پاڻ تائين خوش ڪونه ٿين پر پنھنجن پٽن پوٽن لاءِ به اها گادي ڇڏي ويندا آھن.

ڪنھن بادشاھ جي تاج جو وارث نه صرف سندس پٽ ئي ٿي سگھي ٿو پر ھنن وٽ اها نيڪيداري سندن پائرن ۽ پائيتين ۾ به ھلندي رھندي آھي. ”عيسائين جا پادري، مسلمانن جا امام ۽ ھندن جا برھمڻ سمنڊ جي انھي نانگن وانگر آھن جيڪي ڪنھن نه ڪنھن طريقي سان پنھنجي شڪار کي ڦاسائي سندن رت چوسيندا رھندا آھن“

پادريءَ جڏھن فارس افنديءَ کان سلمیٰ جو سڱ گھريو ته ھن جواب ۾ روئي ڏنو جو سندس دل گوارا نٿي ڪيو ته سندس ھيڪلي ڏيئي ڪائنس چني ڌار ڪئي وڃي. واقعي ھڪ پيءُ جو روح ڪنبي ويندو جيڪڏھن ڪائنس سندس ھيڪلي ڏيئي جدا ڪئي وڃي جنھن کي ھن ٻاراڻي کان وٺي جوانيءَ تائين نپائي وڌو ڪيو ھجي.

ھڪ پُٽ جي شاديءَ تي ماءُ پيءُ کي جيتري خوشي ٿي ٿئي ڏيئي جي شاديءَ تي وري ايترو ئي ڏک ٿو ٿئي ڇاڪاڻ جو پُٽ جڏھن شادي ڪري ٿو اچي ته گھر ۾ ھڪ ڀاتي وڏيو پوي جڏھن ته ڏيئي جي شاديءَ تي گھر جو ڀاتي کٽيو پوي.

فارس افنديءَ پادريءَ جي چوڻ تي مجبورن ھاڻوڪار ڪئي ھئي جڏھن ته سندس دل اها ڳالھ هرگز ڪانه ٿي مڃي.

ھو پادريءَ جي پائيتي کي چڱي طرح سڃاڻيندو ھئو جيڪو ھڪ بدمعاش لوفر ۽ بد اخلاق شخص ھئو.

لبنان ۾ ڪو به عيسائي پنهنجي پادريءَ جي خلاف ڳالهه ڪري ڪونه سگهندو ڪوبه شخص پنهنجي مذهبي پير جي نافرمانِي ڪري پنڄائت جي نظرن ۾ ڪرڻ پسند نه ڪندو. پر ڇا اهو ممڪن آهي ته تير اک ۾ لڳي ۽ اک ضايع نه ٿئي، تلوار ٻانهن تي لڳي ۽ ٻانهن نه ڪڍجي.

جيڪڏهن فارس افنديءَ پادريءَ جي ڳالهه کان انڪار ڪري ها ته سلمى کي طرح طرح سان بدنام ڪيو وڃي ها ۽ سندس عصمت جو مذاق اڏايو وڃي ها چوندا آهن ته گدڙ ڊاڪ نه پڄي ته اڪي ٿو ڪٽا.

قسمت سلمى کي شرمندو ڪيو ۽ کيس هڪ غلام وانگر بند ۾ وڌو جئين مشرقي عورت سان ٿيندو آيو آهي. جڏهن ته هوءَ محبت جي پهرين پهر ۾ پيار جي سفيد پرن تي چنڊ جي چانڊوڪيءَ ۽ گلن جي هٻڪار ۾ اڏامي چڪي هئي. ڪڏهن ڪڏهن ماءُ پيءُ جي دولت اولاد جي ڪمبختي بنجيو پوي شڪتيءَ ڀريو دينار جنهن جي دنيا پوڄا ٿي ڪري اهڙو پوت بنجيو پوي جيڪو دل ۽ روح کي نستو ۽ بيڪار ڪريو ڇڏي.

سلمى ڪريمي به اهڙن ويچارن انسانن مان هئي جيڪا ماءُ پيءُ جي دولت ۽ سندس گهٽ جي لالچ هٿان ڏنگجي پيئي جيڪڏهن پيءُ جي دولت نه هجيس ها ته شايد اڄ ڏاڍي خوش ۽ زنده هجي ها. هڪ هفتو گذري ويو اهو سلمى جو پيار ئي هئو جنهن سان منهنجي دل وندري پئي هئي.

سلمى جو پيار ئي هئو جنهن مون لاءِ خوشيءَ جا نغما پئي ڳايا ۽ پريات جو جاڳائي مون کي زندگيءَ جي معنيٰ ۽ فطرت جا راز پئي سمجهايا اهو پيار ئي آهي جيڪو ساڙ ۽ حسد جهڙن جذبن کان پاڪ آهي ۽ دل ۽ روح لاءِ ڪنهن به طرح جو ڪاٽو نه آهي.

پيار اهڙو ناتو آهي جيڪو روح کي وهنجاري قناعت پسند ۽ پاڪ بنايو ڇڏي پيار جي بڪ جڏهن پوري ٿيو وڃي ته انسان ۾ سخاوت جهڙو جذبو بيدار ٿيو پوي. پيار هڪ اهڙي ڪوملتا آهي جيڪا بنا ڪنهن تڪرار جي به اميد جهڙو جذبو جاڳايو وجهي، زمين کي جنت بنايو ڇڏي ۽ زندگيءَ کي هڪ سهاني خواب جو روپ بخشيو ڇڏي صبح جو سوير اُٿي جڏهن سائين ٻنين ۾ ويندو هئس ته مون کي فطرت جو ابدِي روپ نظر ايندو هئو ۽ سمنڊ جي ڪناري سامونڊي لهرن مون کي ابدِي گيت ٻڌائينديون هيون. گهٽين ۽ رستن تي گهمندي ڦرندي آس پاس لنگهندڙ انسانن مان زندگيءَ جو حسن ۽ هڪ چمڪ نظر ايندي هئم.

اهي ڏينهن آسمان ۾ لنگهندڙ ڪنهن بادل جيان گذري ويا ۽ فقط ڏک ۽ يادون ڇڏي ويا. انهن ئي اکين سان جن زندگيءَ جو حسن ۽ جهلڪ نظر آئي هئم، هاڻ انڌوڪار ٿي نظر آيو. اهي ئي ڪن جن سان سامونڊي لهرن کان زندگيءَ جا نغما ٻڌا هئم هاڻ مون کي سامونڊي لهرن جا رانپا ۽ رڙون ٻڌڻ ۾ اچڻ لڳيون.

روح جنهن سان مونکي ڪائنات جي حسن ۽ خوبصورتِيءَ جو احساس ٿيو هئو سو مايوسيءَ ۽ ناڪاميءَ جهڙن احساسن سان زخميءَ ٿي چڪو هئو. سواءِ انهن چند گذري ويل پيار جي گهڙين جي ڪابه شيءِ خوبصورت ڪانه ٿي لڳيم.

هاڻ فراق جون راتيون مون لاءِ تلخ ترين ٿي پيون هيون. جڏهن پنهنجو پاڻ کي قابو ڪري نه سگهيس ته هڪ ڏينهن سلمي جي گهر هليو ويس.

سلمي جو گهر جيڪو هاڻ پيار ۽ حسن جي قبر بنجي چڪو هئو. جئين ئي سدس در لنگهيس ته محسوس ٿيم ته جڻ ڪا پر اسرار طاقت هن دنيا کان پري ڌڪيندي هجي ۽ هن تلخ ۽ مشقت واري جهان مان ڪٿي ڪنهن ٻئي جهان ۾ رکندي هجي.

هڪ اهڙي شخص وانگر جيڪو غيب جو علم رکندو هجي مون پنهنجو پاڻ کي گلن ۽ وڻن ۾ بيٺل ڏٺو.

جئين گهر جي در تي پهتس ته سلمي کي انهيءَ ياسمين جي وڻ هيٺان ساڳي بينچ تي ويٺل ڏٺم جت هڪ هفتو اڳ اسان هڪ رات ويٺا هئاسين.

اها رات جيڪا پروردگار منهنجي خوشيءَ ۽ ساڳي وقت غم جي شروعات لاءِ مقرر ڪئي هئي.

هوءَ نڪا چڙي نه وري ڪڍي جئين ئي آئون وٽس پهتس ائين لڳم جئين دل جي غبار کان صفا بي خبر هجي ۽ آئون وڃي وٽس وينس ته ٿڌو ساهه ڪٿي مونتي هڪ نگاهه وڌائين ۽ پوءِ ڪنڌ مٿي ڪٿي آسمان ڏانهن نهارڻ لڳي.

گهڙي کن جي سانت کان پوءِ منهنجو هٿ پنهنجي هٿ ۾ وٺي مرڻ هارڪي آواز ۾ چيائين، مونکي ڏس ته سهي منهنجا دوست منهنجي منهن مان اهو سڀ ڪجهه پڙهڻ جي ڪوشش ڪر جيڪو تون ڄاڻڻ چاهين ٿو ۽ مان بيان ڪرڻ کان قاصر آهيان.

مون تي ٿورڙي نظر ڪر اي منهنجا محبوب مون تي ٿورڙي نظر ڪر منهنجا پاءُ مون مٿس نظر وڌي سندس اهي اکيون ڏٺم جن ۾ هڪ پيار پري مسڪراھت هئي ۽ بلبل جي پر واري چنڪار هئي اهي اکيون هينئر ڏک ۽ درد سان ڀريون سڄيون پيون هيون سندس منهن جيڪو سوسن جي گل وانگر تڙيل رهندو هئو اڄ صفا هيڊو ۽ ڪومايل هئو.

سندس چپ گلاب جي ڪٽندڙ انهي مُکڙيءَ وانگر ڪومائجي ويا هئا جنهن جي ڏانڊي سرءُ جي هوا پڇي ڇڏي هجي. سندس هرڻيءَ جهڙي گچي هاڻ ائين پئي لڳي جئين گهڻي وقت تائين سندس منهن جو وزن برداشت نه ڪري سگهندي. مونکي سلمي جي منهن ۾ اهي تبديليون نظر آيون پر اهو سڀڪجهه مونکي انهيءَ ڪڪر وانگر لڳو جيڪو ٿوري وقت ۾ چند هيٺان لنگهي ويندو آهي ۽ پوءِ چند وڌيڪ سهڻو ۽ چمڪندو نظر ايندو آهي.

نظر جي اها جهلڪ جيڪا اندر جي اُڌمن کي ظاهر ڪري رهي ٿي هڪ خوبصورت
چهره کي وڌيڪ سوييا بخشيو ڇڏي پوءِ ڪٿي اهي اُڌما ڏک ۽ سور چونه هجن. اهي چهره
جيڪي خاموشيءَ ۾ ڪوبه تاثر نه ڏيئي سگهن خوبصورت نه سڏبا، شيشي جي گلاس مان
شراب جو رنگ ڪيڏي نه ڪشش رکي ٿو.

انهيءَ شام سلميٰ زندگيءَ جي مٺاڻ ۽ ڪوڙاڻ مان ٺهيل هڪ جام وانگر پئي نظر آئي.
بلڪل بي خبر.

هوءَ اهڙي مشرقي عورت جو مثال هئي جيڪا ڪڏهن به اباڻو گهر ڇڏڻ لاءِ تيار نه
ٿيندي جيستائين کيس مڙس جي غلاميءَ ۾ وڌو نه وڃي، جيڪا ماءُ جي ڇاتيءَ کان ڪڏهن به
الڳ ٿيڻ پسند نه ڪندي جيستائين کيس سس جي ڪهرائي اهو ڪرڻ لاءِ مجبور نه ڪري.

مان سلميٰ جي ڪومايل منهن کي تيستائين ڏسندو رهيس جيستائين وڃي اهو
محسوس ٿيم ته هاڻ وقت پورو ٿي چڪو آهي ۽ ڪائنات اپڻجي چڪي آهي.

مان فقط سندس روشن اکيون ڏسي سگهيس جن ڪيتري دير کان مونکي ڏٺو پئي ۽
سندس ڏڪندڙ هٿ محسوس ڪيم جنهن ۾ منهنجو هٿ هئو.

مان ڄڻ پنوائتي خواب مان ڄاڳي پيس جڏهن کيس اهو چوندي ٻڌم ته اي منهنجا
محبوب اڄ ته پنهنجي خوفناڪي مستقبل بابت ڳالهه ٻولهه ڪريون ان کان پهرين جو مصيبت
اچي اسان تي ڪڙڪي.

بابا انهيءَ شخص سان ملڻ ويو آهي جيڪو مرڻ تائين منهنجي زندگيءَ جو ساٿي بنجڻ
وارو آهي.

جنهن کي خدا منهنجي ذات لاءِ چونڊيو آهي ۽ دنيا کيس منهنجي سڄي حياتي جو
مجازي خدا بنايو آهي.

وڃ شهر جي هڪ گهر ۾ اهو پير مرد جنهن سڄي حياتي مون کي پنهنجي پناهه ۾
رکيو هڪ اهڙي نوجوان سان ملندو جيڪو منهنجو ٿيڻ وارو رفيق الحيات آهي اڄ رات ٻن
خاندانن وچ ۾ شاديءَ جي تاريخ مقرر ٿيندي.

اهو به ڪيترو نه عجيب و غريب لمحو هوندو گذريل هفتي هن ساڳي ئي رات هن
ياسمين جي وڻ هيٺان پيار منهنجي من ۾ جوت جلائي جڏهن ته قسمت جو لکيو پادريءَ جي
حويلي ۾ هئم.

هن وقت منهنجو پيءُ ۽ منهنجو مدعي منهنجي شاديءَ جي ڏينهن جي رت تيار ڪندا
هوندا.

مان ڏسان پئي ته تنهنجو روح منهنجي چوڌاري ائين پيو ٿو ڦڙڪي جئين هڪ اڃايل
پڪي پاڻيءَ جي اهڙي چشمي تي اچي پر هڻندو آهي جتي نانگ پنهنجو ڦڻ ڪنيو وينو هوندو
آهي.

آه ڪيڏي نه عجيب آهي اڄوڪي رات ۽ ڪيتري نه گهراڻپ آهي سندس اسرار ۾. اهو
 ٻڌندي ئي مونکي محسوس ٿيو ته نا اميديءَ جو پوت اسان جي پيار ۾ ئي اسان جي پيار جي
 وڌندڙ ٻوٽي کي ڪئين پتي ڦٽو پيو ڪري.

۽ مون کيس جواب ڏنو ته:

اهو پڪي تيستائين پر هٽندو رهندو جيستائين اڄ سبب مري نه وڃي يا چشمي تي ويٺل
 نانگ کيس پنهنجو لقمو نه بنائي.

هن جواب ۾ چيو ته اي منهنجا محبوب اها بلبل جيئري رهڻ کپي ۽ واهياري جي مهل
 تائين پنهنجو گيت ڳائيندي رهي ۽ دنيا جي خاتمي تائين اهو ابدی گيت ڳائيندي رهي. انهيءَ
 بلبل جا پر نه پڇڻ ڪن جو انهي ڀرڻ جي هوا سان ئي منهنجي دل جو غبار هلڪو ٿي سگهي
 ٿو.

۽ پوءِ آئون پٽڪي پيس،

”سلمیٰ منهنجي محبوبه،

پياس ان بلبل کي نستو ڪري ڇڏيندي ۽ خوف سبب هوءَ مري ويندي.

۽ پوءِ ڏڪندڙ چين سان مون کي فورن جواب ۾ چيائين ته، آتما جي پياس مادي شين
 جي شراب کان وڌيڪ مٺي آهي، ۽ آتما جو خوف جسم جي حفاظت کان وڌيڪ پيارو آهي. ٻڌ
 منهنجا محبوب غور سان ٻڌ.

مان زندگيءَ جي هڪ نئين دروازي تي اچي بيٺي آهيان جتي اڳتي جي ڪابه خبر ڪانه
 اٿر.

مان هڪ اهڙي انڌي شخص وانگر ٿي ويئي آهيان جيڪو ويچارو صرف پنهنجي رستي
 کي محسوس ڪري ڏڪن ٿاڀن کان بچڻ جي ڪوشش ڪندو آهي.

منهنجي پيءُ جي دولت مونکي غلامن جي بازار ۾ آڻي بيهاريو ۽ هن شخص مون کي
 خريد ڪري ورتو جنهن کي مان ڪڏهن به پنهنجو سمجهي نه سگهنديس ۽ نه پيار ڪري
 سگهنديس. پر تڏهن به مان ساڻس پيار ڪرڻ جي ڪوشش ڪنديس ۽ سندس هر فرمان بجا
 آڻينديس ۽ کيس خوش رکڻ جي ڪوشش ڪنديس.

مان هن کي اهو سڀ ڪجهه ڏيندس جيڪو هڪ ڪمزور عورت ڪنهن مرد کي ڏيئي
 سگهي ٿي.

پر تون اي منهنجا محبوب،

اڃا زندگيءَ جي شروعات ۾ آهين.

تون زندگيءَ جي ڪشادن ۽ گلن ڀرئي رستن تي هلي سگهين ٿو ۽ دنيا کي پنهنجي
 مرضيءَ مطابق مٽائي سگهين ٿو. تون آزاديءَ سان سوچي ڳالهائي ۽ عمل ڪري سگهين ٿو.
 تون زندگيءَ جي مهڙ تي پنهنجو نالو لکي سگهين ٿو ڇاڪاڻ جو تون مرد آهين.

تون مالڪ بڻجي دنيا ۾ زندهه رهي سگهين ٿو تنهنجي پيءُ جي ڪا دولت توکي غلامن جي بازار ۾ اچي ڪانه بيهاريندي جتي هر شيءِ جو سودو ٿيندو هجي.

تون پنهنجي مرضيءَ مطابق ڪنهن به عورت سان شادي ڪري سگهين ٿو جيسين هوءَ تنهنجي گهر ۾ قدم رکي ان کان پهرين ئي تون کيس پنهنجي دل ۾ آباد ڪري سگهين ٿو ۽ بنا ڪنهن روڪ ٽوڪ جي ساڻس دل جو سودو ڪري سگهين ٿو.

ٿوري دير خاموش رهڻ کان پوءِ سلميٰ پنهنجي ڳالهه کي جاري رکندي چيو ته ڇا زندگي هاڻ اسان کي چني ڌار ڪندي؟ تون مرد جي حيثيت سان آزاد، ۽ مونکي عورت جا سڀ فرض بجا آڻڻا پوندا؟

ڇا مائٽي بلبل جو راڳ پي ويندي؟
هوا گلاب جي پنڪڙين کي ٽوڙي ڦٽو ڪندي! ۽ شراب جو گلاس پير جي ٺوڪر سان اڇلايو ويندو!

هي چانڊوڪي راتيون جن ۾ اسان جا روح ملي هڪ ٿيا، ڇا اهو قصو ختم ٿي ويو؟
ڇا اسان جي ستارن طرف اڏام پوري ٿي اسان جا پر ٽڪجي پيا ۽ هاڻ هيٺ آڙاه ۾ ڪري رهيا آهيون.

ڇا اسان پنهنجي پيار کي جاڳائي غلطي ڪئي ۽ هاڻ پيار اسان سان ڪاوڙجي پيو آهي ۽ اسان کي سزا ڏيئي رهيو آهي. ڇا اسان جي آتمائن رات جي هلندڙ ٿڌي هوا کي ڪا تڪليف پهچائي جو اسان کي چني ڌار ڪري مائٽيءَ ۾ هيٺ اڇلايو پيو وڃي.
اسان خدا جي نافرمانن ته نه ڪئي ۽ نه ئي منع ڪيل وڻ جو ميوو کائڻ جو اسان کي جنت مان تڙي ٻاهر ڪڍيو پيو وڃي.

اسان ڪنهن به قسم جي بغاوت نه ڪئي آهي پوءِ ڇو پيو اسان کي دوزخ ۾ وڌو وڃي نه نه ائين نٿو ٿي سگهي اهي پيار جون گهڙيون جيڪي اسان گهاريون سي ڪئين صدين کان به عظيم آهن.

اها روشني جنهن اسان جي آتمائن کي روشن ڪيو ڪنهن ڪارونپار کان گهڻو وڌيڪ طاقتور آهي.

هاڻ جيڪڏهن طوفان اسان کي خطرناڪ سمنڊ ۾ ڌار ڪري به ڇڏي ته به ڪناري تي گڏ وڃي نڪرنداسين جيڪڏهن هينئر اسان مري به وڃون ته به موت اسان کي پاڻ ۾ ملائي ڇڏيندو.

هڪ عورت جي دل وقت ۽ موسم جي تابع نه هوندي آهي جيڪڏهن هوءَ هميشه جي لاءِ مري وڃي ته به سندس پيار فنا ٿي نه سگهندو.

عورت جي دل انهيءَ سائي ٻني وانگر آهي جنهن کي جيڪڏهن جنگ جي ميدان ۾ تبديل ڪري ڇڏجي، ٻوٽن کي پاڙان پئي اڇلائي ڇڏجي سائي گاهه کي جلائي ڇڏجي زمين جا سڀ پتر

رت سان ڀريا پيا هجن ۽ چٽو طرف هڏا ۽ ڪوپڙيون پڪڙيون پيون هجن ته به منجهانئس دانهن نه نڪرندي.

ڄڻ ڪجهه به نه ٿيو هجي.

بهار ۽ خزان جون موسمون پنهنجي وقت تي اينديون رهنديون آهن ۽ پنهنجو ڪم ڏيکاري هليون وينديون آهن.

اي منهنجا محبوب هاڻ اسان کي ڇا گهرجي!

الاڻي ڪڏهن جدا ٿينداسين ۽ وري ڪڏهن ملنداسين.

ڇا پيار کي اسان هڪ اهڙي اجنبِيءَ وانگر سمجهون جيڪو سانجهيءَ مهل آيو ۽ صبح ٿيندي ئي هليو ويو.

ڇا پيار کي اسان انهيءَ سڀني جيان سمجهون جيڪو سانجهيءَ مهل آيو ۽ صبح ٿيندي ئي هليو ويو.

ڇا پيار کي اسان انهيءَ سڀني جيان سمجهون جيڪو ننڊ ۾ آيو ۽ جاڳندي شرط جدا ٿي ويو.

ڇا هن سڄي هفتي کي چند گهڙين جو خمار سمجهون جيڪو هوش ايندي ئي لهي ويو.

پنهنجو ڪنڌ مٿي ڪر،

مونکي ٿورو ڏسڻ ته ڏي،

پنهنجا چپ ڪول ۽ پنهنجو آواز ٻڌڻ ته ڏي.

ڇا تون مونکي هن طوفان کان پوءِ به ياد ڪندين جنهن اسان جي پيار جو غوراب ٻوڙي ڇڏيو.

ڇا تون منهنجي ڪنڀن جي ڦڙڪڻ جو آواز رات جي تنهائين ۾ ٻڌندو رهندين. ۽ جڏهن

منهنجو روح اچي تنهنجي مٿان ڦڙڪندو ته اهو آواز ٻڌي سگهندين؟ ڇا تون منهنجون آهون نيزاريون ٻڌي سگهندين.

ڇا تون اونڊاهه ۾ به منهنجو پاڇولو سڃاڻي سگهندين.

ٻڌاءِ مونکي منهنجا محبوب تون ڇا ڪندين منهنجي اکين ۾ پنهنجي پيار جو جادو

جاڳائي منهنجي ڪنن کي منو گيت ٻڌائي منهنجي روح کي پَرَ عطا ڪري تون ڇا ڪندين. اهي

لفظ ٻڌندي ئي منهنجي دل پاڻي ٿي ويئي ۽ کيس جواب ڏنم ته ”جئين چوندينءَ تئين ڪندس“

منهنجي محبوبه، پوءِ هن ورائيو ته مان چاهيان ٿي ته مونکي هڪ اهڙي تلاءُ وانگر ياد ڪر

جنهن مان ڪنهن مسافر لنگهندي وقت پاڻيءَ جا ڪجهه ڍڪ پيٽا هجن ۽ کيس پنهنجو عڪس

تلاءُ ۾ نظر آيو هجي. مان چاهيان ٿي ته مونکي هڪ اهڙي ماءُ وانگر ياد ڪر جنهن جو ٻار پيدا

ٿيندي ئي پره ڦٽيءَ کان اڳ مري ويو هجي مون کي اهڙي مهربان بادشاهه وانگر ياد ڪر جنهن

جو قيديءَ کيس معافي نامون ملڻ کان اڳ ئي قيد ۾ مري ويو هجي.

مان چاهيان ٿي ته تون منهنجو ساٿي ٿي رهين ۽ منهنجي پيءُ جو تنهائيءَ ۾ ساٿ ڏين جڏهن مان کيس اڪيلو ڪري هلي ويندس.

مان جواب ڏنومانس ته بيشڪ اهوئي ڪندس جيڪو تو مونکي چيو تنهنجي روح کي مان پنهنجي روح سان سانڍي رکندس.

منهنجي چاٽيءَ ۾ تنهنجا غم دفن رهندا. مان توسان ائين پيار ڪندس جئين باغ کي بهار سان پيار هوندو آهي.

۽ آئون تو منجهه ائين رهندس جئين گل جي زندگي سج جي ڪرڻن ۾ هوندي آهي. تنهنجو نالو ائين وٺندس جئين ڪليسا جي گهٽيءَ جو آواز ڪنهن ماٿريءَ ۾ پڙاڻو ٿي وڃي.

مان تنهنجي روح جي پُڪار ائين ٻڌندو رهندس جئين سمنڊن جا ڪنارا لهرن جون درد ڀريون آهون ٻڌندا رهندا آهن مان توکي ائين ياد رکندس جئين هڪ جلاوطن پنهنجي ديس کي ياد ڪندو آهي ۽ توکي ائين ياد ڪندس جئين ڪنهن بُڪايل کي سندس زندگيءَ ۾ ڪا وڏي دعوت ياد ايندي آهي ڪنهن دست بردار ٿيل بادشاهه کي سندس بادشاهيءَ وارو زمانو ياد ايندو آهي. يا ڪنهن قيديءَ کي سندس آزاديءَ وارو زمانو ياد ايندو آهي.

مان توکي ائين ياد ڪندس جئين ڪنهن ڪڙميءَ کي وائري کان پوءِ لڳل اناج جا انبار ياد پوندا آهن. ۽ مان توکي ائين ياد ڪندس جئين هڪ ڌنار کي گاهه جا ميدان ۽ مٺي پاڻيءَ جا چشما ياد پوندا آهن.

سلميٰ منهنجا اهي لفظ دل جي گهراين سان ٻڌا پئي ۽ پوءِ چوڻ لڳي ته سڀاڻي سج ڪنهن جن وانگر غائب ٿي ويندو ۽ جاگرڻا هڪ سڀنو بنجي ويندي. ڇا ڪو عاشق ڪنهن جن پوت سان پاڪر پائي مطمئن ٿي سگهي ٿو يا ڪنهن اُڃايل جي پياس محض خيالي چشمي جو تصور ڪري اُجهامي سگهي ٿي.

مان جواب ۾ چيو مانس ته قسمت سڀاڻي توکي هڪ معزز خاندان جي وچ ۾ وڃي ويهاريندي پر مونکي مشقت ۽ جدوجهد جي دنيا ۾ ڏکي ڦٽو ڪندي تون انهيءَ شخص جي گهر هلي ويندين جيڪو موقعي سبب سڀ کان وڌيڪ خوش قسمت شخص آهي جو تو جهڙي سهڻي ۽ نيڪ سيرت زال مليس جڏهن ته مان خوف ۽ پيڙا واري زندگيءَ وڃي گذاريندس تون زندگيءَ ۾ قدم رکيندين ۽ مان موت جي منهن ۾ هليو ويندس.

تنهنجي مهمان نوازي ڪئي ويندي ۽ آءُ اڪيلو رهجي ويندس. پر آءُ موت جي واديءَ ۾ پيار جي عبادت جو مجسمو کوڙيندس پيار ئي منهنجي روح کي تسڪين ڏيندڙ شيءِ بنجي ويندو ۽ مان پيار جو لباس پائيندس مان پيار جو شراب پئيندس.

پريات مهل پيار مونکي جاڳائي ٻنين ۾ وٺي ويندو ۽ منجهند جو انهن وٽن جي چانو ۾ اچي بيهاريندو جتي سج جي تپش کان ويچارا پکي اچي لڪندا آهن ۽ شام جو ڏينهن جي روشنيءَ کي سانجهيءَ جو الوداعي نغمو ٻڌڻ لاءِ مونکي روڪيندو ۽ آسمان ۾ دونهين جهڙن ڪڪرن جي رڙهڻ جو منظر ڏيکاريندم ۽ رات جو پيار اچي مون سان پاڪر پائيندو ۽ آءُ سمهي پوندس پوءِ خواب ۾ انهيءَ جاءِ تي پهچي ويندس جتي شاعرن ۽ عاشقن جا روح اچي گڏ ٿيندا آهن.

بهار جي موسم ۾ آءُ پيار سان گڏ هلندو بنفشي ۽ ياسمين جي گلن مان لنگهندس ۽ سياري جي موسم ۾ پيار کي ماڪ ڦڙن وانگر سوسن گل جي پيالي ۾ پي ويندس. اونهاري ۾ آءُ سُڪل گاهه جي وهائي تي مٿو رکي سائي گاهه تي لپتي پوندس، چنڊ ۽ تارن پريو آسمان منهنجي چادر بنجي ويندو.

سره جي موسم ۾ پيار ۽ مان گڏجي انگورن جي باغ ۾ وينداسين ۽ ڏسنداسين ته انگورن کي نپوڙي منجهائن ڪيئن شراب ٺاهيو ٿو وڃي ۽ پوءِ آسمان ڏانهن نظر کڻي ڏسنداسين جتي لڏيندڙ پکين جا ٽولا اسان جي مٿان اڏامندا پيا ويندا هوندا. سياري جي موسم ۾ اسان باهه جي ڀر ۾ ويهي صديون پراڻا قصا ويهي دهرائينداسين ۽ ملڪ ملڪ جون ڳالهيون ويهي ڪنداسين.

جوانيءَ ۾ پيار منهنجو استاد ٿي رهندو وڃ واري عمر ۾ منهنجو مددگار ۽ پيريءَ ۾ وري پيار منهنجي خوشي هوندو. پيار فقط پيار! اي منهنجي محبوبه سلمى، منهنجي زندگيءَ جي آخري گهڙين تائين به مون سان گڏ رهندو.

۽ مرڻ کان پوءِ هونئين خدا توکي ۽ مونکي پاڻ ۾ ملائي ڇڏيندو. اهي سڀئي لفظ منهنجي دل جي گهرائين مان ائين نڪتا جيئن آتش دان ۾ شعلو پڙڪي کائي اڀرندو آهي ۽ سڀ ڪجهه خاڪ ٿي وڃڻ کان پوءِ وري اجهامي ويندو آهي. ۽ اهو سڀ ڪجهه ٻڌڻ کان پوءِ سلمى روئي ڏنو ۽ سندس لڙڪن سان تار اکين مونکي سڀ ڪجهه ٻڌائي ڇڏيو. پيار جن کي پر نه عطا ڪيا آهن سي مونکي ۽ سلمى کي پيار جي ان گهڙيءَ ۾ ويٺل نه ڏسي سگهندا ۽ هي سڀ ڳالهيون کين سمجهه ۾ نه اينديون. پيار جنکي پنهنجو پوئلڳ نه بنايو آهي اهي پيار جو سڏ ڪڏهن به ٻڌي نه سگهندا ۽ هيءُ ڪهاڻي انهن لاءِ نه آهي پوءِ ڀلي ڪٿي سڀ صفحا پڙهي پورا ڪن ته به کين مطلب سمجهه ۾ نه ايندو.

انهن لاءِ هي سڀ ڪجهه بيڪار آهي. پر مان نٿو سمجهان ته ڪو اهڙو انسان به هوندو جنهن پيار جي پيالي مان شراب جو ڍڪ ڪڏهن به نه پريو هجي.

اها ڪهڙي دل هوندي جيڪا انهيءَ ڦاهي گهاٽ کي ڏسي دهلجي نه وڃي جنهن جي ڇت ڪاري تنبوءَ جي ڪپڙي مان ٺهيل هجي ۽ فرش تي مرد ۽ عورت جون رت سان ڀريل سيني مان چيري نڪتل دليون پڪڙيون پيون هجن. اهو ڪهڙو گل هوندو جنهن جي پنڪڙين تي پريات ڪڏهن به ماڪ ڦڙو نه وسايو هجي.

اها ڪهڙي ندي هوندي جنهن سمنڊ ۾ چوڙ کان اڳ پنهنجو رستو وڃايو هجي. سلمى تارن پري آڪاش ڏي نظر ڪري پنهنجا ٻئي هٿ مٿي ڪٽي نراسائيءَ ۽ نا اميد وڃان ڏڪندڙ چين سان چيو ته اي خدا هن مظلوم عورت تنهنجو ڪهڙو ڏوهه ڪيو آهي اهو ڪهڙو پاپ ڪيو آهي جنهن جي تون کيس سزا ڏين آخر ڪهڙي ڏوهه جي تون کيس سڄي ڄمار لاءِ سزا ڏين. اي خدا واقعي تون سگهارو آهين. ۽ آءُ هيٺي آهيان.

تو مونکي انهن دردن سهڻ لاءِ ڇو پيدا ڪيو آهي؟ تون عظيم ۽ طاقتور آهين جڏهن ته مان ڪجهه به نه آهيان آءُ انهيءَ ننڍڙي جيت جيان آهيان جيڪو فقط رڙهي سگهندو آهي.

تو ڀلا ڇو مونکي پنهنجي پير سان چيپاڻين پيو؟ تون وڏو طوفان آهين ۽ مان فقط ڌوڙ پر تڏهن به ڇو وڃي مونکي ٿڌي زمين مٿان وسايو اٿئي

تو وڏو طاقتور آهين جڏهن ته مان بي يارو مددگار پوءِ هن هيٺيءَ سان ڇو پيو وڙهين ڀلا.

تو وڏو دورانديش آهين ۽ آئون فقط ڏاهي آهيان پوءِ ڇو پيو مونکي تباهه ڪرين تو عورت کي ڏاڍي پيار سان ٺاهيو آهي ۽ ساڳي پيار سان وري کيس اجاڙين پيو ساڄي هٿ سان کيس اُپارين به پيو ۽ وري کاٻي هٿ سان ڪٽي آڙاهه ۾ پيو وجهينس جڏهن ته هن ويچارِيءَ کي ڪابه خبر ڪانه آهي ته اهو سڀ ڪجهه ڀلا آخر ڇو؟

هڪ طرف تو منجهس ساهه وڌو ته ٻي طرف وري موت جو منهن پيو ڏيکارينس. خوشيءَ جو رستو ڏيکاري وري خوار پيو ڪرينس خوشيءَ جو نغمو ٻڌرائي وري کيس چين تي خاموشيءَ جي مهر پيو هڻين.

سندس خوشين کي دردن سان مٽائي سندس دل زخمي ڪري کيس ڏڪن جو لباس پارائي توکي ڇا ملندو؟

سندس بستري ۾ شانتِي پري اٿئي ۽ سندس نصيب ۾ فقط خوف ۽ ٿاڀا رکيا اٿئي. تون منجهس محبت جهڙو جذبو جاڳائين به پيو جڏهن هوءَ ڪنهن سان پيار ڪرڻ لڳي ٿي ته کيس شرمندو ڪيو ڇڏين.

”توئي ته کيس ڪائنات جي حسن جو سبب بنايو آهي.“ پر هوءَ جيڪڏهن حسن سان پيار ڪري ته اها ڳالهه تو ممنوع قرار ڏني آهي.

تو کيس زندگيءَ جو مزو موت جو منهن ڏيکاري ٿو چڪائين! ۽ موت جو خوف وري زندگيءَ جي مزي سبب پيو ڏيارين.

تو کيس غم ڏوٽ لاءِ لڙڪ عطا ڪيا آهن ۽ انهن لڙڪن ۾ ئي سندس سڄي زندگي نديءَ جي پاڻيءَ وانگر وهيو وڃي. اي خدا تو پيار سان ئي منهنجيون اکيون روشن ڪيون ۽ پيار سان ئي مونکي اڻڻو بنايو.

تو پنهنجي چين سان مونکي چمي ڏيئي پوءِ پنهنجي ڳوري هٿ سان مونکي چمات وهائي ڪڍي.

تو منهنجي دل ۾ سفيد گلاب جو ٻوٽو پيدا ڪيو پوءِ ڇاڪاڻ پلا ان ٻوٽي جي چوڌاري رڳو ڪندا ئي ڪندا پيدا ڪيا اٿئي.

تو منهنجي دل جو لاڙو اهڙي نوجوان ڏانهن رکيو جنهن سان مان سڄو پيار ڪيان ٿي پر جسم جو ناتو وري هڪ اڻ ڄاڻ شخص سان پيو جوڙين.

منهنجي مدد ڪر يا پروردگار

هن مرڻ گهڙيءَ تائين واري جدوجهد ۾.

منهنجي موت صالحن ۽ سچن انسانن وانگر ڪجانءِ مونکي اميد آهي ته تون ائين ڪندين اي پروردگار.

ڪومايل منهن سان سلمیٰ هيٺ نهارڻ لڳي سندس ٻانهون ۽ ڪنڌ جهڪي ويو، بلڪل ائين جيئن ڪنهن آنڌيءَ سبب سائي وڻ جي تاري ڀڄي پوندي آهي ۽ پوءِ سندس پن ڦڪا ٿي سڪي ويندا آهن.

سندس هٿ نري ويا مان سندس نريل هٿ کي وٺي پنهنجي هٿ ۾ چمي ڏني ۽ کيس دلاسو ڏيڻ لڳس پر ائين لڳم ڄڻ مونکي ڪائنس وڌيڪ دلاسي جي ضرورت هجي مان خاموش ٿي ويس ۽ پنهنجي انجام بابت سوچڻ لڳس.

منهنجي دل ڌڙڪڻ لڳي جنهن کي آءٌ ٻڌي سگهيس ٿي، اسان مان ڪنهن به هڪ لفظ وڌيڪ ڪونه ڳالهايو.

ذهني عذاب هميشه بي آواز هوندو آهي. سو اسان ڄڻ پنڊپهڻ ٿي وياسين ۽ خاموش ٿي وياسين ”سنگ مرمر جي انهن پٿرن وانگر جيڪي زلزلي سبب زمين ۾ ڊبجي ويا هجن.“

هاڻ ڪنهن بي ڳالهه جي ٻڌڻ جي خواهش ئي نه رهي هئي ڇاڪاڻ جو اسان جي دل جون تنتون ايترو ته ڪمزور ٿي ويون هيون جو ساهه کڻڻ جي حرڪت سان به تن تي سگهيون. اڌ رات ٿي چڪي هئي سونن (Sonin) جبل جي پويان ڪنيءَ نما چنڊ کي اڀرندو ڏسي رهيا هئاسين

هن وقت اهو تارن جي وچ ۾ ائين پئي نظر آيو جيئن لاش جو منهن ڏيئي جي روشنيءَ ۾ ڪفن مان نظر ايندو آهي.

لبنان هڪ اهڙي پير مرد وانگر ڏسڻ ۾ ٿي آيو جنهن جي چيلهه عمر گذرڻ سبب جهڪي ويئي هجي. جنهن جون اکيون بي خوابيءَ سبب پيهي ويون هجن جيڪو اونداهه ۾ ڪجهه ڳوليندو هجي ۽ صبح جي سوجهري جو کيس انتظار هجي.

لبنان هڪ اهڙي بادشاهه وانگر نظر آيو ٿي جيڪو رک جي ڪنهن ڏير ۾ پنهنجي محلات جا آثار ڳوليندو هجي.

جبلن وٽن تڙن ۽ دريائن ۾ وقت جي گردش ۽ موسمي اثرن سبب تبديلي ايندي رهندي آهي ۽ اهڙي طرح هڪ شخص ۾ به سندس تجربن ۽ جذبات سبب تبديلي ايندي رهندي آهي.

اهي ڊگها ۽ سهڻا وڻ جيڪي ڏينهن جي وقت انتهائي خوبصورت نظر ايندا آهن ۽ باغ جي سونهن هوندا آهن رات جي وقت دونهاتيل ۽ اونداهي پاڇولي وانگر نظر ايندا آهن. مائرين ۾ پيل سهڻي پٿر جون ڇپون جيڪي ڏينهن جي وقت عظيم جسامت جو مثال هونديون آهن رات جو منجهن ڪابه سونهن نه رهندي آهي.

وهندڙ ندي صبح جو ڪيڏي نه وٽندڙ لڳندي آهي وهندڙ پاڻيءَ جو هڪ خوبصورت مثال پيش ڪندي آهي رات جو منجهس ڪابه خوبصورتي نه رهندي آهي سندس گوڙ ۽ آواز مان پئو ايندو آهي.

لبنان جيڪو هڪ هفتو اڳ اسان کي ڏاڍو سهڻو ۽ پيار لائق ديس محسوس ٿيو هئو سو هيئنر هڪ اجڙيل جاءِ محسوس پئي ٿيو ڇاڪاڻ جو ان وقت اسان خوش هئاسين ۽ هيئنر دل ڦٽي پيئي هئي.

اسان هڪ ٻئي کان موڪلائڻ لاءِ اُتي بيناسين هڪ طرف پيار ۽ ٻئي طرف نا اُميديءَ شايد بيچيني پيدا ڪري وڌي هئي، نا اُميديءَ هڪ اهڙو پوت ٿي بيٺي هئي جنهن اسان جو ساهه ڪڍڻ پئي چاهيو ته پيار وري نٿو طور اسان تي کليو پئي. جيئن ئي مان سلمیٰ جو هٿ جهلي پنهنجي ڇپن جي ويجهو آندو هو هڪدم منهنجي ويجهو آئي ۽ منهنجي پيشاني ڇمي ورتائين ۽ پوءِ ڪاٺ جي بينچ تي کڻي پنهنجو پاڻ کي ڇڏيائين ۽ نستي ٿي ويهي رهي. اکيون بند ڪري ڀڙڪندي آواز ۾ چيائين اي خدا مون تي رحم ڪر منهنجي ڪنڀڙائين ۾ طاقت عطا فرما.

جيئن ئي مان سلمیٰ کي ڇڏي اڳتي وڌيس ائين محسوس ٿيم جيئن منهنجي حواسن تي پردو ڪري پيو هجي بلڪل ائين جيئن ڪنهن چلڪندڙ ڍنڍ جو پاڻي بيهي ويندو آهي ۽ مٿس گج ۽ جهڳ جو پردو اچي ويندو آهي.

وٽن جي خوبصورتي، چنڊ جي چاندوڪي ۽ ويتر وري سڪون ۽ خاموشي مونکي بدصورت ۽ خوفناڪ محسوس ٿيا. اها روشني جنهن ۾ مون ڪائنات جي حسن ۽ خوبصورتيءَ

ڪي محسوس ڪيو هو هيٺ پڙڪو ڪاٺي هڪ شعلي جو روپ اختيار ڪري چڪي هئي ۽
جنهن منهنجي دل کي جلائي رکيو.

اهو ابدي نغمو جنهن کي ٻڌي زندگيءَ جي لطف جو احساس ٿيو هئم هيٺ ڪنهن
شينهن جي گجگوڙ کان به وڌيڪ پنوائتو ٿي لڳو.

مان پنهنجي ڪمري ۾ پهتس ۽ سڌو وڃي بستري تي ڪريس بلڪل ائين جئين ڪنهن
پڪيءَ کي شڪاريءَ تير هڻي زخمي ڪري وڌو هجي ۽ اڏامندي وڃي ڪنهن جاءِ تي ڪريو
هجي.

مان سلمي جا چيل اهي لفظ پنهنجي دل ۾ ورجائڻ لڳس ته اي خدا مون تي رحم ڪر
منهنجي پڳل ڪنڀراتين ۾ طاقت عطا فرما.

(7)

تختہ دار تي

اڄڪله شادي هڪ مذاق بنجي ويئي آهي ۽ نوجوانن ۽ والدين جي وچ ۾ حڪمت عملي وڃي رهي آهي.

اڪثر ملڪن ۾ نوجوان انهيءَ حڪمت عمليءَ ۾ کٽيو وڃن ۽ والدين جي هار ٿيو وڃي پر عورت کي اڄ به ملڪيت سمجهيو وڃي ٿو ۽ محض ملڪيت طور هڪ گهر مان ٻئي گهر منتقل ڪيو وڃي ٿو. وقت سان گڏ جڏهن سندس جواني گذريو وڃي حسن ۽ خوبصورتي موڪلايو وڃيس ته سندس حيثيت هڪ پراڻي ڪرسيءَ يا ڪوچ وانگر وڃيو رهي جيڪو گهر جي هڪ ڪنڊ ۾ پيو هوندو آهي.

جديد تهذيب عورت کي ڪجهه ڏاهپ عطا ڪئي آهي پر مرد جي حرص واري طبيعت سبب سندس مصيبتن ۾ اضافو ٿيو آهي.

ڪالھوڪي عورت هڪ بختاور زال هئي پر اڄوڪي عورت فقط هڪ گهر ڏيائي وڃي رهي آهي.

ڪالھ هوءَ اڪيون ٻوتي روشنيءَ ۾ هلندي هئي پر اڄ کيس اڪيون کولي اونداهه مان لنگهڻو پوي ٿو.

هوءَ بي خبر ۽ اياڻپ واري دنيا ۾ ڏاڍي سهڻي هئي ۽ پنهنجي سادگيءَ سبب باعصمت ۽ پاڪدامن هئي، ڪمزور هئڻ جي باوجود به سندس هڪ مقام هئو پر اڄ هوءَ پنهنجي چالاڪيءَ سبب بدصورت ٿي پيئي آهي ڄاڻ ۽ معلومات رکندي به سندس هر ڳالهه ۾ ڏيکاءُ نظر اچي ٿو ۽ هوءَ ڪوڪلي ٿي پيئي آهي.

ڪاش اهو ڏينهن اچي جڏهن علم ۽ خوبصورتي حڪمت ۽ عصمت جسماني نزاکت ۽ دلي بهادري اهي سڀ جذبا هڪ عورت ۾ اچي گڏ ٿين.

آءُ انهن ماڻهن منجهان آهيان جنکي اهو يقين آهي ته روحاني ترقي ۽ ذهني ارتقا ۾ اوسر انساني زندگيءَ جو هڪ مڃيل اصول آهي پر ڪماليٽ تائين پهچڻ جو عمل ايڏا ڏيندڙ ۽ ڏاڍو سُست آهي.

جيڪڏهن ڪا عورت ڪنهن ڳالهه ۾ انتها تائين پهچي ويندي ته منجهانئس ڪا نه ڪا خوبي ضرور گهٽجي ويندي. اهو رستو جيڪو ڪنهن جبل جي چوٽيءَ تائين ويندو آهي ان رستي تي چورن جي لڪڻ لاءِ ڪئين مناسب هنڌ به هوندا آهن ته وري بگهڙن جي لڪڻ جون چرون پڻ هونديون آهن. اڄوڪو زمانو عجيب جاگرتا ۽ نند جي وچ واري منزل ۾ تنگيو پيو آهي پنهنجي ماضيءَ جي يادن ۽ مستقبل جي سپنن ۾ گم آهي.

هر عورت مستقبل ۾ زندگيءَ جي ضمانت هوندي آهي. بيروت شهر ۾ سلمى ڪريمي مشرقي عورت جي مستقبل جو هڪ مثال هئي.

ڪجهه انسان وقت کان اڳ پيدا ٿيندا آهن بلڪل سلمى ويچاري به وقت کان اڳ پيدا ٿي پنهنجي حال جو شڪار ٿي پيئي انهيءَ گل وانگر جيڪو تاريءَ کان ٽٽي پائيءَ جي وهڪري سان وهي هليو ويندو آهي هوءَ پڻ وقت جي وهڪري سان گڏ ائين وهي هلي ويئي. ۽ هڪ ڏينهن انهيءَ ڪمبخت چچ سان گڏ هلي وڃي آخرڪار پادريءَ جي گهر پهتي. ۽ اهڙي ريت منصور بي غالب ۽ سلمى جي شادي ٿي ويئي ۽ هوءَ وڃ بيروت ۾ وڃي سندس گهر رهڻ لڳي جتي بيروت جا عزت وارا ماڻهو رهندا هئا ۽ فارس افندي پنهنجي ويران گهر ۾ اڪيلو رهجي ويو. شاديءَ جا ڏينهن ۽ راتيون گذري ويون پر هني مون هڪ تلخ حقيقت ۽ ڏکائي واقعي طور ياد رهجي وئي. بلڪل ائين جيئن جنگ کان پوءِ انساني ڪوپڙيون ۽ هڏا جنگ جي ميدان ۾ باقي رهجي ويندا آهن.

مشرقي شاديءَ جو شان ۽ شوڪت ماڻهن جي دلين ۾ هڪ ياد طور رهجي ويندو آهي پر ان شادي جو نتيجو گهوت ۽ ڪنوار کي ڪڏهن ڪڏهن ائين ٻوڙيو وجهي جيئن ڳورو پٿر سمنڊ جي تري ۾ ويهي ويندو آهي.

اها خوشي جيڪا وقتي طور محسوس ٿيندي آهي بلڪل ائين هوندي آهي جيئن سمنڊ جي ڪناري تي هلڻ سبب پيرن جا نشان ٿيندا آهن جيڪي پاڻيءَ جي پهرين ئي لهر سان صاف ٿي ويندا آهن.

بهار جي موسم گذري ويئي پوءِ اونهارو آيو ۽ خزان جي موسم آئي پر منهنجو سلمى لاءِ پيار ڏينهن ڏينهن وڌندو ويو ۽ آخرڪار خاموش عبادت جو روپ اختيار ڪري ويو منهنجا جذبات ائين ٿيندا ويا جيئن ڪو يتيم پنهنجي ماءُ لاءِ محسوس ڪندو آهي منهنجي سلمى لاءِ اڪير خاموشيءَ ۽ غم ۾ بدلجي ويئي.

اهو جذبو جنهن منهنجي اکين مان نير وهيا هئا هاڻ فقط هڪ مونجهاري ۾ تبديل ٿي ويو هئو ۽ ائين پئي محسوس ٿيم جن منهنجي دل مان رت چوسي ورتو هجيس.

منهنجون درد ڀريون دانهون سلمى ۽ سندس مڙس جي خوشيءَ لاءِ ۽ سندس پيءُ جي صبر لاءِ هڪ دعا بنجي ويون هيون. پر منهنجي اهي سڀ دعائون ۽ نيڪ تمنائون اجايون هيون. سلمى جي بدبختي سندس اندر ۾ هڪ اهڙو گهڙو هئي جنهنجو ڪوبه علاج ڪونه هئو ۽ اهو گهڙو صرف موت ئي چٽائي ٿي سگهيو.

منصور انهن ماڻهن منجهان هئو جن کي دنيا جون سڀئي آرائشون آسانيءَ سان ملي وينديون آهن پر اهو سڀڪجهه هوندي به هو هڪ هڃي ۽ لالچي شخص هئو. سلمى سان شاديءَ کان پوءِ هن سندس پيءُ کي وساري ڇڏيو هو کيس پير مرد جي تنهائيءَ جو ذري برابر به

احساس ڪونه هئو پر ابتو سندس موت جو انتظار ڪري رهيو هئو ته جيئن جلد از جلد سندس دولت جو وارث بنجي سگهي.

منصور جو اخلاق ۽ چلت هوبهو سندس چاچي وارا هيا پر فرق صرف اهو هئو ته پادري هر ڪم مذهب جي لبادي ۾ انتهائي راز ڌاريءَ سان ڪري ويندو هئو جڏهن ته سندس پائيتي جا اهي ڪرتوت ظاهر ظهور هوندا هئا.

پادري صبح جو ڪليسا ويندو هئو ۽ باقي سمورو ڏينهن، بيواهه، يتيمن ۽ سادي قسم جي انسانن کي بيوقوف بنائڻ ۾ گذاريندو هئو.

جڏهن ته سندس پائيتو منصور سڄو ڏينهن جنسي آسودگيءَ جي تلاش ۾ گذاريندو هئو. آچر جي ڏينهن پادري ڪليسا ۾ تخت تي بيهي وڏو درس ڏيندو هو پر هفتي جي باقي ڏينهن ۾ اهو سڀڪجهه وساري ڇڏيندو هئو ته هن ماڻهن کي درس ۾ ڇا ٻڌايو هئو ۽ بس رڳو سياسي حرفت ۽ منصوبه بنديءَ سان معاشري کي بيوقوف بنائڻ سندس ڪم هوندو هئو، پر سندس پائيتي کلمر ڳلا سياست بازيءَ ۽ رشوت خوريءَ جو ڪاروبار کولي رکيو هئو.

پادري پاڻ اهڙي قسم جو ماڻهو هئو جيڪي لڪي چوري ڪندا آهن جڏهن ته سندس پائيتو منصور ڏينهن ڏني جو سينه زوري ڪرڻ وارن مان هئو. پر اهو سڀ ڪجهه ڄاڻندي به مشرقي ماڻهن جو پنهنجي مذهبي پيشوائن ۾ اعتبار هوندو آهي. مذهبي پيشوا بگهڙن وانگر آهن جيڪي وس پجندي پنهنجي ذات وارن مان به نه مڙن ۽ اهڙن ڪاسائين وانگر آهن جيڪي ڪنهن کي به ڪهندي دير نه ڪن.

هڪ مظلوم ۽ تٽل دل واري عورت جي ڪهاڻيءَ ۾ مون کي هي سڀ ڪجهه لکڻ جي ڪهڙي ضرورت پئي آهي ۽ ڪهڙي ضرورت پئي اٿم ته غريب ۽ سڀاجهن قومن سان ٿيندڙ ڊوه جو بيهي ذڪر ڪريان مون کي ڪهڙي ضرورت پئي آهي جو هڪ مظلوم ۽ ڪمزور عورت جي بدران سڀني مظلوم انسانن لاءِ ويهي ڳوڙها ڳاڙيان.

اي منهنجا پڙهڻ وارو ڪڏهن به ائين نه سمجهجو ته مان ان عورت کي ڪو ان سڄي قوم جيتري اهميت ڏيئي رهيو آهيان جيڪا پنهنجي مذهبي پيشوائن هٿان لتجندي آئي آهي. پر ان ڳالهه ۾ يقين رکجو ته پيار جي رستي ۾ رڪاوٽ جيڪا هڪ عورت کي قبر تائين پهچايو ڇڏي پوري جهان لاءِ هڪ افسوسناڪ ۽ مايوس ڪندڙ خبر آهي.

عورت پنهنجي قوم لاءِ هڪ روشن شمع وانگر هوندي آهي شمع ۾ تيل گهٽ ٿي وڃي ۽ روشنيءَ ۾ فرق نه پوي ڇا اهو ممڪن ٿي سگهي ٿو؟

سرهءَ جي موسم گذري ويئي هوا وڻن جا ڦڪا پن اڏائي ڦٽا ڪيا سياري جي موسم لاءِ رستو صاف ٿي ويو ۽ پوءِ سيارو وڏي زور شور سان گجندو اچي وارد ٿيو.

بنا ڪنهن يار ۽ غمخوار جي آئون بيروت شهر ۾ اڪيلو پيو هئس ڪوبه ڪونه هئو جيڪو منهنجي دل کي اچي آت ڏئي.

ها زخمي روح کي تنهائيءَ ۾ ڪجهه آرام ملي ٿو ۽ زخمي روح کي وري ماڻهن کان نفرت ٿيو پوي.

زخمي هرڻ پڻ پنهنجو ڏڻ ڇڏي وڃي ڪنهن غار ۾ لڪندو آهي ۽ تيستائين لڪو پيو هوندو آهي جيستائين سندس زخم ڇٽي يا موت اچي ان درد مان جان ڇڏائيس. هڪ ڏينهن مونکي خبر پئي ته فارس افنديءَ بيمار آهي مون پنهنجو ڏک درد وساري سندس گهر وڃڻ جو فيصلو ڪيو.

هن دفعي آئون سندس گهر زيتون جي وڻن مان گذرندڙ پيدل رستي تان آيس پڪي روڊ واري رستي تان بڳيءَ ۾ ويهي اچڻ تي دل نه چاهيم. سندس گهر پهچندي ئي فارس افنديءَ کي بستري تي لٽيل ڏٺم سندس منهن هيڏائون پئجي ويو هئو سندس اکيون اندر پيهي ويون هيون ۽ جبل جي انهن خوفناڪ وادين جو ڏيک ڏيئي رهيون هيون جتي بد روحن جو واسو هجي. سندس چهر تي تان زندگيءَ سان ڀرپور اها مسڪراھت غائب ٿي چڪي هئي ۽ ان جي جاءِ نراسائيءَ ڏک ۽ درد اچي ورتي هئي.

سندس جسم هڏائون نظر اچي رهيو هئو بلڪل ائين جيئن آنڌي اچڻ کان اڳ ئي ڪنهن وڻ جي تارين جا پن ڇڻي ويا هجن.

آئون وٽس پهتس سندس طبيعت بابت پڇيم ته هن مسڪرائڻ جي ڪوشش ڪئي ۽ جهيٽي آواز ۾ چيائين ته منهنجا پُٽ جلدي وڃي پر واري ڪمري ۾ سلمیٰ کي آٿت ڏي ۽ کيس پڻ منهنجي ڀر ۾ آڻي ويهار.

مان پر واري ڪمري ۾ داخل ٿيس ڏٺم ته سلمیٰ منهن تي ويهاڻو رکي ديوان تي لٽي سڏڪا پري رهي هئي ته جيئن سندس پيءُ سڏڪن جو آواز نه ٻڌي.

مان سندس ڀر ۾ درد ڀري آواز ۾ آهستي سندس نالو ورتو سلمیٰ.....

هوءَ ڏکي ويئي جيئن ڪنهن خواب مان سجاڳ ٿي پيئي هجي اُتي ويئي ۽ مونکي اچرج وڃان ڏسڻ لڳي مونکي ائين ٿڪڻ لڳي جيئن کيس حقيقت تي يقين نه ايندو هجي ۽ اهو سڀڪجهه خواب سمجهندي هجي.

ڪافي دير تائين خاموشي اسان کي اسان جي ماضيءَ ۾ وٺي ويئي ۽ اهي گهڙيون اسان کي ياد اچي ويون جن ۾ اسان هڪٻئي جي پيار ۾ مدهوش ٿيا هئاسين. پوءِ سلمیٰ ڳوڙها اڳهندي چيو ته ڏس وقت اسان کي ڪيئن نه بدلائي ڇڏيو آهي ۽ وقت ڪئين نه زندگيءَ جو رستو مٽائي اسانکي هنن ڪنڊرن ۾ اچي ڦٽو ڪيو آهي.

هن جاءِ تي سياري جي موسم ۾ اسان کي پيار ٻنڌڻن ۾ ٻڌو هئو ۽ ساڳي جاءِ تي سياري جي موسم ۾ اسان موت جي منهن ۾ پيا آهيون.

بهار جي موسم ڪيڏي نه خوشگوار هئي ۽ هيءُ سيارو ڪيڏو نه هيبتناڪ ثابت ٿيو آهي.

اهو ڳالهائيندي هن پنهنجا ٻئي هٿ ڪٽي اکين تي رکيا جيئن ماضيءَ جون سڀ يادون ڪنهن پاڇولي وانگر اچي سندس سامهون بيٺيون هجن ۽ پاڻ اهو ڏسڻ نه چاهيندي هجي. مان سندس مٿي تي هٿ رکندي چيو ته اڄ سلمي اڄ همت ڪر اڄ ته ايندڙ طوفان جي سامهون مضبوط منارن وانگر سينو ساھي بيهون ۽ بي هٿيار هوندي به سندس هٿيارن جو مقابلو ڪيون. جيڪڏهن اسان مري وياسين ته سمجهبو ته شهيد ٿياسين ۽ جي ڪٽيوسين ته ڄڻ غازي ٿياسين.

رڪاوٽن کي اورانگهڻ ئي عظمت جي نشاني آهي. تڪليفن سان مقابلو ڪرڻ عياشيءَ واري زندگيءَ کان بهتر آهي. پروانو جيڪو شمع جي چوگرد چڪر لڳائيندو آهي ۽ شمع تي فدا ٿي سڙي مري ويندو آهي. گتر ۾ رهندڙ پاڻيءَ جي ڪيئي کان ڪئين دفعا بهتر آهي پرواني جو اهو موت وقار ڀريو آهي.

اڄ سلمي اڄ ته زندگيءَ جي هنن سخت راهن تي هلڻ شروع ڪيون ۽ پنهنجو ڪنڌ مٿي ڪٽي سج کي ڏسندا هلون ته جئين اسان کي هن پٿرن ۽ ڪنڊن سان ڀريل رستي ۾ پڪڙيل انساني ڪوپڙيون ۽ ڏنگ هٽندڙ نانگ نظر نه اچن.

جيڪڏهن خوف اسان کي رستي ۾ اچي ويڙهيو به ۽ رات جي اونداهه اسان جو مذاق اڏايو به ته به اسان جبل جي اها چوٽي سر ضرور ڪنداسين، جنت جي انهن پاڪ روحن سان ملي خوشي ۽ شادمانِي ملهائينداسين.

خوش ٿي سلمي خوش ٿي پنهنجا ڳوڙها اگهه ۽ منهن تان اهي غم جا تاثر لاهي ڦٽا ڪر. اُت ته تنهنجي پيءُ جي ڀر ۾ هلي ويهون ڇاڪاڻ جو سندس زندگيءَ جو دارومدار تنهنجي زندگيءَ تي آهي.

تنهنجو مسڪرائڻ ئي سندس علاج آهي.

۽ پوءِ سلمي مونتي هڪ پيار ڀري نظر وجهندي چيو ته ڇا تون مونکي صبر جي تلقين نه ڪري رهيو آهين جڏهن ته توکي پاڻ به صبر جي ضرورت آهي.

ڇا هڪ بُڪايل شخص ڪنهن ٻئي بُڪايل کي مانيءَ ٽڪر ڏيئي سگهي ٿو يا ڪو بيمار شخص ڪنهن ٻئي بيمار کي اها دوا ڏيئي سگهي ٿو جنهن جي کيس پڻ ضرورت هجي هن هڪوار ڪنڌ مٿي ڪٽي پوءِ وري جهڪائي ڇڏيو ۽ پوءِ اسان بيٺي پير مرد جي ڪمري ۾ اچي سندس ڀر ۾ ويٺاسين. سلمي صبر کان ڪم وٺندي مسڪرائڻ جي ڪوشش ڪئي ۽ سندس پيءُ پڻ اهو تاثر ڏيڻ جي ڪوشش ڪئي ته هو پهرين کان بهتر آهي ۽ سندس حالت سُڌري رهي آهي. پر حقيقت ۾ پيءُ جي دل ڏيئي جي شادي سبب جهري پيئي هئي ۽ ٻئي اهڙن روحن وانگر هئا جن مان هڪ ڇڏي وڃڻ جي تياري ڪري رهيو هئو ته ٻيو وڇوڙي جي غم کان ڦٽيو پيو هئو ۽ مان بذات خود ڦٽيل دل سان سندن وچ ۾ هئس. اسان ٽنهي سان قسمت دغا ڪئي هئي.

هڪ پير مرد ڪنهن اهڙي گهر وانگر جنهن کي ڪنهن سيلاب تباھ ڪري ڇڏيو هجي. هڪ دوشيزه هڪ اهڙي گل وانگر جنهن کي ڏانڊيءَ سميت چٽو ڪيو ويو هجي. ۽ هڪ نوجوان ڪنهن اهڙي ڪمزور سڻي وانگر جنهن کي سياري هڻي ساڙي وڌو هجي.

بهرحال اسان ٽئي قسمت جي هٿ ۾ رانديڪا هئاسين. فارس افنديءَ آهستيگيءَ سان چُرِيو پنهنجو ڪمزور هٿ سلمي ڏي وڌائيندي پيار پري آواز ۾ چيائين ته منهنجو هٿ جهل پياري، سلمي سندس هٿ جهليو ۽ پوءِ چوڻ لڳو ته مان گهڻو ئي جيئو آهيان منهنجي زندگيءَ ۾ ڪئين موسمون آيون ۽ ڪئين گذري ويون مان ڏاڍا مزا ماڻيا ۽ ڏاڍي دير سان مان زندگيءَ جو تجربو حاصل ڪيو.

تنهنجي ماءُ مون کان وڃڻي ويئي جڏهن تون فقط تن سالن جي هئين. توکي منهنجي زندگي جي اٽل ملهه خزاني طور منهنجي حوالي ڪري پاڻ هلي ويئي. جيئن، جيئن تون وڏي ٿيندي وئين تنهنجا مهاندا تنهنجي ماءُ وانگر ٿيندا ويا ۽ هڪ ڏينهن تون هوبهو ماءُ وانگر ٿي بينئين.

جيئن شفاف تلاءُ جي بينل پاڻيءَ ۾ تارن جو عڪس ٿيندو آهي تون حسن ۾ ائين ماءُ جو مثال آهين نه صرف تنهنجي صورت بلڪ تنهنجي چال چلت تنهنجو ڪردار، ذهانت ۽ ڳالهائڻ جا طور طريقا به بلڪل ماءُ وانگر آهن.

تون منهنجي زندگيءَ ۾ سڀ کان وڏي راحت رهي آهين ڇاڪاڻ جو هوبهو ماءُ جو عڪس آهين. آءُ هاڻ پوڙهو ٿي چڪو آهيان منهنجي آرام واري جاءِ صرف موت جي نازڪ پرن ۾ وڃي بچي آهي.

تون ڪوبه غم نه ڪر اي منهنجي محبوب ڌيءَ ڇاڪاڻ جو مان ايترو جيئس جو توکي هڪ جوان دوشيزه جي روپ ۾ ڏٺم ۽ اهائي منهنجي خواهش هئي.

تون ڪوبه غم نه ڪجانءِ ڇاڪاڻ جو آءُ مرڻ کان پوءِ به تنهنجي روپ ۾ جيئرو هوندس مان هن دنيا مان روانو ٿي وڃان سڀاڻي يا پرينهنءَ ڪوبه فرق ڪونه پوندو. منهنجا ڏينهن اچي پورا ٿيا آهن جيئن خزان جي موسم ۾ وڻن جي پنن جا ڏينهن اچي پورا ٿيندا آهن منهنجي موت جي گهڙي آئي بيني آهي ۽ منهنجو روح تنهنجي ماءُ سان ملڻ لاءِ ماڻڻو ٿي رهيو آهي.

هن اهي لفظ ڏاڍي مناس ۽ پيار سان ادا ڪيا ۽ پوءِ سندس چهر تي چڻ سرخي ڇانئجي ويئي. هن وهائي هيٺان هٿ وڌو ۽ ننڍڙي تصوير وارو سونو فريم ٻاهر ڪڍيائين تصوير تي نظر وجهندي چيائين ته اڄ سلمي اڄ پنهنجي ماءُ کي هن تصوير ۾ ڏس سلمي پنهنجا ڳوڙها اُگهيا فريم پنهنجي هٿ ۾ جهلي تصوير کي هڪ ساعت لاءِ چٽائي ڏٺو ۽ پوءِ چميون ڏنيون.

اي منهنجي محبوب ماءُ او امان اهو چوندي پنهنجا ڏڪندڙ چپ تصوير تي رڪي ڇڏيائين ائين لڳو جڻ ان تصوير ۾ پنهنجو روح اوتي ڇڏڻ چاهيندي هجي. ”انسان ذات جي چين تي سڀ کان سهڻو لفظ امان آهي ۽ سڀ کان سهڻو سڏ آهي، منهنجي امڙ.“

هي پيار ڀريو اميدن سان ڀرپور لفظ آهي. هي منو ۽ مهربان لفظ آهي جيڪو دل جي گهراين مان ٿو نڪري. ماءُ هر شيءِ آهي، غم جي وقت اسان جي روح لاءِ راحت آهي، ڏکي وقت ۾ هڪ اميد ۽ آسرو آهي، ڪمزوري ۽ بي وسيءَ واري حال ۾ هڪ سهارو آهي هوءُ دنيا ۾ مهرباني، رحمدلي ۽ بخشش جو ذريعو آهي. جيڪو دنيا ۾ پنهنجي ماءُ وڃائي ٿو ويهي اهو اها آتما وڃايو ويهي جيڪا هر وقت سندس بچاءُ ۽ حفاظت لاءِ تيار آهي. هن جهان ۾ هر شيءِ ماءُ وارو ڪردار ادا ڪري ٿي سج ڌرتيءَ لاءِ ماءُ وانگر آهي. گرميءَ جي صورت ۾ کيس غذا پهچائي ٿو. هيءُ تيسنائين غائب نٿو ٿئي جيستائين زمين کي سمنڊ جي سريلي راڳ، پکين جي مٺي آواز، چشمن جي پاڻيءَ جي وڻندڙ آواز سان گهري نند سمهاري نه ٿو ڇڏي.

۽ هيءُ ڌرتي وري وڻن ۽ گلن جي ماءُ آهي، انهن کي پيدا ڪري ٿي، سندن پرورش ڪري ٿي ۽ کين جوان ڪري ٿي. وڻ ۽ گل وري سندن بچ ۽ ميوي لاءِ ماءُ وانگر آهن. بهرحال مامتا هر وجود جو اصل ۽ هڪ ازلي جذبو آهي جيڪو حُسن ۽ پيار سان ڀرپور آهي.

سلمى ڪريمي پنهنجي ماءُ کي نه ڏٺو هئو ڇاڪاڻ جو اڃا معصوم هئي ته سندس ماءُ مري ويئي هئي پر جڏهن هن ماءُ جي تصوير ڏٺي ته روئي ڏنائين ۽ پار ڪڍي چوڻ لڳي ته ”اي امڙ!“

لفظ ”امڙ“ اسان جي دلين ۾ لڪو پيو آهي ۽ اهو غم ۽ خوشيءَ جي وقت ۾ چين تي اچيو وڃي بلڪل ائين جيئن ڪنهن گلاب جي گل مان خوشبو نڪري ماحول ۾ هٻڪار پيدا ڪري وجهندي آهي.

سلمى ماءُ جي تصوير کي لڳاتار چميون ڏيڻ شروع ڪيون ۽ پوءِ ساڻي ٿي پيءُ جي بستري تي ڪري پيئي.

پير مرد بئي هت سندس مٿي تي رکيا ۽ کيس چيو ته منهنجي ٻچڙي مان توکي صرف ماءُ جي ڪاغذي تصوير ڏيکاري آهي پر هاڻ ٻڌ ته سندس بابت توکي ڪجهه وڌيڪ ٻڌايان ۽ سلمى پنهنجو ڪنڌ ائين مٿي کنيو جيئن ڪو ننڍڙو پکي اکيري ۾ ماءُ جي پرن جو آواز ٻڌي سندس اچڻ تي ڪنڌ مٿي کڻي. پوءِ فارس افنديءَ چيو تون اڃان ماءُ جي ڪڇ ۾ هئين ۽ ته سندس پيءُ گذاري ويو. هوءُ پيءُ جي موت تي ڏاڍو رُني پر وڏي صبر واري عورت هئي.

ٻيءَ جي ڪفن دفن کان پوءِ هن ئي ڪمري ۾ منهنجو هٿ جهلي چيو هيائين ته فارس منهنجو ٻيءَ گذاري ويو ۽ هاڻ تون ئي هن دنيا ۾ مون لاءِ سڀ ڪجهه آهين.

رت جا رشتا صندل وڻ جي تارين وانگر آهن جيڪڏهن وڻ جي ڪا مضبوط تاري ڀڄي پوندي ته کيس تڪليف ضرور ٿيندي پر وڻ سڙي ڪونه ويندو وڻ پنهنجي سموري طاقت ڪنهن ٻي تاريءَ تي خرچ ڪندو ۽ هڪ نئين مضبوط شاخ پيدا ٿي پوندي

اهي تنهنجي ماءُ جا لفظ آهن جيڪي ٻيءَ جي مرڻ کان پوءِ مون کي چيا هئائين ۽ تون پڻ اهي لفظ دهرائجانءِ جڏهن آئون مرڻ کان پوءِ سُڪون واري جاءِ تي هليو وڃان.

سلميٰ ڳوڙها وهائيندي ٿل ٿل دل سان کيس جواب ڏنو ته جڏهن منهنجي ماءُ جو ٻيءَ گذاري ويو ته تو سندس جاءِ ورتي پر توکان پوءِ سندس جاءِ ڪير وٺندو؟ هوءَ هڪ پيار ڪرڻ واري شريڪ حيات جي پناهه ۾ هئي ۽ ننڍڙي ڌيءَ سندس روح جي راحت هئي ۽ منهنجي روح جي راحت ڪير بڻبو جڏهن تون هن دنيا مان هليو ويندين. اهي لفظ چوندي هوءَ مڙي ۽ هڪ نظر مون تي پڻ وڌائين ۽ منهنجي چولي جو دامن پڪڙي چوڻ لڳي ته توکان پوءِ فقط هيءُ شخص ئي منهنجو دوست وڃي بچندو پر هي ڪئين منهنجي دل کي آتڻ ڏيندو جڏهن ته هي ويچارو پاڻ ڏکڻ ۽ درد ۾ ڦاٿو پيو آهي. هڪ ٿل ٿل ڪنهن بي چين روح سان ملي ڪئين ٿي ڪا راحت حاصل ڪري سگهي. هڪ ڏکيل عورت پنهنجي پاڙيسريءَ جي ڏک مان ڪا تسڪين حاصل ڪري سگهندي؟

يا ڀڳل ڪنڀراتين وارو ڪو پڪي اڌامي سگهندو؟ هي منهنجي دل جو دوست آهي پر مان اڳمر ئي ڏکڻ جا انبار مٿس لڏي ڇڏيا آهن ايتري قدر جو کيس هر طرف اندوڪار ئي اندوڪار پيو نظر اچي.

هي اهڙو ڀاءُ اٿم جنهن کي مان سڀ کان وڌيڪ چاهيان ٿي ۽ مڙني ڀائرن وانگر منهنجي غمن ۾ مونسان شريڪ آهي، ڳوڙهن وهائڻ ۾ منهنجو ساٿي آهي پر انهيءَ ڪري منهنجي دل جا زخم وڌيڪ گهرا ٿيو پون.

سلميٰ جا اهي لفظ منهنجي دل ۾ ڳهي ويا ۽ ائين لڳم جيئن وڌيڪ برداشت ڪري نه سگهندس اهو سڀ ڪجهه ٻڌي پير مرد جي دل ۾ اُجهامڻ لڳي ۽ روح ڪنبڻ لڳو بلڪل ائين جيئن ڪنهن ڏيئي جي لات طوفان شروع ٿيڻ کان ٿورڙو پهرين هڪدم لڏي ويندي آهي.

پوءِ هن پنهنجون ٻانهون ڪٽي سڌيون ڪيون ۽ چيو ته مون کي سُڪون سان روانو ٿيڻ ڏي منهنجي ٻچڙي مان مان هن پنڃري جون شيخون ڀڄي اڏامڻ چاهيان ٿو.

مون کي هاڻ نه روڪجانءِ تنهنجي ماءُ مون کي سڏي رهي آهي.

آسمان صاف آهي ۽ سمنڊ ۾ پر سڪون، ٻيڙي اڳتي وڌڻ لاءِ تيار آهي، سندس سفر ۾ دير نه ڪرايو ڇڏيو ته منهنجو جسم انهن سان وڃي آرامي ٿئي جيڪي آرام ۾ آهن. مون کي ڇڏيو ته هي خواب پورو ٿئي ۽ پوءِ منهنجو روح پريات مهل وڃي سُجاڳ ٿئي هاڻ مون کي پاڪر پاءُ

۽ آخري چُمي ڏي منهنجي لاش مٿان اجايا ڳوڙها نه ڳاڙجانءِ انهن ڳوڙهن سبب منهنجي قبر مٿان قدرتي گل ۽ سائو گاهه نه ڦٽندو.

ڪنهن لاش مٿان روئڻ پٽ بدبختيءَ جي نشاني آهي ائين ڪرڻ سان قبر مٿان گلن ۽ سائي گاهه بدران ڪنڊن وارا ٻوٽا اُڀرندا.

آخري وقت ۾ منهنجي پيشانيءَ تي غم ۽ غصي جا گهنج نه اچڻ ڏي ائين ڪرڻ سان منهنجي لاش مٿان گذرندڙ هوا سائي گاهه سان ڀريل ميدان مٿان گذرڻ بدران برپت ۽ بيابانن مٿان ٿيندي هلي ويندي.

مون کي توسان بيحد پيار هئو منهنجي ٻچڙي جيستائين مان هن دنيا ۾ رهيس مون توسان بيحد پيار ڪيو ۽ مرڻ کانپوءِ به منهنجو پيار توسان گڏ رهندو ۽ منهنجي آتما هميشه تنهنجي حفاظت ڪندي.

پوءِ فارس افنديءَ پنهنجي اڌ پوريل اکين سان مونڏي نهاريو ۽ چيو ته ”منهنجا پُٽ هاڻ تون سلمیٰ جو سڳي ڀاءُ وانگر سات ڏجانءِ جيئن تنهنجو پيءُ منهنجي ڀاءُ وانگر هئو. ضرورت وقت سندس مدد ڪجانءِ ۽ سات ڏجانءِ ۽ کيس منهنجي مرڻ تي ماتم ڪرڻ نه ڏجانءِ ڇاڪاڻ جو مٿل شخص لاءِ ماتم ڪرڻ اجايو آهي.

سندس خوشيءَ واريون ڪهاڻيون دهرائجانءِ ۽ کيس زندگيءَ جا نغما ٻڌائجانءِ ته جيئن هوءُ پنهنجو سمورو غم وساري سگهي.

مان تنهنجي پيءُ سان ملي جوانيءَ وارا قصا دهرائيندس ۽ کيس ٻڌائيندس ته تنهنجي پُٽ جي روپ ۾ مان هڪ شخص سان پيار ڪيو جيڪو زندگيءَ جي آخريءَ گهڙين ۾ مونسان گڏ رهيو.“

پوءِ خاموشي ڇانئجي ويئي

پير مرد جي منهن تي مون موت جو پاڇولو ڏسي ورتو. پوءِ هن پنهنجيون اکيون ڦرايون ۽ اسان ڏي منهن ڪري پُٽڪيو ڪنهن به طبيب کي نه گهرائجو ٿي سگهي ٿو ته ڪا دوا ڏيئي هن بنديخاني ۾ رهڻ جو عرصو چند گهڙين لاءِ وڌائي ڇڏير.

غلاميءَ جا ڏينهن پورا ٿي ويا آهن هاڻ منهنجو روح آزاد ٿي اڏامڻ لاءِ تڙپي رهيو آهي. ڪنهن به پادريءَ کي نه سڏائجو ڇاڪاڻ جو سندس ڦيٽا ۽ ڦوڪون هن گناهگار جي زندگي بچائي نه سگهنديون ۽ جيڪڏهن آءُ بيگناهه آهيان ته پوءِ هي ڦيٽا ۽ ڦوڪون ڪهڙي ڪم جا، جيڪا خدا جي مرضي.

هڪ انسان جي مرضي خدا جي مرضي بدلائي نه سگهندي.

ڇا ڪو نجومِي تارن جو رستو بدلائي سگهندو؟

منهنجي مرڻ کان پوءِ پادرين ۽ طبيبن کي ڇڏي ڏجو ته هاڻ جيڪو ڪري سگهن سو ڀلي اچن ڪن.

۽ منهنجو هي سفينو ته هلندو رهندو جيستائين وڃي پنهنجي منزل تي رسي!
 نڪ آڏي رات جو فارس افنديءَ پنهنجون اکيون آخري دفعو کوليون ۽ سلمي ڏانهن
 نهاريو جيڪا گوڏن ۾ سندس ۾ ويٺي هئي هن ڳالهائڻ جي ڪوشش ڪئي پر ڳالهائي نه
 سگهيو ڇڻ موت سندس آواز بند ڪري ڇڏيو هجي پر وڏي ڪوشش کان پوءِ آخري لفظ هي ادا
 ڪيائين

”او سلمي..... او سلمي“

پوءِ سندس ڪنڌ ڍرڪي ويو ۽ منهن تي سفيدي ڦهليلجي ويس ۽ آخري ساهه سان گڏ مون
 سندس منهن تي اها مُرڪ ڏسي ورتي هئي.
 سلمي محسوس ڪيو ته سندس پيءُ جو هٿ نري ويو آهي ۽ ڪنڌ مٿي ڪري سندس
 چاهي تي هڪ نظر وڌي جنهن تي موت جو نقاب پئجي چڪو هئو.
 سلمي کي ڄڻ چُپ لڳي ويئي.

هن نه ئي ڳورها ڳاڙيا، نڪا رُني ۽ نه وري اُتان چري.
 ڪجهه وقت تائين بُت ٻڻي پيءُ جو منهن ڏسندي رهي ۽ پوءِ اُتي ئي سڄدي ۾ ڪري
 پيئي ۽ چوڻ لڳي اي خدا رحم ڪر منهنجي ڀڳل ڪنڀرائين کي طاقت عطا فرما.
 فارس افندي ڪريمي مري چڪو هئو سندس روح ازل سان وڃي مليو ۽ جسم زمين
 ڏانهن واپس وري ويو. منصور بي غالب سندس دولت جو حقدار بنجي ويو ۽ سلمي سڄي
 زندگيءَ لاءِ غلام بنجي ويئي.

زندگي اها جيڪا ڏکڻ دردن ۽ نا اُميديءَ سان ڀرپور.
 مان ڏکڻ سورن جي دنيا ۾ ٻڏي ڄڻ اڏورو رهجي ويس. اهي ڏينهن ۽ راتيون مون تي ائين
 گذريا جيئن ڪو عقاب پنهنجي شڪار چيريندو ۽ ڦاڙيندو آهي.
 مان پنهنجي غم کي گذري ويل اديبن جا ڪتاب پڙهي گهٽائڻ جي ڪوشش ڪئي پر اها
 ڳالهه ان مثل ثابت ٿي ڄڻ تيل سان باهه وسائجي.
 مون کي اهي سڀ ڪتاب ماضيءَ ۾ تيل دردناڪ حادثن سان ڀريل نظر آيا ۽ نتيجي ۾
 ساڳي آه و زاري ملير ۽ بس لڙڪن جون قطارون وهي نڪتيون.
 جرمياح جي مرئين مون کي متاثر ڪيو ۽ مغربي ادب ۾ هيملٽ جي ڪهاڻي دل سان
 لڳم.

مايوسي اسان جي نظر کي ڪمزور بنايو وجهي ۽ ڪنن کي بند ڪيو ڇڏي ۽ پوءِ اسان
 کي قيامت جي پوت کانسواءِ اڳتي ڪجهه به نظر نه ٿو اچي ۽ پنهنجي گهٻريل دليين جي آواز
 کانسواءِ ڪجهه ٻڌڻ ۾ نٿو اچي.

(8)

ايشتار ۽ مسيح جي وچ ۾

انهن باغن ۽ پهاڙين جي وچ ۾ جيڪي بيروت کي سڄي لبنان سان ملائن ٿا تمام قديم ۽ اڇي پٿر جو ٺهيل هڪ ننڍڙو مندر آهي، ان مندر جي چوڌاري زيتون، بادام ۽ بيدمشڪ جا وڻ آهن. هي مندر پڪي رستي کان اڌ ميل کن پري وڃي هڪ جاءِ تي آهي. منهنجي هن ڪهاڻيءَ واري زماني ۾ تمام گهٽ ماڻهن کي قديم آثارن ۽ اهڙيون وسري ويل جايون ڏسڻ جو شوق هوندو هئو.

اها هڪ تمام دلچسپ جڳهه هئي جيڪا لبنان ۾ جڻ لڪي پيئي هئي ماڻهو ان جاءِ کي جڻ وساري وينا هئا. پنهنجي ائين الڳ ٿلڳ هئڻ ڪري اها جاءِ پوڄارين لاءِ هڪ جنت جو مثال هئي ۽ ويچارن اباڻڪن عاشقن لاءِ هڪ پوتر درگاهه هئي.

جيئن ئي هن مندر ۾ داخل ٿبو ته اُڀرندي ديوار تي پراڻي فلسطيني فن جي هڪ بي مثال تصوير ٺهيل نظر ايندي.

هيءَ پٿر تي اُڪريل پيار ۽ حسن جي ديويءَ ايشتار جي تصوير آهي ۽ سندس تخت تي سندس اردگرد ست داسيون بلڪل اگهاڙيون مختلف نمونن ۾ ويٺل آهن.

پهرين داسيءَ جي هٿ ۾ هڪ ڏيائي آهي ٻيءَ جي هٿ ۾ گتار آهي، ٽئين جي هٿ ۾ اگردان چوٽينءَ جي هٿ ۾ شراب سان ڀريل صراحي پنجئين جي هٿ ۾ گلاب جي ٿاريءَ ڇهينءَ جي هٿ ۾ گلن جو هار ۽ ستين جي هٿ ۾ تير ۽ ڪمان آهي ست ئي چٽيون ديويءَ کي نهايت ادب سان ڏسي رهيون آهن.

ٻي ديوار تي ٻي تصوير آهي جيڪا پهرينءَ جي مقابلي ۾ ڪجهه جديد آهي. هن تصوير ۾ عيسيٰ مسيح کي صليب تي چاڙهيل ڏيکاريو ويو آهي سندس جسم ۾ ڪليون گتيون پيون آهن. ۽ سندس ڀر ۾ سندس ماءُ ڏکال ۽ ميري ميگلڊن ٻن ٻين عورتن سان گڏ روئي رهيون آهن.

هيءَ بازنطيني فن جو هڪ نمونو تصوير آهي. هن تصوير مان ظاهر ٿئي ٿو ته پندرهنين يا سورهين صديءَ عيسويءَ ۾ اُڪري ويئي آهي.

الهندي واري ديوار ۾ ٻه گولائيون دريون آهن جن مان سج جا ڪرڻا گذري هنن تصويرن کي روشن ڪيو وجهن ۽ تصويرون ائين ڏسڻ ۾ اچن جڻ منجهن سونهرو رنگ ڀريل هجي.

مندرجي وچ ۾ هڪ چورس سنگ مرمر جو پٿر رکيل آهي جنهن تي پڻ قديم زماني جون تصويرون اُڪريل آهن. جن مان ڪجهه ته رت جي پراڻن ڄمي ويل ڏهن سبب وڏي مشڪل

سان نظر اچن ٿيون. تصويرن تي رت جا ڄمي ويل اهي داغ ان ڳالهه جي نشاندهي ڪن ٿا ته ڪنهن زماني ۾ ان پٿر تي قرباني ٿيندي رهي آهي ۽ ان زماني جا انسان مٿس خوشبوءِ شراب ۽ تيل هاريندا رهيا آهن.

۽ انهن شين کان سواءِ خاموشيءَ جي ٻي ڪا به شيءِ ان مندر ۾ ڪانه آهي جيڪا ڪنهن ديويءَ يا گذريل نسلن جي ڪنهن راز بابت ڪجهه ٻڌائي سگهي. يا مذهبن جي ارتقا بابت ڪا ڄاڻ ڏيئي سگهي.

اهو سمورو منظر هڪ شاعر کي اتاهه ماضيءَ جي دنيا ۾ وٺيو وڃي جتي هو هڪ فلاسفر کي چئي سگهي ٿو ته انسان پيدائشي طور مذهبي پيدا ٿيو ۽ هر اها شئي جيڪا سندس وس کان ٻاهر هئي هن ان جي تصوير ڪشي ڪئي جنهن جو مقصد صرف لڪل رازن تان پردو هٽائڻ ۽ موت ۽ زندگيءَ جي باري ۾ سندس خواهشن جو اظهار هئو. انهيءَ اڻڄاتل مند ۾ مان سلمي سان مهيني ۾ هڪ دفعو چند ڪلاڪن لاءِ ملاقات ڪندو هئس.

اسان انهن عجيب و غريب تصويرن بابت غور ڪندا هئاسين ۽ عيسيٰ جنهن کي صليب ۾ کوڙيو ويو هئو ان بابت سوچيندا هئاسين انهن گذري ويل فلسطيني مردن ۽ عورتن بابت سوچيندا هئاسين جن پيار ڪيو هئو ۽ اڻڄاتل ديويءَ جي روپ ۾ حسن جي عبادت ڪئي هئي. اڻڄاتل جي هن تصوير اڳيان لوبان باري هئي، خوشبوءِ چڙڪائي هئي ۽ سواءِ سندن هن قسم جي ذڪر ڪرڻ جي ٻيو ڪجهه به نه بچيو هئو. انهن گهڙين جي ياد کي لفظن ۾ بيان ڪرڻ ڏاڍو ڏکيو آهي جن ۾ مان ۽ سلمي انهيءَ جاءِ تي ملندا هئاسين.

اهي دوزخ جهڙيون گهڙيون درد، خوشيءَ، غم، اميد ۽ مايوسيءَ سان ڀرپور گهڙيون. اسان ان پراڻي مندر ۾ ڏاڍي رازداريءَ سان لڪي لڪي ملندا هئاسين، پراڻن ڏينهن کي ياد ڪندا هئاسين ۽ دل جو حال هڪٻئي سان اوريندا هئاسين پر مستقبل جو خوف اسان تي طاري رهندو هئو.

آهستي آهستي دل جي گهرين ۾ لڪل راز هڪٻئي سان اوريندا هئاسين ۽ هن ناڪاميءَ ۽ پيڙاهه واري زندگيءَ لاءِ هڪٻئي کي ڏوهاري ٺهرائيندا هئاسين ڳالهين ڳالهين ۾ هڪٻئي آت ڏيئي پنهنجو پاڻ کي خوش ڪرڻ جي ڪوشش ڪندا هئاسين ۽ پوءِ هن سموري درد ڀري ڪهاڻيءَ کي وساري مُسڪرائڻ جي ڪوشش ڪندا هئاسين.

۽ پوءِ سلمي منهنجي پيشانيءَ تي چمي ڏيندي هئي ۽ مون تي وجداني ڪيفيت طاري ٿي ويندي هئي جيئن ئي هو پنهنجي سهڻي ڳچيءَ کي موڙيندي هئي مان کيس ڳچيءَ تي چمي ڏيئي وٺندو هئس ۽ تيستائين پنهنجا چپ ڳچيءَ تان نه ڪٽندو هئس جيستائين سندس ڳل پهڙين تي پوندڙ صبح جي ڪرڻ وانگر ڳاڙها نه ٿي ويندا هئا. اسان خاموشيءَ سان ان آسماني

گهٽڙ ڪي ڏسندا رهندا هئاسين جتي زمين ۽ آسمان پاڻ ۾ ملندا نظر ايندا آهن ۽ اُتي ڪڪر اسان کي سج جي سونهري ڪرڻن سان رنگيل نظر ايندا هئا.

اسان جي گفتگو رڳو پيار محبت جي حد تائين محدود ڪانه رهندي هئي اسان هر موضوع تي گفتگو ڪندا هئاسين، دنيا ۾ ٿيندڙ تازي ردوبدل بابت ڳالهائيندا هئاسين.

هڪ دفعي گفتگو دوران سلمى معاشري ۾ حيثيت بابت ڳالهايو، گذريل نسلن عورت جي ڪردار تي جيڪي تاثرات ڇڏيا آهن.

زال مڙس جي رشتي جي اهميت، روحانيت مان پيدا ٿيندڙ خرابين، معاشرتي بگاڙ ۽ بدچلنيءَ سبب عورت جي ازواجي زندگيءَ تي جيڪي اثر پيا آهن انهن بابت گفتگو ڪئي. اها سموري گفتگو مون کي ياد آهي سلمى چيو هئو ته، ”شاعر ۽ اديب عورت جي حقيقت کي سمجهڻ جي ڪوشش ڪري رهيا آهن پر ويچارا اڄ ڏينهن تائين عورت جي دل ۾ لڪل رازن کي سمجهي نه سگهيا آهن، عورت تي سندن نظر پڻ جنسي جوس پري آهي سو کين عورت جي ظاهري هر شيءِ نظر اچي سگهي ٿي پر سندس دل کي هو ڪڏهن به نه سمجهي سگهندا.

هو پڻ عورت کي نفرت جي بلور مان وڌو ڪري ڏسن ٿا جتان کين سواءِ عورت جي ڪمزوريءَ تبعداريءَ ۽ اڻ مڃڻ جي ٻيو ڪجهه به نظر نٿو اچي.“

هڪ موقعي تي ديوار تي اُڪريل تصويرن طرف اشارو ڪندي چيو هئائين ته هن پٿر جي دل تي اُڪريل تصويرن مان ٻه ڳالهيون ظاهر ٿين ٿيون هڪ تصوير ۾ ايشتار ديوي تخت تي ويٺي آهي ۽ ٻي تصوير ۾ مريم صليب جي ڀر ۾ بيٺي آهي هي تصويرون عورت جي خواهش جي جوهر ۽ دل جي ڪجهه لڪل رازن کي ظاهر ڪن ٿيون سندس پيار ۽ درد جي وچ ۾ حالت ۽ محبت ۽ قربانيءَ جي وچ ۾ حالت کي ظاهر ڪن ٿيون. ”مرد صرف واکاڻ ۽ نيڪ ناميءَ جو خريدار آهي ۽ انهن شين جي قيمت عورت کي ئي چُڪائي پوي ٿي.“

اسان جي انهن ڳجهين ملاقاتن جي خبر سواءِ خدا جي ۽ ٻيو انهن پکين جي جيڪي ان مندر مٿان اڏامندا لنگهي ويندا هئا ڪنهن ٻئي کي ڪانه هئي.

سلمى پنهنجي گاڏيءَ ۾ ويهي پاشا پارڪ نالي هڪ جاءِ تي ايندي هئي ۽ پوءِ اُتان پنڌ مندر هلي ايندي هئي جتي آئون بيچينيءَ سان سندس منتظر هوندو هئس.

اسان کي ڪنهن جي به پرواهه نه هوندي هئي ته ڪو اسان جو پيڇو ٿو ڪري يا اسان جي ائين لکي ملڻ تي ڪنهن جي نظر آهي يا نه. انهيءَ پاسي اسان جو ڌيان ڪڏهن به نه ويو.

اهو عشق جنهن کي باهه ساڙي نج بنايو هجي ۽ لڙڪن ڌوئي پوتر ڪيو هجي سو ان ڳالهه کان بالاتر هوندو آهي ته زمانو ڇاڪي ٿو شرم ۽ حيا سڏي.

اهو غلاميءَ جي سڀني پابندين کان آزاد هوندو آهي پابنديون اهي جيڪي قدامت پسندن پيار ڪرڻ وارين دليين لاءِ مقرر ڪيون آهن.

اهو عشق وڏي فخر سان خدا جي سامهون هر ڳالهه جو جواب ڏيئي سگهي ٿو.

هي انساني معاشرو ستر صدين کان بگڙيل قانون ۽ قائد پاليندو رهيو آهي ۽ اڃا تائين فطرت جي اصولن کي سمجھڻ کان قاصر آهي ۽ اهو نه سمجهي سگهيو آهي ته ازلي قانون ۽ قائد حقيقت ۾ ڇا آهن.

روحاني بيماريون هڪ نسل کان ٻئي نسل کي منتقل ٿينديون آهن ۽ هڪ ڏينهن معاشري جو باقاعده هڪ حصو بڻجي وينديون آهن.

ڪجهه ماڻهن کي قدرت طرفان اها ذات ملندي آهي ته هو ان بيماريءَ کي پرکي سگهن ۽ ان ڳالهه جي نشاندهي ڪرڻ ۾ کين ڪوبه شرم يا حجاب محسوس نه ٿيندو آهي. سلمیٰ ڪريميءَ جو مڙس جي گهر مان ٻاهر اچي چوريءَ چوريءَ مونسان ملڻ ڪجهه ماڻهن کي برو لڳندو هوندو، انهن ڪوڙهيل ذهن رکندڙن کي هڪ صحت مند خيال رکندڙ پرامن شخص فسادي نظر ايندو هوندو، اهڙا شخص سچ پچ اهڙين بلائن وانگر آهن جيڪي اونداهن ٻرن ۾ رهنديون آهن ۽ هر وقت کين ڊپ رهندو آهي ته متان ڪنهن لڳهندڙ جي پير هيٺان اچي چيپائجي نه پون.

اهو مظلوم قيدي جيڪو بنديخاني جون شيخون پڇي آسانيءَ سان پڇي وڃي سگهي ٿو جيڪڏهن اهو ڪم نه ڪري ته بزدل سمجهبو.

پر معصوم سلمیٰ هڪ مظلوم قيدي جي صورت ۾ پنهنجو پاڻ کي آزاد ڪرائڻ جي لائق نه هئي.

ڇا ان صورت ۾ کيس ڏوهاري نهرائي سگهجي ٿو جڏهن ته سندس حالت اهڙي قيديءَ واري هئي جيڪو لوهي شيخن پٺيان بند هجي ۽ جيل ئي جيل مان سائين ٻنين جو نظارو ڪري سگهندو هجي ۽ ڳلڻي آسمان کي ڏسي سگهندو هجي.

ڇا زمانو کيس سندس مڙس سان سڄو سمجهندو؟

ڇاڪاڻ جو هو ايشٽار ديويءَ ۽ عيسىٰ مسيح جي وچ ۾ اچي مونسان گڏ ويهندي هئي.

چڏي ڏيو زماني کي جيڪو وڻيس پيو چوي.

سلمیٰ ان چور ڳپ مان پار پئجي چڪي هئي جيڪا ڪيترن ئي بيگناهن کي ڳڙڪائي ويئي هئي، سلمیٰ زمين تي رڙهندڙ نانگن جي پهچ کان گهڻو مٿي مقام تي پهچي چڪي هئي جتي بگهڙن جون رڙيون ۽ رانپا پهچي نه سگهندا آهن.

ماڻهو مون بابت به الائي ڇا سوچيندا هوندا!

پر اهو شخص جيڪو حقيقت ۾ موت جو منهن ڏسي چڪو هجي سو ڪنهن چور جي شڪل ڏسي ڇا ڊڄندو.

اهو سپاهي جيڪو جنگ جي ميدان ۾ چمڪندڙ تلوارون پنهنجي سر تي ڏسي چڪو هجي ۽ رت جون نديون پنهنجي پيرن مان وهندي ڏسي چڪو هجي سو گهڻيءَ جي ٻارن جي پٿرن اڇلائڻ جي ڇا پرواهه ڪندو.

(9)

قرباني

اها جون مهيني جي پڇاڙي هئي.

بيروت شهر جا ماڻهو گرميءَ کان بچڻ لاءِ جبلن ۽ ٻين مٿانهن هنڌن ڏانهن نڪري ويا هئا.

هڪ ڏينهن آءُ هميشه وانگر سلمى سان ملڻ لاءِ مندر روانو ٿيس. منهنجي هٿ ۾ (انداليشن) شاعريءَ جو هڪ ڪتاب هئو.

مندر پهچندي ئي مان سلمى جو انتظار ڪرڻ لڳس ۽ ڪتاب کولي شعر پڙهڻ لڳس شعر پڙهڻ سان منهنجي دل تي وجداني ڪيفيت ڇانئجي ويئي ۽ مونکي انهن بادشاهن، شاعرن ۽ جوڌن جي ياد اچڻ لڳي جن گريناڊا کي الوداع چئي ڳوڙها ڳاڙيندي پنهنجي گهرن ۽ گهٽين تي حسرت ڀري نگاهه وجهندي شهر ڇڏيو هئو.

ان وقت مون ڏٺو ته سلمى باغ مان هلندي مندر ڏانهن اچي رهي آهي سندس هٿ ۾ چٽي هئي ۽ چٽيءَ جي سهاري آهستي آهستي وڪون ڪندي اچي رهي هئي ائين ٿي لڳو دنيا جهان جا سڀئي درد سندس سر تي ٿئي پيا هجن جڏهن منهنجي ڀر ۾ اچي ويئي ته مون سندس منهن ۾ تبديلي محسوس ڪئي ۽ پريشان ٿيس ته ڪئين ڪائنس سيڪجه پڇي وٺان. سلمى محسوس ڪري ورتو ته مون تي ڇا گذري رهيو آهي منهنجي مٿي تي هٿ رکندي چيائين ته منهنجو ويجهو ته اڄ منهنجا محبوب مونکي ٿورڙي اُچ ته اُجهائڻ ڏي جدائيءَ جي گهڙي اچي ويئي آهي. مون ڪائنس پڇيو ته ڇا تنهنجي مڙس کي اسان جي هيٺن ملڻ جي خبر پئجي ويئي آهي؟ تنهن تي جواب ڏنائين ته منهنجي مڙس کي ته خير منهنجي ڪا پرواهه ئي ڪانهي ۽ نڪوئي اهو فڪر اٿس ته آءُ ڪئين ٿي پنهنجو وقت گذريان.

هو هر وقت انهن ويچارين چوڪرين سان مست رهندو آهي جن کي غربت بد پيشو ڪرڻ تي مجبور ڪري ڇڏيو آهي اهي ويچارين چوڪرين جيڪي ماني ٽڪري لاءِ ڳوڙها ڳاڙيندي دل تي پٿر رکي پنهنجو جسم وڪڻڻ تي مجبور آهن. پوءِ مان پڇيومانس ته ڇا اها ڪهڙي شيءِ آهي جيڪا توکي هن ريت مندر ۾ اچڻ کان روڪي رهي آهي.

ڪٿي تنهنجي دل ته جدائي نه چاهي رهي آهي؟

اڪين ۾ آب آڻيندي سلمى ورائيو ته منهنجا محبوب منهنجي دل توکان ڪڏهن به جدائي نه چاهيندي، تون ته جڻ منهنجو ئي حصو آهين، توکي ڏسندي ته منهنجون اکيون ڪڏهن به نه ٽڪيون تون ئي ته سندن روشني آهين پر قسمت کي شايد اهو منظور آهي ته آءُ هٿ ڪڙيون پائي زندگيءَ جي ڪنڊن ۽ پٿرن سان ڀريل رستي تان لنگهان.

ڀلا مون کي ڪا خوشي ٿيندي ڇا، جو تنهنجي قسمت به مون وانگر ٿي پوي؟
 ۽ پوءِ چيائين ته مان شايد وڌيڪ ڳالهائي نه سگهان ڇاڪاڻ جو سڀني غم سان پرڄي آيو
 اٿم ۽ زبان بند ٿي رهي اٿم، نا اميديءَ سبب هي چپ وڌيڪ چڙي نه سگهندا ۽ ڊپ اٿم ته
 ڪٿي تون به اهو ڪجهه محسوس ڪرڻ نه لڳين جيڪو مون کي محسوس ٿي رهيو آهي.
 پر مون پڇي ورتومانس ته ڇا مطلب آهي تنهنجو سلامي، توکي ڇا جو ڊپ ٿي رهيو آهي؟
 پاڻ ٻنهي هٿن سان پنهنجو مُنهن لڪائيندي رهندي چيائين ته پادريءَ مون کي جنهن قبر ۾
 قيد ڪيو آهي آءُ مهيني ۾ هڪ دفعو ان قبر مان ٻاهر ويندي آهيان، اها خبر پادريءَ کي پئجي
 ويئي آهي.

مون پڇيومانس ته ڇا پادريءَ کي اها خبر به پئجي ويئي آهي ته اسان هن جاءِ تي پاڻ ۾
 ملندا آهيون؟

سلامي جواب ڏنو ته جيڪڏهن پادريءَ کي اها خبر پئجي وڃي ها ته شايد تون اڄ مون کي
 هٿ نه ڏسين ها پر کيس شڪ پئجي ويو آهي تنهن ڪري سڀني نوڪرن ۽ چوڪيدارن کي
 خبردار ڪري ڇڏيو اٿائين ته مون تي ڪڙي نظر رکڻ، بس مون کي ته ائين محسوس ٿي رهيو
 آهي جڻ گهر جا سڀئي رستا ۽ ديوارون هر وقت مون کي تڪيندا هجن ته آءُ ڪاڏي ٿي وڃان ۽
 اجهو ٿا مون ڏي اشارو ڪن. مون کي چئو طرف پڙلاءُ ئي پڙلاءُ ايندي ٿا محسوس ٿين.
 پوءِ ڪجهه دير خاموش رهي ۽ ڳلن تان لڙڪ ڳاڙيندي رهي.

پوءِ چوڻ لڳي ته مون کي پادريءَ جو ڪوبه ڊپ ناهي ڀلا ڪنهن ٻڌندي کي ڪيئن آلي ٿيڻ
 جو فڪر ٿي سگهي ٿو ڇا؟ پر مون کي تنهنجو فڪر آهي ته تون ڪٿي قاسجي نه پوين ۽
 پادريءَ جو شڪار بنجي وڃين تون اڃان ننڍو آهين ۽ سج جي هڪ آزاد ڪرڻي وانگر آهين،
 مون کي ان قضا جي پرواهه ڪانهي جنهن سندس سمورا تير منهنجي ڇاتيءَ ۾ کوڙي ڇڏيا آهن
 پر مون کي ان بلا جو خوف آهي جيڪا تنهنجو پير نه پٽي وٺي ۽ پهڙ جي چوٽي سر ڪرڻ کان
 توکي روڪي وجهي جت روشن مستقبل خوشي ۽ شادمانيءَ سان تنهنجي مرحبا ڪرڻ لاءِ
 انتظار ۾ آهي.

مون چيومانس اهو شخص جنهن کي روشنيءَ جي اجگر ۽ اونداهه جي بگهڙن ڪجهه نه
 ڪيو تنهن کي هي رات ڏينهن هميشه ڏوڪو ڏيندا رهندا. ۽ ٿورڙو غور سان ٻڌ ڇا جدائي
 صرف ماڻهن جي بد نظر ۽ ڪميٽائپ کان بچڻ جو واحد ذريعو وڃي رهي آهي؟ ۽ پيار ۽
 آزاديءَ جا سڀ رستا بند ٿي چڪا آهن؟ ڇا موت جي فرشتي جي خواهش کي تسليم ڪرڻ
 کانسواءِ اسان وٽ ڪو ٻيو رستو نه رهيو آهي.

تنهن تي جواب ڏنائين ته ڪجهه به نه بچيو آهي سواءِ انهيءَ جي ته هڪٻئي کي الوداع
 چئي هميشه لاءِ جدا ٿي وڃجي. ۽ پوءِ مون سرڪشيءَ واري انداز ۾ سندس هٿ پڪڙي ورتو
 ۽ ڏاڍي جوش مان چيومانس ته ڏس گهڻو ئي وقت اسان ماڻهن اڳيان آڻ مڃي آهي.

ان گهڙيءَ کان وٺي جڏهن اسان پهريون ڀيرو مليا هئاسين. هن مهل تائين اسان انڌا بڻجي سندن بتن جي پوجا پئي ڪئي آهي ۽ ان وقت کان وٺي پادريءَ جي هٿ ۾ جڻ رانديڪا بڻجي ويا آهيون. ”جڏهن وٽيس اسان سان ڪيڏي جڏهن وٽيس ڦٽو ڪري.“

ڇا مرڻ گهڙيءَ تائين اسان جي اها حالت رهندي ڇا خدا اسان کي انهيءَ لاءِ ئي پيدا ڪيو آهي ۽ ائين هميشه موت جي منهن ۾ پيا هجون؟ ڇا غلاميءَ واري زندگي گذارڻ لاءِ اسان کي آزاد ڇڏيو اٿس؟

اهو شخص جيڪو پنهنجي آتما جي آڱ پنهنجي ئي هٿن سان وسائي ڪافر سڏبو ۽ اهو شخص جيڪو ظلم جي خلاف بغاوت نه ڪري بذات خود پنهنجو پاڻ سان نا انصافي ڪندو. مان توسان پيار ڪريان ٿو ۽ تون پڻ مونسان پيار ڪرين ٿي، ”پيار هڪ اڻملهه خزانو آهي جيڪو حساس طبيعت وارن انسانن لاءِ قدرت طرفان هڪ تحفو آهي.“

ڇا اسان ان خزاني کي ائين ڪٽي ڦٽو ڪيون ته پلي جانورن جي پيرن هيٺان اچي لتاڙجي وڃي.

هيءَ دنيا خوبصورتيءَ ۽ اسرار سان ڀري پيئي آهي پوءِ اسان هن سوڙهي سرنگ ۾ چو رهيا پيا آهيون جيڪا پادريءَ ۽ سندس پوئلڳن اسان لاءِ ڪوئي آهي.

پنهنجي ڪلهن تان هيءَ ڪنواني لاهي ڦٽي ڇو نه ڪيون ۽ پيرن جون زنجيرون لاهي ڦٽي ڇو نه ڪيون ۽ امن شانتيءَ طرف هڪ قدم وڌايون.

خدا جي عظيم خدائي پيئي آهي اُت ته هي ننڍڙو مندر ڇڏي هلون.

سلمي اڄ ته هي جاهلن جو ملڪ ڇڏي هلون ۽ غلاميءَ مان چوٽڪارو حاصل ڪيون ۽ اهڙي پار هلون جتي هنن چورن جي پهچ نه هجي رات جي اونڌاهيءَ ۾ سمنڊ جي ڪناري طرف هلون ۽ اُتان اهڙي بيڙيءَ ۾ هلي ويهون جيڪا اسان کي سمنڊن جي هُن پار وٺي هلي، اسان کي اهڙي جاءِ تي هلي ڇڏي جتي سمجھ ۽ خوشيءَ سان پرپور هڪ نئين زندگي ڳولي سگهون.

گهٻراءِ نه سلمیٰ هي گهڙيون اسان لاءِ بادشاهن جي تاج کان به وڌيڪ قيمتي آهن ۽ فرشتن جي مقام کان به اعلى مقام رکن ٿيون.

اڄ ته روشنيءَ جو رستو اختيار ڪيون جيڪو اسان کي هن بنجر زمين مان ٻاهر ڪڍي اهڙي ديس ۾ وٺي هلندو جت خوشبوءِ پريا گل ٿڙندا هجن.

هن پنهنجو ڪنڌ ڏوٽيو ۽ ڪجهه دير تائين مندر جي ڇت ڏي نهاريندي رهي جئين ڪا شيءِ ڏسندي هجي ۽ پوءِ درد ڀري مسڪراھت چپن تي آڻيندي چيائين ته نه نه منهنجا محبوب ائين ڪڏهن به نه ٿيندو. آسمان وارن مونکي ٿوهر جي پاڻيءَ سان ڀريل پيالو ڏنو ۽ آءٌ ڪوڙاڻ جي حقيقت کي سمجھڻ خاطر سمورو پي ويس ۽ جڏهن تري ۾ ڪجهه ڦڙا وڃي بچيا آهن ته ڇا انهن کي هاري ڇڏيان مان اهي به دوا سمجھي پي ويندس.

مون کي امن ۽ پيار واري زندگيءَ جي ڪابه خواهش ڪانه رهي آهي ۽ مان زندگيءَ جي منهن ۽ خوشيءَ کي چڪڻ جي قابل ئي نه رهي آهيان.

هڪ ڀڳل ڪنڀرائين وارو پڪي ڳلڻي آسمان ۾ ڪڏهن به اڏامي نه سگهندو آهي اڪيون جيڪي ميڻ بتيءَ جي روشنيءَ جون عادي ٿي چڪيون هجن هاڻ سڄ طرف نهاري نه سگهنديون. مون سان خوشيءَ واري زندگيءَ بابت ڪجهه به نه ڳالهائڻ آهي ڳالهائون ٻڌي مون کي ويتر تڪليف ٿئي ٿي.

هاڻ آءُ امن ۽ شانتيءَ جي پاڇي کان به ڊڄڻ لڳي آهيان مون سان ان قسم جو ذڪر نه ڪر.

مون طرف ڏس ته مان توکي اها مشعل ڏيکاريان جيڪا آسمان وارن منهنجي سڙيل دل جي رڪ ۾ روشن ڪئي آهي ڇا توکي خبر آهي ته مون کي توسان ايترو پيار آهي جيترو ڪنهن ماءُ جو پنهنجي اڪيلي ٻار سان هوندو آهي، ۽ پيار ئي مون کي اهو سڀ ڪاريو آهي ته توکي پنهنجو پاڻ کان به بچائي سگهان. اسان جو پيار باهه سان ڌوئي پاڪ ٿيل پيار آهي جيڪو توسان ڪنهن ڏورانهين ديس ڀڄي هلڻ کان روڪير ٿو.

پيار منهنجي خواهش کي روڪي وڌو آهي ته جيئن تون پنهنجي مرضيءَ سان آزاد دنيا ۾ گهمي ڦري سگهين.

پنهنجي محبوب لاءِ احساس ملڪيت پيدا ٿئي ۽ اهو احساس پيدا ٿئي ته محبوب صرف منهنجو آهي اهو محدود پيار جو هڪ انداز چئبو لامحدود پيار صرف پيار خاطر ئي ٿيندو آهي. اهو پيار جيڪو جوانيءَ جي بهار اچڻ سبب ٿيندو آهي. ڏاڍي سادي قسم جو پيار هوندو آهي ۽ ان پيار ۾ ئي اهو احساس ٿيندو آهي ته محبوب صرف منهنجو هجي، ان پيار جي سڃاڻ اها آهي ته ڄمڻ ۽ پاڪرڻ سان جيئن پوءِ ٿين ويندو وڌندو.

پيار جيڪو آسمان جي دامن ۾ پيدا ٿي رات جي مڙني اسرارن سان گڏ نازل ٿيندو آهي پر لوڪ ۽ امرتا سان ڀرپور هوندو آهي. ۽ پنهنجي ديوتا کانسواءِ ٻئي ڪنهن جي به سامهون جوابده نه هوندو آهي.

جڏهن مون کي خبر پئي ته پادريءَ کي منهنجو هيئن گهر کان ٻاهر نڪرڻ ناپسند آهي ۽ مون کي انهيءَ کان روڪي زندگيءَ جي آخري خوشي به مون کان ڪسڻ ٿو چاهي ته آءُ گهر جي دريءَ وٽ اچي بيٺس ۽ ٻاهر سمنڊ جو نظارو ڪرڻ لڳيس مون سمنڊ ڀر انهن ملڪن بابت سوچيو جتي حقيقي ۽ شخصي آزادي ڳولي سگهجي ٿي مون تصور ڪيو ته ڇڻ تنهنجي ڀر ۾ ويٺي آهيان ۽ تنهنجي آتما مون وٽ آهي ۽ اهو سوچيندي آءُ تنهنجي پيار جي سمنڊ ۾ ٻڏي ويس.

پر اهي سڀئي خيال جيڪي هڪ عورت جي دل کي روشن ڪري معاشرتي ريتن رومن خلاف اُڀارين ٿا ۽ هڪ آزاد دنيا وسائڻ لاءِ آماده ڪن ٿا تن مان مون کي اها خبر پئي ته ڇڻ آءُ

ڪمزور هجان ۽ اسانجو پيار ڄڻ ڪمزور ۽ محدود هجي ۽ اهو احساس ٿيڻ لڳيم ته ڄڻ آءٌ سج جي تپش جو مقابلو ڪرڻ جي قابل نه هجان ۽ اهو سڀڪجهه سوچي مان ان بادشاهه وانگر روئڻ لڳيس جنهن جو تاج غضب ڪيو ويو هجي.

اڃانڪ مونکي پنهنجي وهندڙ لڙڪن ۾ تنهنجو چهرو نظر آيو ۽ محسوس ٿيم ته تون ڄڻ مونکي گهوريندو هجين ۽ مون کي ياد اچي ويو ته هڪ دفعي تو مون کي ڇا چيو هئو. تو چيو هو ته، ”اڄ سلمیٰ اڄ ته ايندڙ طوفان جي سامهون مضبوط منارا ٿي بيهون اڄ ته دشمن جي سامهون بهادر سپاهي بڻجي بيهون ۽ بي هٿيار هوندي به سندس هٿيارن جو مقابلو ڪيون، جيڪڏهن اسان مري وياسين ته ڄڻ شهيد ٿياسين ۽ جي ڪٽيوسين ته ڄڻ غازي ٿياسين.“ ۽ تو چيو هئو ته، ”رڪاوٽن کي اورانگهڻ ئي بهادريءَ جي نشاني آهي، تڪليفن سان مقابلو ڪرڻ عياشيءَ واري زندگيءَ کان بهتر آهي.“

تو اهي لفظ اُن وقت چيا هئا جنهن وقت موت منهنجي پيءُ جي بستري تي اچي بيٺو هئو ۽ تنهنجا چيل اهي لفظ مونکي ڪالهه ان وقت ياد آيا جڏهن مايوسيءَ جو پوت منهنجي سر تي اچي بيٺو هئو.

مان ان قيد جي تنهائيءَ ۾ پنهنجي دل کي مضبوط ڪري خيالن کي يڪجاءِ ڪيو ۽ محسوس ڪيو ته هي بي بها آزاديءَ وارو خيال اسان جي تڪليفن ۽ دردن کي واقعي گهٽائي سگهي ٿو پر اسان جو پيار ته سمنڊ وانگر اونهو آهي ۽ ستارن جيترو اوچو آهي ۽ آسمان وانگر وسيع آهي. اهو سوچي منهنجي ڪمزور آتما کي ڄڻ نئين شڪتي ملي ۽ هاڻ مون ۾ حوصلو پيدا ٿي پيو آهي ته پنهنجي ڪا وڏي شيءِ قربان ڪري سگهان ۽ عظيم قرباني ڏيئي عظمت جي منزل تي پهچي سگهان.

پوءِ اها عظيم شيءِ مون لاءِ ڪهڙي ٿي سگهي ٿي؟ اها منهنجي خوشيءَ جي قرباني ئي ٿي سگهي ٿي. اهڙيءَ طرح ماڻهن جي نظر ۾ تنهنجي پاڪدامني ۽ احترام برقرار رهندو ۽ تون ڊوهه ۽ ايڏا رسانيءَ کان بچي ويندين.

ماضيءَ ۾ آءٌ جڏهن به هن جاءِ تي آئي آهيان ته ائين لڳندو هئم جن منهنجي جسم تي لوهه جون زنجيرون پيل هجن، پر اڄ آئون هڪ نئين ارادي سان هٿ آيس ۽ ان زنجيرن واري خيال تي مونکي ڪل پيئي آئي ۽ اڄ منهنجو رستو پاڻ وڌيڪ آسان ٿي پيو.

پهرين آءٌ هن مندر ۾ هڪ منتشر صورت وانگر ايندي هئس پر اڄ آءٌ هڪ بهادر عورت بنجي آئي آهيان جنهن کي ڏکڻ ۽ تڪليفن مان گذرڻ جي قيمت جي خبر آهي ۽ جنهن کي قربانيءَ جي اهميت جو احساس آهي.

”اڄ آءٌ اها عورت بڻجي آئي آهيان جيڪا پنهنجي محبوب کي جاهلن جو شڪار ٿيڻ کان بچائي سگهي ٿي.“

”اڃ اها عورت بڻجي آئي آهيان جيڪا پنهنجي محبوب کي پنهنجي ئي نفعي خواهش جو شڪار ٿيڻ کان بچائي سگهي ٿي.“ پهرين آئون تنهنجي ڀر ۾ ڄڻ اڻ چٽو عڪس بڻجي اچي ويهندي هئس پر اڃ پيار جي ديويءَ ايشٽار ۽ عيسيٰ مسيح جي سامهون توکي پنهنجو حقيقي روپ ڏيکارڻ آئي آهيان.

ها مان اهو وڻ آهيان جيڪو ڄاڻو ۾ وڏي وڏو ٿيو آهي پر اڃ آئون پنهنجون تاريخون سج جي روشنيءَ ۾ ڦهلائي رهي آهيان.

اڃ آئون هتي توکي الوداع ڪرڻ آئي آهيان منهنجا محبوب مون کي اميد آهي ته اسان جي الوداع پڻ اسان جي پيار جيتري رعب دار ۽ شاندار رهندي.

”اسان جي اڄوڪي هيءَ الوداع انهيءَ باهه وانگر آهي جيڪا سون کي پگهار کيس وڌيڪ چمڪندڙ ۽ قيمتي بنائي ڇڏيندي آهي.“

سلميٰ مون کي ڳالهائڻ يا احتجاج جو ته صفا موقعو ئي ڪونه ڏنو ۽ پوءِ مونڏي ٽڪ ٻڌي نهارڻ لڳي سندس اکين ۾ عجيب چمڪ هئي ۽ چهر تي وقار، سج پچ ته ڪنهن فرشتي وانگر نظر اچي رهي هئي.

۽ پوءِ اوچتو پنهنجو پاڻ کي ڪٿي منهنجي مٿان ڇڏيائين، هن کان اڳ ڪڏهن به ائين نه ڪيو هئائين. پنهنجي سهڻين ٻانهن سان مون کي پاڪر ۾ وٺي پنهنجا ٻرندڙ چپ منهنجي چپن تي رکي هڪ ڊگهي چمي ڏنائين.

جيئن ئي سج هيٺ ٿيو باغن ۽ گاهه سان ڀريل ميدانن ۾ روشني جهڪي ٿي سلميٰ مندر جي وچ ۾ اچي بيٺي ۽ تصويرن کي ڏسڻ لڳي ائين لڳم ڄڻ پنهنجي اکين جي روشني پڻ تصويرن ۾ اوتي ڇڏڻ چاهيندي هجي ۽ پوءِ ٿورو اڳتي وڌي عيسيٰ جي تصوير اڳيان ادب سان جهڪي ويني کيس پيرن تي چُمي ڏنائين ۽ چيائين ته اي مسيحا مان ايشٽار جي خوشيءَ ۽ قرار واري دنيا جي بدران تنهنجي صليب کي وڌيڪ پسند ڪيو آهي.

مون گلن جو هار ڳچيءَ مان لاهي ڦٽو ڪيو آهي ۽ ڪنڊن جو هار پاتو اٿم، خوشبوءِ ۽ عطر بدران صرف رت ۽ لڙڪ پنهنجي بدن تي چڙڪايا اٿم، اهو پيالو جيڪو آب حيات پيئڻ لاءِ ٺاهيو ويو هئو تنهن ۾ زهر پري ڏک ڏک ڪري پيتو اٿم.

مون کي قبول ڪر اي منهنجا خدا، مون کي پنهنجي پوئلڳن ۾ شامل ڪر ۽ انهن وارو رستو ڏيکار سندن تڪليفن ۽ غمن ۾ مون کي پڻ شامل ڪر. سلميٰ اُتي بيٺي ۽ مونڏي ناهاري چوڻ لڳي هاڻ آئون انهيءَ اونداهي غار ۾ آسانيءَ سان موٽي وينديس جتي بد روحن جو پاڇو آهي. مونسان ڪابه همدردي نه ڪجانءِ. اها آتما جيڪا هڪ دفعو خدا جو منهن ڏسي وٺي ڪنهن به ڳالهه کان نه ڊڄندي آهي.

”اهي اکيون جيڪي بهشت جو نظارو ڪري وٺن اهي دنيا جي دردن سبب بند نه ٿي سگهنديون“ ۽ اهي لفظ ادا ڪندي ئي سلميٰ مندر مان هلي ويئي.

پوءِ آئون خيالن جي سمنڊ ۾ غلطان ٿي ويس ۽ ان دنيا ۾ پهچي ويس جتي خدا پنهنجي تخت تي ويٺو آهي ۽ فرشتا سندس چوڌاري بيٺا ٿا زمين وارن جا ڪرتوت لکن. جت ڏکائيل آتمائون پنهنجا داستان ٻيون بيان ڪن ۽ حورون درد ۽ امري پيا پيار جا گيت ٻيون ڳائڻ.

جڏهن ان خواب مان منهنجي اک ڳلي ته چؤطرف اوندهه ٿي چڪي هئي ۽ رات پنهنجي جوين تي پهچي چڪي هئي آءُ گهٻرائجي ويس ۽ گهٻرايل حالت ۾ پنهنجو پاڻ کي باغ جي وچ ۾ بيٺل محسوس ڪيم ۽ چؤطرف مونکي سلمي جي ادا ڪيل هر لفظ جو پڙلاءُ ٻئي ٻڌڻ ۾ آيو مونکي سندس خاموش چهرو ياد اچي رهيو هئو ۽ سندس هر ادا ۽ هر حرڪت ياد اچي رهي هئم سندس واتان ادا ڪيل هر لفظ ۽ سندس هٿن جو ڇهڻ ياد اچي رهيو هئم ۽ اهو سڀ ڪجهه اُن وقت تائين ياد ايندو رهيم جيستائين دل اهو وڃي تسليم ڪيو ته هو هاءِ الوداع ڪري چڪي آهي. ۽ پوءِ پنهنجي ائين اڪيلو رهجي وڃڻ جو احساس کائڻ لڳم ۽ تنهائيءَ جو درد ويتر کائڻ لڳم مايوسي ۽ نا اميديءَ مون تي چائنجي چڪي هئي ۽ منهنجي دل ڀڄي پور پور ٿي چڪي هئي. زندگيءَ ۾ پهريون ڀيرو احساس ٿيم ته جيتوڻيڪ اسان آزاد پيدا ٿيا آهيون پر تڏهن به اسانکي ابن ڏاڏن جي ناهيل قانونن اڳيان غلام بنجي رهڻو آهي.

آسمان وارا جن جي باري ۾ اسان جو خيال آهي ته هو سڀڪجهه ڪري سگهن ٿا سي ويچارا به هن سلسلي ۾ بي وس آهن. ان رات کان وٺي ڪيتري ئي وقت آئون سوچيندو رهيس ته آخر اها ڪهڙي شيءِ هئي جنهن جي خاطر سلمي موت کي زندگيءَ تي ترجيح ڏني. مان سوچيندو رهيس ته ڇا اها قربانيءَ جي عظمت هئي يا بغاوت کان بغاوت. آيا اها سوچ ته سرڪشيءَ ۾ اها عظمت نه آهي جيڪا قرباني ڏيڻ ۾ آهي.

اهو سڀ ڪجهه سوچي سمجهي هن مهل تائين آءُ فقط ان نتيجي تي پهتو آهيان ته اها شيءِ هئي وفاداري، جيڪا اسان جي هر عمل کي پاڪ بنائي احترام ۽ عزت بخشي سگهي ٿي ۽ اها وفاداري سلمي ۾ هئي.

(10)

نجات ڏياريندڙ

سلمیٰ جي شادي کي پورا پنج سال گذري ويا ۽ انهي عرصي ۾ کيس ڪوبه اولاد ڪونه ٿيو جيڪو سندس ۽ سندس مڙس وچ ۾ ڳانڍاپي جو سبب بنجي ۽ ٻن متضاد خيال وارن زال مڙس کي هڪٻئي جي ويجهو آڻي سگهي.

مرد جو اهو خيال ته ٻار ڄمي ۽ سندس نسل هميشه هميشه برقرار رهي تنهنڪري ويڇاري سٺي عورت کي معاشري ۾ حقير تصور ڪيو ويندو آهي.

ڪتر قسم جو مرد پنهنجي سٺي زال کي ڄڻ دشمن تصور ڪندو آهي ۽ ڳالهه ڳالهه تي ساڻس نفرت ۽ ڌڪار جو اظهار ڪندو آهي ۽ هن ويڇاريءَ جي موت جي دعا ڪندو رهندو آهي. منصور بي غالب به انهن مرد منجهان هئو هي هڪ انتهائي بدمزاج سخت مزاج ۽ لالچي قسم جو انسان هئو سندس اها خواهش ته ٻار ڄمي ۽ سندس نالو روشن ٿئي سلمیٰ ويڇاريءَ لاءِ نفرت جو باعث بنجي ويئي بجاءِ انهيءَ جي ته هو سندس حسن ۽ نيڪ سيرت هئڻ جو قدر ڪري. وڻ جيڪو اونداهه ۾ وڏي وڏو ٿيندو آهي ڪڏهن به ڦر نه جهليندو آهي ۽ سلمیٰ جيڪا اوچتو اونداهه جي غار ۾ هلي ويئي ٻار نه ڄڻي سگهي.

رات جي ڳائيندڙ پڪيءَ کي ڦاسائي جيڪڏهن ڪنهن پڇيري ۾ بند ڪبو ته هو پڇيري اندر ڪڏهن به پنهنجو آڪيرو نه ٺاهيندو. پاڻ ته پڇيري اندر قيد آهي پر سندس ٻچڙا به پڇيري اندر ڄمندي ئي قيدي بنجي پون.

سلمیٰ بدبختيءَ جي بندن ۾ بند هئي ۽ آسمان وارن جي مرضي نه هئي ته ڪو نئون ڄاول به پيدا ٿيندي ئي قيدي بڻجي پوي سهڻا گل پتن ۾ به پيدا ٿي پوندا آهن پر اهي فطرت ۽ سج جي پيار جي نتيجي ۾ پيدا ٿيندا آهن.

انسان جا ٻچڙا پيار ۽ ديا جي ڄڻ گلن وانگر هوندا آهن ۽ پيار ۽ ديا سلمیٰ جي ان وچ بيروت واري شاندار ساهرائي گهر ۾ ڪڏهن به ڪونه ويا هئا.

هوءَ هر رات خدا کان دعا پنندي هئي ته کيس ڪو اولاد ٿئي کيس ڪجهه ته آرام ۽ راحت ملي.

هوءَ دعا گهرندي رهي دعا گهرندي رهي ۽ هڪ ڏينهن آسمان وارن سندس ٻڌي ورتي. وڻ جيڪو اونداهه ۾ وڏي وڏو ٿيو هئو تنهن ڦر جهليو. رات جي ڳائيندڙ پڪيءَ پڇيري اندر قيد ۾ پنهنجا ڪنڀڙا پتي تن مان آڪيرو ٺاهڻ شروع ڪيو.

خدا کان اهو اٽملهه تحفو وٺڻ لاءِ سلمى پنهنجون ٻانهون ڦهلايون هن لاءِ ماءُ بنجڻ کان وڌيڪ هن دنيا ۾ ٻي ڪهڙي خوشيءَ جي ڳالهه ٿي سگهي ٿي.

هن بيچينيءَ سان انتظار ڪرڻ شروع ڪيو ۽ هڪ هڪ ڏينهن ڪري ڳڻڻ لڳي ۽ ان ڏينهن جو انتظار ڪرڻ لڳي جڏهن قدرت جو منو راڳ سندس ٻار جي روئڻ جو آواز سندس ڪنن سان اچي ٽڪرائيندو.

کيس صبح جو ڪو ڪرڻو ته نظر آيو مستقبل ۾ ڪا جهلڪ ته نظر آئي. اهو پڻ نيسان جو ئي مهينو هئو.

جڏهن سلمى ٻار ڄمڻ جي سورن سان بستري تي داخل ٿي جت موت ۽ زندگيءَ جي پاڻ ۾ ڪشمڪش جاري هئي. ڊاڪٽر ۽ دائي نئين مهمان جا منتظر هئا آڏي رات کان پوءِ سلمى ٻار جي ڄمڻ جي دانهن ڪئي.

اها دانهن جنهن ۾ زندگيءَ، زندگيءَ کان ڌار ٿي نئون روپ وٺندي آهي. اها دانهن جنهن ۾ هئڻ نه هئڻ مان عمل ۾ ايندو آهي.

اها دانهن جنهن ۾ هڪ ڪمزور شڪتي طاقتور شڪتيءَ اڳيان ظهور ۾ ايندي آهي. دانهن غريب سلمى جي دانهن جيڪا موت ۽ زندگيءَ جي وچ ۾ ڪشمڪش ۾ مبتلا هئي.

نيڪ پريات مهل سلمى ننڍڙي پُٽ کي جنم ڏنو ۽ پوءِ جيئن ئي اکيون پٽي ڪمري ۾ نظر ڪيائين ته کيس چئو طرف مسڪرائيندڙ چهره نظر آيا. ۽ وري جڏهن ٻيهر ڪنڌ ڪٽي نظر ڪيائين ته موت ۽ زندگي پاڻ ۾ جنگ ڪندي نظر آيس ۽ پوءِ هڪ آه پري چيائين ته اي منهنجا پُٽڙا

دائِيءَ ٻار کي ريشمي ڪپڙي ۾ ويڙهي ماءُ جي ڀرسان لپٽائي ڇڏيو.

ڊاڪٽر ڏاڍي همدرديءَ سان سلمى کي ڏسي رهيو هو ۽ ساڳي وقت پنهنجي پيشانيءَ تان پگهر به اُگهي رهيو هئو هر طرف خوشيءَ جا نعرا لڳي ويا ۽ هر شخص ٻار جي پيءُ کي سندس ٻار جي پيدا ٿيڻ تي مبارڪ ڏيئي رهيو هئو پر ڊاڪٽر جي نظر مسلسل سلمى جي چهر تي هئي ۽ ٻار ٻار پريشانيءَ وچان پنهنجي پيشاني اُگهي رهيو هئو.

سڀ نوڪر چاڪر خوشيءَ جي اها خبر ڪٿي هڪٻئي پُٺيان منصور بي غالب وٽ وڃي رهيا هئا پر ڊاڪٽر ڪڏهن ٻار کي ٿي ڏنو ته ڪڏهن سلمى کي ٿي ڏنو.

جيئن صبح ٿيو سلمى پنهنجي ٻار کي ڇاتيءَ سان ڪٿي لاتو، ٻار هڪ دفعي لاءِ اکيون کوليون ماءُ کي ڏنو ۽ پوءِ ٿوري دير لاءِ ڏکيو ۽ اکيون هميشه هميشه لاءِ پوري ڇڏيائين ڊاڪٽر ٻار کي سلمى جي ٻانهن مان ڪٿي ورتو ۽ رڻ هارڪي آواز ۾ ڀڙڪيو اڙي هي ته موڪلائيندڙ مهمان آهي.

ٻار موڪلائي ويو جڏهن ته اوڙي پاڙي وارا سڀ ڀي سان گڏ وڏي هال ۾ خوشيون ملهائي رهيا هئا ۽ نئين آيل وارث جي صحت جا جام پري رهيا هئا. سلمي نمائائيءَ سان ڊاڪٽر کي چيو ته ٿورڙو مونکي پنهنجو ٻار ڏي ته سهي آءُ پنهنجي پاڪر ۾ سمهاريانس.

ٻار مري چڪو هو پر هال ۾ خوشيءَ جو جشن زور شور سان ملهائجي رهيو هئو ڳلاس جي ٽڪرائن ۽ ٿانون جا آواز برابر اچي رهيا هئا.....

هو پريات مهل ڄائو ۽ سج جي پهرين ڪرڻي سان موڪلائي ويو. هڪ خيال وانگر پيدا ٿي هڪ دانهن بنجي هليو ويو ۽ پاڇولي وانگر غائب ٿي ويو پنهنجي ماءُ کي ٿورڙي فرحت ۽ آرام خاطر ترسيو بلڪل ڪين، رات جي پوئين پهر ۾ سندس زندگيءَ شروع ٿي ۽ صبح ٿيندي ئي خاتمو ٿيس.

هي ماڪ جي انهيءَ ڦڙي وانگر پيدا ٿيو جيڪو رات جو ڳل تي پوندو آهي ۽ سج جي ظاهر ٿيڻ سان ئي ٻاڦ بڻجي اڏامي ويندو آهي.

انهيءَ موتي وانگر آيو جنهن کي لهر ڪناري تي آڻي ڇڏيو هجي پر وير لهڻ سان گڏ واپس سمنڊ جي تري ۾ هليو ويو. سوسن گل جي انهيءَ مُڪڙيءَ وانگر پيدا ٿيو جيڪا اڃان تڙي ئي مس هجي ته کيس ڪنهن پتي نپوڙي ڇڏيو هجي. اهڙو مهمان ٿي آيو جنهن جي آمد تي سلمي جي اُجهاميل دل ٿورڙي تڙي پر سندس موت تي سلمي جي آتما به ڄڻ مري ويئي. هڪ انسان جي زندگيءَ جو اهوئي انجام هوندو آهي، اهڙي طرح هڪ قوم جي زندگي هوندي آهي، تارن جي زندگي آهي سج جي زندگي آهي چنڊ جي زندگي آهي.

سلمي ڊاڪٽر ڏي نهاري چيو ته منهنجو ٻار منهنجي حوالي ڪر مونکي ڏي ته پنهنجي سيني سان لايانس ۽ ڪير پياريانس، ڊاڪٽر جو ڪنڌ جهڪي ويو ۽ گمپهير آواز ۾ چيائين ته محترم صبر ڪر تنهنجو ٻار مري چڪو آهي.

ڊاڪٽر جا اهي لفظ ٻڌندي ئي سلمي کان آه نڪري ويئي ۽ ٿوري دير لاءِ خاموش ٿي ويئي ۽ پوءِ اوچتو مُسڪرائڻ لڳي سندس چهري تي نور چائنجي ويو ڄڻ کيس ڪا خوشخبري ملي وئي هجي ۽ پوءِ ڏاڍي ڌير سان چيائين ته منهنجو ٻار مونکي ڏيو ته سهي مان منهن ته ڏسانس، ڊاڪٽر مئل ٻارڙو سندس ٻانهن ۾ ڏنو ۽ سلمي کڻي پاڪر ۾ ورتس ۽ پوءِ ڀت واري پاسي ڏانهن ٻارڙي کي لپتائي چوڻ لڳي ته هاڻو تون مونکي وٺڻ آيو آهين تون مونکي ڪناري طرف ويندڙ رستو ڏيکارڻ آيو آهين. منهنجا ٻچڙا اڳيان ٿي ته هي اونداهو غار ڇڏي هلون ۽ پوءِ صرف هڪ منٽ ۾ جئين سج جا ڪرڻا دريءَ مان ڪمري اندر داخل ٿيا وڏي وقار ۽ شان سان ٻه مُئل جسم خاموش، بستري تي پيا هئا.

ڊاڪٽر ڳوڙها ڳاڙيندو ڪمري مان ٻاهر نڪتو ۽ وڏي هال ۾ پهتو. جيئن ئي ڊاڪٽر وڏي هال ۾ پهتو خوشيءَ جو جشن ماتر ۾ تبديل ٿي ويو.

پر منصور بي غالب ڪڇيو اصل ڪين ۽ نه ئي سندس اکين ۾ ڪو لڙڪ نظر آيو شراب جو ڪلاس ساڄي هٿ ۾ جهليو جتي هئو اُتي بُت بنيو بيٺو رهيو.....

آه ٻئي ڏينهن سلميٰ کي اچي ڪپڙي جو ڪفن پارائي تابوت ۾ رکيو ويو ۽ ٻار کي سندس ماءُ جي ڇاتي تي ساڳي ئي تابوت ۾ رکيو ويو ۽ سلميٰ جو تابوت ڪنيو ويو.

آئون پڻ انهيءَ هجوم سان گڏ ڪنڌ جهڪائي قبرستان ڏانهن وڌڻ لڳس.

قبرستان ۾ پهچندي ئي پادري غالب خطبو ڏنو ۽ ساڻس گڏ آيل پوڄارين پوڄا پاڻ ڪئي سندس بي نور چهرن تي جهالت جو پردو صاف نظر اچي رهيو هئو.

جيئن ئي تابوت قبر ۾ لائو ويو پر ۾ بينل ماڻهن مان ڪو پڻڪيو ته مان پنهنجي زندگيءَ ۾ پهريون ڀيرو هڪ تابوت ۾ به جنازا ڏسي رهيو آهيان تنهن تي پر ۾ بينل ٻئي ماڻهوءَ جواب ڏنس ته ائين پيو لڳي ته ٻار ڄڻ پنهنجي ماءُ کي سندس ظالم مڙس کان نجات ڏيارڻ آيو هئو، ڪنهن تئين شخص چيو ته منصور بي غالب کي ته ڏسو لڳي ئي ڪونه ٿو ته ڪو سندس زال ۽ ٻار مري ويا هجن ڪنهن چوڻين شخص چيو ته کيس ڪهڙي پرواهه آهي ڇاچهنس کيس وري ڪنهن دولت مند ڇوڪريءَ سان پرڻائي ڇڏيندو.

پادري غالب ۽ پوڄاري تيسرائين مرثيا پڙهندا رهيا جيستائين قابر وٽ تابوت کي مٽيءَ سان ڍڪي قبر کي پري نه ڇڏيو ۽ پوءِ ماڻهن مان هر هڪ وڃي پادري غالب ۽ سندس ڀائيتي سان همدردِي ۽ تعزيت ڪئي. پر مان اڪيلو ئي هڪ پاسي بيٺو رهيس. سلميٰ ۽ سندس ٻار جي مري وڃڻ کان پوءِ مون لاءِ ڪجهه به نه بچيو هئو.

جنازي ۾ آيل سڀ ماڻهو آهستي آهستي ٿي هليا ويا ۽ باقي قابر وٽ بئلچي سميت نئين قبر وٽ وڃي بچيو.

مان وڏي وڃي سندس پر ۾ بينس ۽ ڪائنس پُچيم ته توکي ياد هوندو ته فارس افنديءَ ڪريمي ڪٿي دفن ٿيل آهي؟ قابر وٽ مونکي ٿورو غور سان ڏٺو ۽ پوءِ سلميٰ جي قبر ڏي اشارو ڪري چيائين ته هن جي ساڄي طرف، مون سندس ڏيئيءَ کي به سندس پر ۾ ئي پوريو آهي ۽ ڏيئيءَ جو ٻار ماءُ جي ڇاتيءَ مٿان رکيو آهي ۽ پوءِ ٿورو ترسي چيائين ته ها مون تنهي جي مٿان مٽي ورائي آهي، ۽ مان چيو مانس ته اڄ هن قبر ۾ تو منهنجي دل کي به ڄڻ پوري ڇڏيو.

جڏهن قابر وٽ به اُتان هليو ۽ بهڻ جي وٽن پُٺيان غائب ٿي ويو ته مون کان رهيو ڪونه ٿيو آئون سلميٰ جي قبر وٽ گوڏن پر ويهي رهيس ۽ روئي ڏنم.

———— ختم شده ————